

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 109 (1991)
Heft: 232

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
Abonnementpreise: Schweiz Fr. 85.- jährlich, Ausland Fr. 112.- jährlich.
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.-, étranger fr. 112.-.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année

Freitag
29. November 1991

Vendredi
29 novembre 1991

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

20. November 1991
Fitness-Center Body-Fit AG, bisher in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1990, S. 1878). Statuten am 4. 11. 1991 geändert. Neuer Sitz: Lindau. Adresse: Lindauerstrasse 21, Tagelswangen.

20. November 1991
Steigenberger Hotels Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2280). Neuer Direktor: Christen Urs, mit Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Bächtold Christian, von Schleithem, in Davos, mit Kollektivprokura zu zweien.

20. November 1991
Dinoplast AG, in Horgen, Herstellung von und Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 281). Neu hat Einzelprokura: Gesser Alexander Georges, von Gaiserwald, in Oberegstringen.

20. November 1991
Diener AG Bauunternehmung, in Zürich 7 (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1991, S. 1298). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heimberg Gerhard, von Oberwil im Simmental, in Reinach AG.

20. November 1991
Blechtech AG, in Dielsdorf, Herstellung von und Handel mit Blechteilen und Konstruktionen aus verschiedenen Metallen (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990, S. 4212). Statuten am 24. 9. 1991 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

20. November 1991
Wema-Immobilien AG Kempthal, in Illnau-Effretikon, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1972, S. 1958). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Weilenmann Rolf, von und in Illnau-Effretikon.

20. November 1991
AZF-Technik AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1990, S. 2074). Zibung André und Zibung Astrid sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Huber Heinz, von Remigen, in Wetzikon ZH, und Pfister Elvira, von Mändedorf, in Wetzikon ZH, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Pfister Max, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

20. November 1991
M. Scheiner AG, in Uitikon, An- und Verkauf von Textilien aller Art (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 173). Die Gesellschaft hat nun ein vom Rechtsdomizil getrenntes Geschäftsdomicil. Ersteres befindet sich weiterhin: Lättenstrasse 15, Uitikon, nun aber c/o Marcel Scheiner, und letzteres befindet sich: Ringstrasse 1, Neuenhof.

20. November 1991
Hydroforce AG, in Zürich 11, Herstellung von und Handel mit technischen Artikeln, insbesondere hydraulischen Geräten (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 543). Die Niederhäuser Marcello und Riss Dieter sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Stadelmann Marcel, nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

Zur Orientierung des Publikums

Dieses Register wird nun auf EDV geführt, weshalb die Eintragungstexte generell anders gestaltet werden. Veränderungen bei eingetragenen Tatsachen werden durch die Bezeichnung «Neu» kenntlich gemacht und, wo nötig, den bisherigen Eintragungen, welche in Klammern angeführt sind, gegenübergestellt. Beispiel: «Grundkapital neu»: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 100 000). Bei Personalmutationen ist folgendes zu beachten: Unter dem Titel «Ausscheidende Personen und erloschene Unterschriften» werden sowohl ausscheidende Mitglieder der Verwaltung als auch ausscheidende Direktoren oder Prokuristen, deren Unterschrift erloscht, aufgeführt, wobei zur besseren Information der ganze bisherige Eintrag angezeigt wird. Unter dem Titel «Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend» werden Mitglieder der Verwaltung aufgeführt, die entweder neu im Register eingetragen werden oder bei denen sich eine bestehende Eintragung ändert. Ändert sich die bestehende Eintragung, wird der bisherige Eintrag in Klammern angegeben. Das gleiche gilt für die unter dem Titel «Übrige Zeichnungsberechtigte» aufgeführten Direktoren, Prokuristen usw.

20. November 1991
KEB Finanz (Schweiz) AG, in Zürich 1. Tätigkeit von Finanz-, Wertpapier- und Treuhandgeschäften (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1990, S. 3558). Die Unterschrift von Chon Chung Kyu ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Lee Kang Man, koreanischer Staatsangehöriger, in Kloten, Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. November 1991
MR Brand Promotion Ltd, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Verkaufsförderung von Markenartikeln (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1990, S. 1034). van Nieuwenhuyzen Martine, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, heisst nun Rühle Martine; ihre Personalien lauten demnach: Rühle Martine, von Lutry, in Zürich. Der Geschäftsführer, Rühle Markus, wohnt nun in Zürich.

20. November 1991
Logon AG, in Zürich 9, elektronische Geräte und Bestandteile (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1991, S. 2911). Siffert André ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. November 1991
Hotel Atlantis AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1990, S. 4364). Rappold Jörg N., Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Styger Emil, von Rothenthurm, in Zürich.

20. November 1991
Roland Schön AG, in Zürich 1, Handel mit Artikeln für Innendekorationen (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 912). Neue Adresse: Granitweg 6, Zürich 6.

20. November 1991
Amphora AG, in Zürich 11, Finanzierungs- und Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1991, S. 3121). Hoffmann E. Friedrich, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Nürensdorf. Wenger Jean-Claude, Dr., nun in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrates, hat zusätzlich das Bürgerrecht von Zumikon erhalten; seine Personalien lauten: Wenger Jean-Claude, Dr., von Zumikon und Winterthur, in Zumikon.

20. November 1991
Gem-impex Ltd, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Handel mit Edelsteinen und Halbedelsteinen, insbesondere deren Import und Export (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5129). Die Unterschrift von Grossmann Berta ist erloschen.

20. November 1991
Arula AG, in Zürich 6, Beteiligungen (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 795). Gyger Emil ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Sacchet Olivio; er ist nicht mehr Direktor und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Ferner ist neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Müller Beat, von Pfaffnau, in Ennenda.

20. November 1991
Parcolago AG, in Zürich 2, Betrieb des Hotels Parcolago und des Restaurants/Bar Parcolago in Caslano (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990, S. 1198). Franzen Bruno, Präsident des Verwaltungsrates; Amstalden Niklaus, Mitglied des Verwaltungsrates, und Keller Rolf, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

20. November 1991
Aveal Handels AG in Liquidation, in Mettmenstetten, Handel mit und Vertrieb von Produkten aller Art (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1991, S. 2199). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Affoltern am Albis vom 19. 7. 1991 der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 12. 11. 1991 mangels Aktiven eingestellt.

20. November 1991
Swiatrans AG, in Scherzwerzbach, Betrieb eines internationalen Transport- und Speditionunternehmens (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2137). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 7. 11. 1991 abgeschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

20. November 1991
DVS - Hauri + Partner AG, in Urdorf, Produktion von und Handel mit Fotolithen usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1990, S. 705). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 31. 10. 1991 der Konkurs eröffnet. Danach wurde die Gesellschaft aufgelöst.

20. November 1991
Furfaro + Frisina Malergeschäft, in Zürich, Pflanzschulstrasse 99, Zürich 4, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1991. Malergeschäft. Gesellschafter: Furfaro Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4, und Frisina Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 12.

20. November 1991
Irgri Irene Gartmann, in Winterthur, Strahleggweg 26/47, Einzelirma (Neueintragung). Vermittlung von Spielern und Spielmöglichkeiten für russische Mannschaften. Inhaber: Gartmann Irene, von Valendas, in Winterthur 1.

20. November 1991
Wain Trade M. Wagen, in Zollikon, Blumenrain 23, Einzelirma (Neueintragung). Vertrieb von Importartikeln sowie Beratung auf diesem Gebiet. Inhaber: Wagen Martin, von Zürich, in Zollikon.

20. November 1991
Frau V. Zweifel-Oehler Buchhaltungsservice, in Winterthur, Wasserwiesenstrasse 70, Einzelirma (Neueintragung). Führen von Buchhaltungen sowie Unterstützung bei Einführungen in die EDV. Inhaber: Zweifel-Oehler Verena, von Linthal, in Winterthur IV.

20. November 1991
Trans Scuro, Altpneuentorgung und Kleintransporte, in Zürich, Altstetterstrasse 107, Einzelirma (Neueintragung). Altpneuentorgung und Kleintransporte aller Art. Inhaber: Scuro Franco Fausto, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 9.

20. November 1991
Büro-Administration Heidy Suter, in Thalwil, Im Lingg 2, Einzelirma (Neueintragung). Übernahme von Sekretariats- und allgemeinen Büroarbeiten. Inhaber: Suter Heidy, von und in Thalwil. Weiterer Zeichnungsberechtigter: Suter Bruno, von und in Thalwil, mit Einzelunterschrift.

20. November 1991
Lütolf Fotostudio, in Zürich, Idastrasse 3, Einzelirma (Neueintragung). Fotoproduktionen und Fotohandel. Inhaber: Lütolf Markus, von Zürich, in Zürich 3.

20. November 1991
Werner Stäbler, Schwimmbadservice und Montagen, in Dübendorf, Sonnenbergstrasse 24, Einzelirma (Neueintragung). Planung, Montagen, Verkauf, Revision und Unterhalt von Schwimmbädern sowie Beratung auf diesem Gebiet und Verkauf von Schwimmbadchemikalien. Inhaber: Stäbler Werner, von Oberbüren, in Dübendorf.

20. November 1991
Schreineri M. Kessler, in Adliswil, Sonnenrainstrasse 7, Einzelirma (Neueintragung). Allgemeine Schreinerarbeiten, Einbruchsicherungen an Türen, Fenstern, sowie Liegenschaftenservice. Inhaber: Kessler Manfred, von Thundorf, in Adliswil.

20. November 1991
Abacus, G. Tautschnig, in Thalwil, alte Landstrasse 79, Einzelirma (Neueintragung). Restaurierung und Konservierung von Leinwand- und Tafelgemälden, Wandmalereien und Steinkunstwerken; Bauuntersuchungen. Inhaber: Tautschnig Gerlinde Jona, von und in Thalwil.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

5119 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., Appenzell I. Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
5128 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Fallites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.
5135 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti
5135 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die Schreinerei, Zimmerei, Möbelschreinerei und Möbelfabrikation des Kantons Freiburg - Requête à la fin d'extension du champ d'application de la convention collective de travail pour les travaux de menuiserie, charpenterie, ébénisterie et fabriques de meubles du canton de Fribourg. Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV. Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.
5136 Marken - Marques - Marchi Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellectuelle 387039-387051
MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI
5137 Preisbescheinigungen für Textilien. Attestations de prix pour textiles. Investitionsschutz-, Umschuldungsabkommen sowie Zahlungsbilanzhilfe zugunsten von Peru. Protection des investissements, rééchelonnement de dettes, ainsi qu'une aide à la balance des paiements en faveur du Pérou. GATT Code des normes. Notifications.
INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

20. November 1991

Ali Shirazi Hosseini Doukht Trading, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Orientteppichen (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2318). Der Firm inhaber wohnt nun in Stetten AG.

20. November 1991

M & D Marketing und Distribution, Martine van Nieuwenhuyzen, in Zürich (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1987, S. 2746). Die Firm inhaberin van Nieuwenhuyzen-Meier Martine heisst nun Rühle Martine und wohnt nun in Zürich; ihre Personalien lauten demnach: Rühle Martine, von Lutry, in Zürich. Neuer Wirt der Firma: M & D Marketing und Distribution, Martine Rühle.

20. November 1991

Less, Leuzinger EDV System Support, bisher in Richterswil (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1990, S. 1542). Neuer Sitz: Wädenswil. Adresse: Zugerstrasse 28. Der Firm inhaber Leuzinger Hans wohnt nun in Wädenswil.

20. November 1991

Organisation Zoller SA, Zweigniederlassung in Horgen e., Beratungsbüro für technische und administrative Organisation (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 627), mit Hauptsitz in Vevey. Bruhin Irmgard, Prokuristin, heisst nun Zellweger-Bruhin Irmgard; sie ist nun auch Bürgerin von Trogen und wohnt nun in Schübelbach.

20. November 1991

Milchgenossenschaft Mönchaltorf, in Mönchaltorf (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1988, S. 5280). Müdspacher Gottlieb ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung: Kneubühl Paul, von und in Mönchaltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. November 1991

AG Kornhausstrasse, in Zürich 10, Kauf, Verkauf und Verwaltung sowie Vermittlung von Liegenschaften und Grundstücken usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1989, S. 1049). Statuten am 8. 10. 1991 und 25. 10. 1991 geändert. Neue Firma: **Kornhaus Verwaltungs AG**. Die 1120 bisherigen Inhaberaktien zu Fr. 100 sind in 1120 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt worden. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen neu durch eingeschriebenen Brief.

20. November 1991

3 P-Druck AG, in Pfäffikon, Kemptalstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 3. 10. 1991. Zweck: Betrieb einer Druckerei und eines "Copy-Centers"; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 25. 9. 1991 Maschinen zum Preis von Fr. 30 000, wovon Fr. 30 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Priester Paul, von und in Pfäffikon.

20. November 1991

Dilo Design + Marketing AG, bisher in Volketswil (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1987, S. 4426). Statuten am 17. 10. 1991 geändert. Neue Firma: **CU Immobilien Lehr AG**. Neuer Sitz: Uetikon am See. Adresse: Seestrasse 108, c/o CU Chemie Uetikon AG. Neuer Zweck: Erwerb, Verkauf, Verwaltung von Liegenschaften sowie Bau, Umbau und Maklerei von Immobilien und Beteiligungen an Geschäften; kann Finanz- und Leasinggeschäfte tätigen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Zogg Hans ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Schaub Bernhard Jakob, Dr., von Zürich und Ormaligen, in Küsnacht ZH, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien: Vitus Peter, Dr., von und in Oberrohrdorf; Betschart Marcel, Dr., von Steinerberg, in Hombrechtikon, und Eggenberger Hans, von Grabs, in Stäfa.

20. November 1991

Surber Immobilien-Verwaltungs AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989, S. 4570). Statuten am 4. 11. 1991 geändert. Neue Firma: **Bäckerhof Hard AG Zürich**.

20. November 1991

Delta Software Holding AG, in Schwenenbach (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 562). Statuten am 11. 7. 1991 geändert. Durch Ausgabe von 4400 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 2 500 000 auf Fr. 2 940 000, zerlegt in 29 400 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden; es ist voll liberiert. Lehner Melk M. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Braunschweiler Lukas, von Illnau-Effretikon, in Weisingen, Präsident; Altrichter Alfred, österreichischer Staatsangehöriger, in Confignon, Delegierter; und Jeanne Claude, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied.

20. November 1991

Vidimpex Import + Handels AG, bisher in Wil SG (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1986, S. 4189). Statuten, ursprünglich vom 3. 10. 1986 datiert, am 4. 11. 1991 geändert. Neue Firma: **Beate Uhse Distributions AG**. Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Römerstrasse 37, Winterthur I. Neuer Zweck: Vertrieb von Beate Uhse-Artikeln, insbesondere auch mit derer oder anderen Videoprodukten; kann sich auch an weiteren oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, Grundstücke, Lizenzen und Patente erwerben, verwerten, belasten oder veräußern oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000; voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen soweit gesetzlich vorgeschrieben, oder bereits in diesen Statuten enthalten, durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, andernfalls erfolgen die Mitteilungen durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Bleisch Heinz, von Mels, in Winterthur.

20. November 1991

Marexim AG, in Richterswil (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2979). Statuten am 14. 11. 1991 geändert. Neue Firma: **Cuisiland AG**. Neuer Zweck: Import und Vertrieb von Kücheneinbauten und Kücheneinrichtungen aller Art sowie Finanzierungen und Beteiligungen mit überwiegend inländischem Charakter, ferner Betrieb eines Bauberaterunternehmens; kann als Generalunternehmer auftreten, Bauberater betreiben, Bauen erstellen, verwalten und verkaufen sowie sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben.

20. November 1991

Versatec AG in Liquidation, bisher in Dietikon, Projektierung usw. von Produktionsanlagen für Bauteile usw. (SHAB Nr. 159 vom 24. 8. 1991, S. 3642). Statuten am 20. 11. 1991 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Albisriedenstrasse 16, Zürich 3, c/o Numera Treuhänder, Hanspeter Rusterholz, eidg. dipl. Buchhalter. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Rusterholz Hans Peter, von Richterswil, in Zürich, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Nachdem damit der gesetzmässige Zustand in bezug auf die Verwaltung, Vertretung und die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88bis HRGv). Die Firma lautet wieder: **Versatec AG (Versatec SA) (Versatec Ltd)**.

20. November 1991

AbraXas Software AG, in Zürich, Herstellung, Verkauf und Handel von Softwareprodukten usw. (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1991, S. 2304). Statuten geändert am: 14. 11. 1991. Firma neu: **Abex Software AG**.

Berichtigung

Wohnbaugenossenschaft Regensdorf, in Regensdorf (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1966, S. 197). Die Verwaltung heisst Vorstand.

Nachtrag

Karl Steiner AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991, S. 4245). Statuten am 13. 11. 1991 geändert.

Bern - Berne - Berna

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

20. November 1991

Fehlmann Küchen AG, in Belp, Herstellung und Handel von und mit Küchen-, Laden- und Gasstätteneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 110 vom 6. 6. 1989, S. 2402). Einzelprokura wird erteilt an Markus Daepfen, von Kaufdorf, in Belp.

20. November 1991

Losinger Bau AG, in Gerzensee, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2893). Vauz Losinger, Peter Schibler und Walter Sigrist sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat als Mitglied und Delegierter wurde gewählt: Bernhard Strahm, bisher Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

20. November 1991

W. Hubler, Gärtnerei, in Belp, Gärtnerei, Garten- und Neuanlagen (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1977, S. 134). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

20. November 1991

Hi Fine, Willy Stuker, in Uttigen. Inhaber der Firma ist Willy Stuker, von Erswil, in Uttigen. Handel mit High-End Produkten. Geschäftslokal: Auweg 11, 3118 Uttigen.

20. November 1991

Solsano Kehrsatz Immobilien AG, in Kehrsatz, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Erstellung von Bauten (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1988, S. 4981). Heinz Vogeli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Präsident wurde gewählt: Heinz Wälti, von Landiswil, in Obfelden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

20. November 1991

Claudio Perroni, Malerei-Gipserei, in Kehrsatz, Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1988, S. 3223). Der Gerichtspräsident von Seftigen hat mit Urteil vom 4. 11. 1991 über die Firmeninhaber den Konkurs eröffnet.

20. November 1991

EBG AG, in Jäberg, Unternehmens- und EDV-Beratung für öffentliche, gemischtwirtschaftliche und private Unternehmen usw. (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1990, S. 4931). Durch Urteil vom 7. 11. 1991 hat der Gerichtspräsident von Seftigen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

Büro Bern

20. November 1991

Adima AG, in Bern, parapharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1989, S. 4211). Gérard Botteron ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsrecht sind: Dr. René Abt, von Basel und Bretzwil, in Arlesheim, und Dr. Paul-André Nussbauer, von Lütferkofen-Ichertswil, in La Chaux-de-Fonds.

20. November 1991

Siedlungs-Baugenossenschaft Bern-Wylergut, in Bern (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1989, S. 4790). Peter Fasnacht, Leo Brandschapp und Heinrich Bättig sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Urs Zulauf, von Langenthal, in Bern, Vizepräsident; Bruno Gwerder, von Ingenbohl, in Bern, Sekretär; Hanni Hunziker, von Moosleerau, in Bern; Peter Berner, von Rapperswil, in Bern; Hansruedi Lüthi, von Landiswil, in Bern; Christian Ulrich, von Rüschegg, in Bern; und Jürg Rindlisbacher, von Walkringen, in Bern.

20. November 1991

O. Friedli, in Bern, Drogerie (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1955, S. 1290). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

20. November 1991

Galencia AG, Zweigniederlassung in Bern, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Pharmazie usw. (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1990, S. 3695), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Dr. Bernard Secrétan ist erloschen.

20. November 1991

Galencia Vertretungen AG, in Bern, pharmazeutische Präparate usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 828). Gérard Botteron ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsrecht ist: Dr. René Abt, von Basel und Bretzwil, in Arlesheim.

20. November 1991

Guido Galfetti & Cie., in Bern, Maler- und Gipsergeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1981, S. 2914). Neuer Kommanditist mit einer Barkommandite von Fr. 10 000 ist Silvio Dragonetti, von Entlebuch, in Mühleberg.

20. November 1991

F. Gyger, in Bern, Restaurant "Harmonie" (SHAB Nr. 22 vom 29. 1. 1981, S. 302). Friedrich Gyger ist nun auch heimatberechtigt in Bern.

20. November 1991

IBM (Schweiz), Zweigniederlassung in Bern, in Bern (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1991, S. 3755). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Rolf Strüby führt seine Einzelunterschrift nunmehr als Präsident des VR (bisher Präsident, Delegierter und Generaldirektor). Einzelunterschrift führt neu: Anton Robert Reis, von Weggis und Menznau, in Meggen, Delegierter des VR (Verwaltungsrates) und Generaldirektor.

20. November 1991

Pharmatic AG, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen für die Führung von Offizin- und Spitalapotheken usw. (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4562). Neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Gaston Gaberel oder Jean-Luc Salomon ist: Bruno Burkhard, von Auw, in Jegenstorf.

20. November 1991

Color-Transfer, Ursula Stucki, in Ittigen. Inhaberin der Firma ist Ursula Stucki, von Münsingen, in Ittigen. Einzelprokura führt: Beat Stucki, von Münsingen, in Ittigen. Farbkopieherstellung, Transferverfahren von Farbpapier auf verschiedene Materialien wie Textil, Holz, Glas, Kunststoff usw. Jurastrasse 23.

20. November 1991

Max Schärer Präzisions-Werkzeuge AG, in Bern (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 306). Max Schärer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. November 1991

Kowag U. Walther, in Bern, sanitäre Artikel usw. (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1983, S. 4321). Neues Geschäftsdomizil: Riedbachstrasse 331.

Berichtigungen

Mercedes-Benz Automobil AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4905). Letztes richtiges Zitat: (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1991, S. 3755).

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, in Bern (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5037). Richtiger Name des Prokuristen: Alfred Dolder.

Büro Biel

20. November 1991

Cercle Ouvrier de Bienne, in Biel, Wahrung der Interessen der Arbeiter usw., Verein (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990, S. 1220). Roland Soldati, Präsident, zufolge Todes, René Ribeaud, Vizepräsidentin, und Gilbert Bourquard, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien: André Nicolet, von Tramelan, in Biel BE, Präsident, Alex Verdon, von Saint-Aubin FR, in Biel BE, Vizepräsident, und Annelore Schmocker, von Habern, in Biel BE, Sekretärin.

20. November 1991

Gourmet-Ware Graziosi & Co., in Biel, Handel mit Haushaltsartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1988, S. 2313). Aus Gesellschaft per 31. 10. 1991 ausgeschieden: Orazio Cultrera.

Büro Interlaken

19. November 1991

Modelleisenbahntreff Interlaken, in Interlaken, Genossenschaft (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1986, S. 3483). Aus Verwaltung ausgeschieden: Willi Barben, Unterschrift erloschen. Walter Ellenberger, bisher Vizepräsident, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien neu als Präsident. Neu im Verwaltungsrat: Werner Neuhaus, von Küsnacht ZH, in Belp, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. November 1991

Jeliza Kauer, Wiener-Kaffee, in Interlaken (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1988, S. 1131). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

Büro Saanen

18. November 1991

Viehzüchtgenossenschaft Grund II, in Grund, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 295 vom 15. 12. 1956, S. 3194). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Hermann Raaflaub, Präsident, Bendicht Hauswirth, Vizepräsident, Arthur Haldi, Sekretär, und Roland Reuteler, Kassier, Unterschriften erloschen. Neu in den Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt wurden: Edwin Walker, von Saanen, in Grund, Präsident, Jörg Kohli, von Gsteig, in Grund, Vizepräsident, Alfred Schläppi, von Lenk im Simmental, in Grund, Sekretär, und Samuel Schläppi, von Lenk im Simmental, in Grund, Kassier. Domizil beim Präsidenten Edwin Walker, Bühl, 3783 Grund bei Gstaad.

19. November 1991

Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4332). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Samuel Tanner, Vizepräsident, ist erloschen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

19. November 1991

Megas AG, in Buchrain, Schachen, 6033 Buchrain. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 18. 11. 1991. Zweck: Aufstellen von Unterhaltungs- und Freizeitautomaten, insbesondere von Kranreifern; Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen; Beteiligungen; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften; Tätigung von Patent- und Lizenzgeschäften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 18. 11. 1991 übernimmt die Gesellschaft von Erich Schwander, von Hochdorf, in Hergiswil NW, 14 Greiferautomaten «Reppel Good Luck», Pluschiere sowie Ersatzteile zu den Greiferautomaten, alles gemäss separaten Listen, zum Preise von Fr. 80 000, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 50 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Johann Georg Müller, von Ruswil, in Eschenbach LU. Mitglied: Erich Schwander, von Hochdorf, in Hergiswil NW. Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied kollektiv zu zweien.

19. November 1991

E. Pierrehumbert AG, in Luzern, Malergeschäft (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1991, S. 1807). Statutenänderung vom 18. November 1991. Die Firma lautet nun: **Severin Immobilien AG**. Neuer Zweck: Projektierung, Erstellung und Verkauf von Neu- und Umbauten sowie Kauf, Verkauf, Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von Liegenschaften aller Art; Beteiligungen. Weitere Änderungen übertreten keine publikationspflichtigen Tatsachen. Edgar Pierrehumbert, 1948, einziger Verwaltungsrat, ist richtig Bürger von St-Aubin-Sauges.

19. November 1991

Piazza Bau AG, in Luzern, Gütschstrasse 4, 6003 Luzern. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 15. 11. 1991. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Baumeisterarbeiten aller Art sowie Ausübung sämtlicher weiterer Tätigkeiten, die in den Geschäftsbereich einer Bauunternehmung fallen; Erwerb oder Veräusserung von Immobilien; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 31. 10. 1991 übernimmt die Gesellschaft von der Piazza Bau AG (neu: AP Immobilien AG), in Luzern, den Geschäftsteil «Baubereich» mit dem gesamten Inventar gemäss separater Liste vom 1. 10. 1991, den Depotgebühren aus Leasing und einem Goodwill von Fr. 184 080 zum Gesamtpreis von Fr. 1 220 000. Ferner beabsichtigt die Gesellschaft, von der Piazza Bau AG (neu: AP Immobilien AG), in Luzern, angefangene Arbeiten und Materialvorräte, je gemäss separater Liste, zu einem Maximalpreis von Fr. 300 000 käuflich zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich und eingeschrieben. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Franz Dörig, von Kriens, in Luzern. Delegierter: Hanspeter Bucheli, von Wollhusen, in Inwil. Mitglied: Anton Portmann, von Luzern, in Kriens. Der Delegierte zeichnet einzeln, die übrigen Verwaltungsräte kollektiv zu zweien mit dem Delegierten.

19. November 1991
Autoro AG, in Luzern, Garagen (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2934). Die Prokura von Emil Galliker ist erloschen.

19. November 1991
Novex Ergonom AG, in Hochdorf, Sitzmöbel, Büromöbel usw. (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1990, S. 4835). Einzelprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Herbert Schulze, von Oppikon, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

19. November 1991
Latro-Weine AG, in Sursee (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1984, S. 2699). Statutenänderung vom 13. November 1991. Die Firma lautet nun: **Laving**. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern (bisher mindestens 2 Mitglieder). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

19. November 1991
Koma Werbung AG, in Horw (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1526). Marc Kaeslin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. November 1991
Transpan AG, in Luzern, Produkte der Pharmazie, Medizin, Chemie usw. (SHAB Nr. 83 vom 13. 4. 1982, S. 1119). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert durch Verrechnung. Dr. Ludwig Karl von Segesser, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Zürich.

19. November 1991
Gubo Personal AG, in Luzern, Personalvermittlung; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1990, S. 4871). Nach dem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

19. November 1991
Wigger AG, Autos + Zweiräder, in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1982, S. 206). Fritz Wigger, Präsident des Verwaltungsrates, und Helene Wigger, Mitglied, sind nun beide auch Bürger von Emmen.

19. November 1991
Gubo Personal AG, Filiale Mehlsecken, bisher in Mehlsecken, Gemeinde Langnau bei Reiden (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1989, S. 1827), mit Hauptsitz in Luzern. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz von Amtes wegen gelöscht.

19. November 1991
Käserengossenschaft Fahrnbühl, in Schachen, Gemeinde Werthenstein (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1987, S. 650). Theodor Wicki und Peter Wigger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Aktuar ist Markus Steiner, von Werthenstein, in Schachen, Gemeinde Werthenstein. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Die Adresse lautet: Ober-Farnbühl, bei Oskar Widmer, 6105 Schachen.

19. November 1991
Imbach + Sohn, in Luzern, Autolarei; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1982, S. 739). Diese Kollektivgesellschaft bat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Emil Imbach auf den 30. 6. 1991 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Rolf Imbach im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma **Rolf Imbach Autolarei** weitergeführt.

19. November 1991
B + W Bolliger + Weber, in Luzern, Schönbürling 12, 6005 Luzern, Kollektivgesellschaft. Beginn am 1. 1. 1990. Zweck: Führung der Restaurationsbetriebe des Pferdesportzentrums in Dielsdorf. Gesellschafter: Brigitte Bolliger, von Basel, in Luzern, und Peter Weber, von Rümlang, in Nürensdorf. Weitere Zeichnungsberechtigte: Beat Bolliger, von Basel, in Luzern, und Erika Weber, von Rümlang, in Nürensdorf. Sie zeichnen einzeln.

19. November 1991
Pavel Suma Informatik, in Luzern, Dienstleistungen im EDV-Bereich (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3344). Neue Adresse: Stollbergstrasse 17, 6003 Luzern.

20. November 1991
Urs Hecht Lohnbrennerei, in Beromünster, Fläche 215, 6215 Beromünster. Neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb einer mobilen Lohnbrennerei; Vermittlung und Transport von gebrannten Wassern; Einkauf und Verkauf von Kunststoffassern, Edelstahlröhren und Brennerierickeln. Inhaber: Urs Hecht, von und in Beromünster.

20. November 1991
LL Life Live AG (LL Life Live SA) (LL Life Live Ltd), in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch, Bahnhofstrasse 11, 6203 Sempach Station. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 19. 11. 1991. Zweck: Betrieb von Freizeitanlagen aller Art, insbesondere von Restaurants- und Barbetrieben; Kauf, Verkauf, Vermietung und Verleasung von Spielautomaten und anderen Freizeigeräten; Erwerb, Veräusserung, Vermietung und Belastung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat: Jörg Bader, von Holderbank SO, in Büren an der Aare. Er zeichnet einzeln.

20. November 1991
Amgen (Europe) AG, in Luzern, Koordination der Aktivitäten der Amgen-Gruppe usw. (SHAB Nr. 169 vom 3. 9. 1991, S. 3831). Statutenänderung vom 19. November 1991. Das Grundkapital von Fr. 700 000 wurde durch Ausgabe von 1300 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 1 300 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000.

20. November 1991
IKA Investment & Kapital Anstalt AG, in Luzern (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 129). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Neue Adresse: Büttenehalde 13, bei Bürotel Luzern Monika Bänninger, 6006 Luzern.

20. November 1991
MR Software Meier Rudolf AG, in Kriens, Eichenspesstrasse 2, 6010 Kriens. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 19. 11. 1991. Zweck: Handel mit Hard- und Software, Beratung, Organisation, Analyse und Programmierung; Kauf und Verkauf von Immobilien; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Rudolf Meier, von Tägerig, in Kriens. Mitglied: Hildegard Meier, von Tägerig, in Kriens. Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied führt keine Unterschrift.

20. November 1991
Studer Maschinen & Reparatur AG, in Ebikon (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1989, S. 4351). Johann Studer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Reto Lucini, von Emmen und Ingenbohl, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

20. November 1991
Wirth-Liechi AG, in Luzern, Beratung von Metzgereibetrieben (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 780). Statutenänderung vom 22. Juni 1991. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Neuer Zweck: Beratung von Industrie- und insbesondere von Metzgereibetrieben; Beteiligungen; Abwicklung internationaler Finanz- und Anlagegeschäfte; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

20. November 1991
Ero-Immobilien AG, in Ballwil, Sagistrasse, 6275 Ballwil. Aktiengesellschaft. Statuten vom 22. 10. 1991. Zweck: An- und Verkauf von Grundstücken und Bauten; Ausführung sämtlicher Zimmerarbeiten; Erstellung von Bauten sowie Import und Export von Bauten und Bauteilen; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat: mit Einzelunterschrift. Erich Roduner, von Senwald, in Ballwil.

20. November 1991
Futura Treuhand- & Revisionsgesellschaft AG, in Kriens (SHAB Nr. 189 vom 1. 10. 1991, S. 4231). Statutenänderung vom 12. November 1991. Die Firma lautet nun: **Katag Revisions AG**. Jakob Bartschi, Dr. Chasper Campell, Hans Peter Fischer, Andreas Gredig und Dr. Anton Scherrer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Alfred Ulrich Hauser, von Zürich, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, bisher Zeichnungsberechtigter, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Die weiteren Geschäftsräumlichkeiten an der Haldenweid 15, 6214 Schenkon, und an der Sonnhaldenstrasse 5, 6373 Ennetbürgen, sind weggefallen.

20. November 1991
Lifag AG Luzern, in Luzern, Handelsgeschäfte aller Art, Kapitalanlagen usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1977, S. 15). Leo Balmer-Ott ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. oec. Hanspeter Balmer, von Luzern und Flühl, in Meggen.

20. November 1991
RPS Computer Media SA, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Geräte des Bereiches Informatik usw. (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1989, S. 3031). Jean-Marc Deschamps, Paul Bohnet und Alex Steiner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Hans Annen, von Zug und Schwyz, in Zug, und neues Mitglied ist Bruno Besmer, von und in Cham. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Roland Bitterlin, von Rünerberg, in Zetzwil. Neue Adresse: Gerliswilstrasse 10, 6020 Emmenbrücke.

20. November 1991
Alalat Kazimpex AG, in Luzern, Maihofstrasse 63, bei Compex Systems AG, 6006 Luzern. Aktiengesellschaft. Statuten vom 18. 11. 1991. Zweck: Import/Export von Rohmaterialien und von nach Kazachstan (UdSSR); Tätigkeiten im Engineering-Bereich und als Generalunternehmer in der Lieferung, Herstellung und Installation von Investitionsgütern; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Alois Murer, von Auw, in Buochs. Zeichnungsberechtigter: Hajrudin Hasic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Er zeichnet einzeln.

20. November 1991
Autocomp AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Garage, Computer, Software (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1987, S. 1583). Christian Wigger, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Bürger von Emmen und wohnt neu in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Fritz Wigger, Mitglied, und Helen Wigger-Lenz, Mitglied, sind nun auch Bürger von Emmen.

20. November 1991
Jos. Bucher AG. Säge- und Hobelwerk, Escholzmatt LU, in Escholzmatt (SHAB Nr. 214 vom 15. 9. 1964, S. 2782). Die Prokura von Franz Roos ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Margarita genannt Greti Bucher, von Escholzmatt und Marbach LU, in Escholzmatt. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Markus Bucher und Hansjörg Bucher, beide von Escholzmatt und Marbach LU, in Escholzmatt.

20. November 1991
Freis Handelsschule und Arztgehilfenschule AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1989, S. 281). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Franz Michel, von Mägenwil, in Wettingen.

20. November 1991
Translift AG, in Kriens, Hebe- und Förderanlagen (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 955). Die Prokura von Arie Wubben ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hansruedi Tschuppert, von Buchrain und Buttisholz, in Buchrain.

20. November 1991
Carino & Nassa Maurer- und Gipsergeschäft, in Luzern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1988, S. 4329). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Giuseppe Carino auf den 1. 7. 1991 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Rocco Nassa im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma **R. Nassa Maurer- und Gipsergeschäft** weitergeführt. Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz nach Littau verlegt. Neue Adresse: Untervilrain 50, 6014 Littau. Neue Zweckumschreibung: Ausführung von Maurer- und Gipserarbeiten.

Uri - Uri - Uri

20. November 1991
Almar AG, bisher in Altdorf, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4292). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kilchberg ZH (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1991, S. 4755) im Handelsregister des Kantons Uri von Amtes wegen gelöscht.

20. November 1991
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Altdorf (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1104). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Bernhard Bächer, von und in Zug; Kurt Elsener, von Menzingen, in Zug; Rolf Meier, von Olten, in Zug; Franz Schuler, von und in Schwyz, sowie Valentin Sigrist, von Linthal, in Hünenberg.

20. November 1991
Wolf, Kropf & Zschaber AG, in Altdorf, Betrieb eines Ingenieurunternehmens usw. (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1985, S. 3255). Heinrich Gerber, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit

Kollektivunterschrift zu zweien ist Ulrich Weidmann, von Zürich, in Fällanden.

20. November 1991
Mariannhiller Missionäre Altdorf, Uri, in Altdorf, Verein (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990, S. 4). Statuten am 21. 10. 1991 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Unterstützung des missionarischen, seelsorglichen und sozialen Wirkens der Mariannhiller Patres und Brüder im In- und Ausland. Organisation neu: Generalversammlung, Vorstand mit 3 Mitgliedern und Rechnungsrevisoren. Weitere Änderungen der Statuten betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Die Adresse lautet: St. Josefsweg 15, 6460 Altdorf.

20. November 1991
Josef Brand, Radsport Brand, in Seedorf (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1990, S. 604). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. November 1991
O. M. Tran, Chinesische Spezialitäten, in Altdorf, Tellgasse 27, 6460 Altdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Quoc Minh Tran, chinesischer Staatsangehöriger, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Einzelunterschrift wurde erteilt an Michèle Ngo, von und in Baar. Betrieb eines Restaurants mit chinesischen Spezialitäten.

20. November 1991
Zwyer Karl, in Altdorf, mechanisierte Schmiede usw. (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1964, S. 668). Der Firmeninhaber Karl Zwyer-Imholz wohnt nun in Silenen.

20. November 1991
Paul Herger, Küchenbau, bisher in Bürglen (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1986, S. 3931). Sitz nun: Schattidorf, Militärstrasse 14, 6467 Schattidorf.

20. November 1991
Aschwanden Söhne AG, in Altdorf, Bedachungen usw. (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1990, S. 4053). Neue Adresse: Giessenstrasse 10, 6460 Altdorf.

Schwyz - Schwyz - Svitto

19. November 1991
Steiner Import Export AG, in Einsiedeln. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. November 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und Export sowie den Handel mit und den Vertrieb von Gütern aller Art; kann Anlage-, Finanzierungs- und Treuhandgeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und belasten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 20 000 einbezahlt sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Franz Josef Steiner, von Alpthal, in Cisarua, Tugu Selatan (Indonesien), Präsident mit Einzelunterschrift sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meinrad Steiner und Josef Steiner, beide von Alpthal, in Gross, Gemeinde Einsiedeln. Domizil: Spitalstrasse 13, bei Administra Treuhand & Unternehmensberatung, Willy A. Kalin, 8840 Einsiedeln.

19. November 1991
Mondotrade AG, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. November 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 20 000 einbezahlt sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Rita Heinzer, von Illgau, in Einsiedeln. Domizil: Adlerstrasse 3, bei Zago & Co., 8854 Siebnen.

19. November 1991
Sipaco S.A., Société d'investissements et de participations commerciales, in Wollerau (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 839). Die Unterschrift von Fritz Mronga, Direktor, ist infolge Todes erloschen.

19. November 1991
J. Kessler-Bamert, in Siebnen, Gemeinde Galgenen, Autotransporte (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1962, S. 619). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

19. November 1991
Büro Steinhäuser + Partner, Archäo-Oeko-Consulting, in Küssnacht am Rigi. Viktor A. Steinhäuser und Dr. Regula A. Steinhäuser-Zimmermann, beide von Luzern und Sagogn GR, in Küssnacht am Rigi, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1991 begonnen hat. Bearbeitung von Aufträgen archäologischer, geologischer und ökologischer Art nach wissenschaftlich anerkannten Methoden. Domizil: Talsstrasse 5, 6403 Küssnacht am Rigi.

19. November 1991
Alpha Securities AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Vermittlung von und Beteiligung an Emissionen usw. (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1989, S. 2731). Neu wurde Edmund P. Fässler, von Zürich und Appenzell, in Utikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Yves de Dardel, von St-Blaise, in Rüschlikon.

20. November 1991
B & B Trading & Consulting AG, in Altdorf. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. November 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art; Finanzierungs- und Leasinggeschäfte; Organisations- und Wirtschaftsberatung; Finanz- und Marketingberatung sowie Vermögensverwaltungen; kann Patente erwerben und veräussern, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 25 000 einbezahlt sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Kuno Bürge, von und in Mosnang. Domizil: Zürcherstrasse 6, 8852 Altdorf.

20. November 1991
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Schwyz (Voyages Kuoni SA, Succursale Schwyz) (Viaggi Kuoni SA, Succursale Schwyz) (Kuoni Travel Ltd., Branch Schwyz) (Viajes Kuoni SA, Succursale Schwyz), in Schwyz. Unter dieser Firma hat die «Reisebüro Kuoni AG», mit Sitz in Zürich, die den Betrieb von Reisebüros bezweckt und am 9. Dezember 1925 im Handelsregister Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1991, S. 2305), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 20. Dezember 1990 in Schwyz eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Riccardo Gullotti, von und in Bern, Präsident des VR; Kurt Schmid, von Dielwil, in Zollikon, Vizepräsident des VR; Peter Oes, von Basel, in Zollikon, Generaldirektor; Kurt Heinger, von Affoltern im Emmental, in Erlenbach ZH, Generaldirektor; Conrad E. Löffel, von Oberburg und Bottingen, in Bottingen, Direktor, und Claudia Bernet, von Emmen und Luzern, in Meggen, Geschäftsführerin der Zweigniederlassung. Domizil: Mythen-Center, 6438 Ibach.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

13. November 1991

Langham Trading Inc., Panama, Zweigniederlassung Sarnen, Zweigniederlassung in Sarnen, Kernstrasse 17. Unter dieser Firma hat die «Langham Trading Inc.» Gesellschaft nach dem Recht Panamas, mit Hauptsitz in Panama, in Sarnen eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gründungsurkunde und die Statuten datieren vom 12. März 1984. Zweck der Zweigniederlassung: Handel mit Rohwaren verschiedenster Art und Durchführung von Finanzierungen; Verkauf und Kauf von Immobilien; andere finanzielle Transaktionen usw. Grundkapital: US \$10 000, eingeteilt in 100 Aktien zu US \$100. Das Grundkapital ist nicht einbezahlt. Verwaltungsrat: 3 bis 11 Mitglieder. Ihm gehören an: Pedro Grossert, von Sursee und Grossdietwil, in Zürich, Präsident; Louis Bannwart, von Littau und Luzern, in Aarau, Schatzmeister und Heinz Beer, von und in Zürich, Sekretär. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Louis Bannwart, Schatzmeister, und Dr. Hans Hess, von Engelberg, in Sarnen, Zweigstellenleiter, beide je mit Einzelunterschrift.

14. November 1991

Verwaltungsgenossenschaft Neuschwändi VGN, in Engelberg, Neuschwändistrasse 64, 6390 Engelberg, c/o Gian Giovanoli, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. September 1991. Zweck: Verbindliche Regelung aller Belange, welche die gemeinsame Hauswartung und Verwaltung von Stockwerkeigentümergeinschaften in der Neuschwändi betreffen. Schaffung eines dauernden Wohnsitzes für den gemeinsamen, hauptamtlichen Hauswart der Überbauung Neuschwändi, Engelberg, und seine Familie. Sie kann hierfür Stockwerkeigentum erwerben und veräussern. Für die Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit und Nachschusspflicht der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Gian Giovanoli, von Soglio und Luzern, in Luzern, Präsident; Monika Ineichen-Portmann, von Luzern und Altwis, in Emmenbrücke, Kasserin; Werner Lang, von und in Basel, Aktuar, und Hans Meier, von Winkel bei Bülich, in Zürich, Mitglied. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied.

19. November 1991

Imosa AG, in Sarnen, Liegenschaften (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1987, S. 2964). Neues Domizil: Hostatt 11, c/o Paul Zumstein Treuhand AG.

19. November 1991

Burch & Cie., Zimmerei, in Sarnen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1986, S. 4507). Firma nun: Burch & Co., Holzbautechnik. Geschäftsnatur nun: Ingenieur-Holzbau, Zimmerei, Innenausbau, Treppenbau. Anna Burch, Kommanditistin, ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kommanditsumme von Fr. 40 000 ist erloschen. Neu gehört als Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von Fr. 40 000 der Gesellschaft an: Rosmarie Burch-Birrer, von und in Sarnen.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

19. November 1991

Trafonik AG, in Hergiswil, Produktion von und Handel mit elektronischen Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1988, S. 1675). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4906) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

19. November 1991

Bau-Allround AG, in Stansstad, Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1991, S. 1599). Einzelprokura für das Gesamtunternehmen führt neu: Heinz Dürstler, von Winterthur, in Vitznau.

Glarus - Glaris - Glarona

19. November 1991

RF Isolations AG, in Glarus, Kirchweg 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. November 1991. Zweck: Ausführung von Sanitär-, Heizungs- und Bausolalationen; sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Fleuti, von Küssnacht ZH, in Glarus, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Lis Wirth, von Ennenda und Matt, in Glarus, als Mitglied mit Einzelprokura.

19. November 1991

Pharma Vision 2000 AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1991, S. 4267). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. Kurt Schiltknecht, von Dübendorf und Mönchwilchen TG, in Zumikon; Dr. Hans-Rudolf Schmid, von Allschwil und Staffelfach, in Zürich; Walter Strub, von Trimbach, in Oberrieden, und Renata Münch-Bünter, von Horgen und Wolfenschiessen, in Wädenswil.

19. November 1991

Invest Refida AG, in Luchsingen, aufgelöste Aktiengesellschaft in Konkurs (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3424). Das Verfahren wurde durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 15. November 1991 mangels Aktiven eingestellt.

19. November 1991

Karen Trading Ltd., in Luchsingen, Vertrieb von Waren aller Art, aufgelöste Aktiengesellschaft in Konkurs (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3424). Das Verfahren wurde durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 15. November 1991 mangels Aktiven eingestellt.

19. November 1991

Domino Sport- + Freizeit AG, in Niederurnen, Hauptstrasse 33, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. November 1991. Zweck: Tätigkeit auf dem Sektor Sport und Freizeit; sie kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Bruno Kühne, von und in Kaltbrunn.

Zug - Zoug - Zugo

19. November 1991

Profumi Fratelli AG, in Zug, Alpenstrasse 1, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. November 1991. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Handel von bzw. mit Pafums, Kosmetika und Körperpflegemitteln, Gestaltung von Verpackungen sowie Verwertung von Lizenzen auf diesen Gebieten; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Immobilien und andere Vermögenswerte erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ein-

ziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Stephan E. Amgwerd, von Schwyz, in Oberägeri. Direktorin mit Einzelunterschrift ist Trudy Ulrich, von und in Küssnacht am Rigi.

19. November 1991

RFP AG, in Cham, Handel mit EDV-Hardware-Geräten usw. (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1991, S. 4445). Statutenänderung: 13. November 1991. Neue Firma: RFD AG.

19. November 1991

Dr. Thilo AG, in Cham, Herstellung von chemischen und pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 246 vom 16. 12. 1989, S. 5074). Neue stellvertretende Direktoren mit Einzelunterschrift sind: Scott Arena, amerikanischer Staatsangehöriger, in Arlington, Texas (USA); Giorgio Vesovo, italienischer Staatsangehöriger, in Fort Worth, Texas (USA); Helmut Horchler, amerikanischer Staatsangehöriger, in Fort Worth, Texas (USA); Luigi Ligouri, amerikanischer Staatsangehöriger, in Arlington, Texas (USA); und Carlos Coscia, argentinischer Staatsangehöriger, in Fort Worth, Texas (USA). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Ueido Koller, von Opplikon, in Menzingen; und Stefan Basler, von Gerkheim, in Edlibach, Gemeinde Menzingen. Timothy Sear, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Direktor, weiterhin mit Einzelunterschrift.

19. November 1991

Monitas Holding AG, in Zug, Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2837). Paul Maier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Ernst A. Brandenberg, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

19. November 1991

Product Suppliers AG, in Zug, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3077). Anton L. Egger, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates, und Jan H. Konings, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

19. November 1991

Oranje-Nassau AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1989, S. 1484). Domizil nun: Gartenstrasse 3, c/o Philippe H. M. Schnadt.

19. November 1991

LAP Bianca Finanzholding AG, in Zug (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1991, S. 2755). Bernhard Käser, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Elfriede Rost, von Schlieren, in Steinhausen. Markus Odermatt, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. November 1991

Wyss Pharma AG, in Cham, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991, S. 2588). Arthur Bürgi, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Werner Wullschleger sind erloschen.

19. November 1991

Baumann AG, Verbandstoffabrik, in Cham (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2661). Arthur Bürgi, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. November 1991

VTS Vulkanok Therapeutic Society AG, in Zug (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1991, S. 4994). Daniel Scheutlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. November 1991

Lotus PM Trading AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2345). Peter Fretz, Präsident, und Manfred J. Fährndrich sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

19. November 1991

«Kerzen-Boutique» Hürlimann & Morley, in Walchwil, Dorfstrasse 13, 6318 Walchwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 30. Oktober 1991. Gesellschafterinnen: Annamaria Hürlimann, von Abtwil, in Walchwil, und Margrit Morley, von Abtwil und Zug, in Zug. Geschäftsnatur: Verkauf von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kerzen und Kerzenzubehör.

19. November 1991

«Geschänk-Tüpfli uf em» Doris Baumann, in Baar, Dorfstrasse 5, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Doris Baumann, von Gurtellen, in Unterägeri. Verkauf von handgemachten Geschenken mit floralen Akzenten.

19. November 1991

Hofrath EDV-Consulting, in Zug, EDV-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3245). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. November 1991

Aceros Holding AG, in Zug, Hertzenträum 14, c/o Max Hauri, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. November 1991. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; kann Grundstücke erwerben, vermieten, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage und -übernahme: 300 Namenaktien der Haba AG, in Pfäffikon ZH, 50 Inhaberaktien der Navog AG, in Hünenberg, und 50 Inhaberaktien der Platten Service Hauri Baustahl AG, in Zug, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Oktober 1991, zum Preis von Fr. 4 100 000, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angedreht werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Max Hauri, von Reitnau und Wallisellen, in Zug, Präsident, und Markus Hauri, von Reitnau und Wallisellen, in Meilen. Sie führen Einzelunterschrift.

19. November 1991

ECS Management & Contracting für Bauwesen AG, in Zug, Chamerstrasse 79, c/o Dr. E. Lustenberger, 6303 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. November 1991. Zweck: Organisation und Leitung der Aus- und Durchführung von Grossbauprojekten und Bauvorhaben sowie Aushandlung und Abschluss von Verträgen mit Akkordanten und beteiligten Firmen für Bauherren; kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte im Zusammenhang damit tätigen. Schutzrechte aller Art auswerten, verwerten und verwalten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Zug.

19. November 1991

Dinos AG, in Baar, Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Lebensmitteln und Konsumgütern aller Art (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1991, S. 4090). Die Gesellschaft ist durch Konkursöffnung vom 22. Oktober 1991 aufgelöst.

19. November 1991

CM Tankers Finance AG, in Zug, Finanztransaktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991, S. 1783). Robert Imfeld, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift

zu zweien ist Dr. Karl Siegrist, von Zürich und Elflingen, in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Christina Gärdin-Aasa, schwedische Staatsangehörige, in Meilen.

19. November 1991

Enbi AG, in Zug, Tätigung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1190). Domizil nun: Gartenstrasse 3, c/o Philippe H. M. Schnadt.

19. November 1991

Westinghouse Electric (Asia) SA, in Zug, Handel mit Waren und Einrichtungen in der Westinghouse Electric Corp. (Pittsburgh) in Asien usw. (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991, S. 4822). Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Richard A. F. Jaggard, britischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B).

19. November 1991

Westinghouse Electric (China) SA, Zug, in Zug, Handel mit Waren und Einrichtungen in der Volksrepublik China usw. (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991, S. 4822). Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Richard A. F. Jaggard, britischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B).

19. November 1991

Westinghouse Trading Company Ltd, in Zug, Vornahme technischer Entwicklungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1989, S. 3052). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Richard A. F. Jaggard, britischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B).

19. November 1991

Lingmont Leisure Group AG, in Baar, Einführung und Unterhalt von sowie Handel mit Hotelreservationsystemen usw. (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991, S. 3887). Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Theo Lingmont, niederländischer Staatsangehöriger, in Hilversum (NL).

19. November 1991

Kiwanis International, in Hünenberg, Koordination der Tätigkeit der Kiwanis-Organisation in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1991, S. 3077). Die Unterschrift von Wilj. Blechmann, Präsident des Vorstandes, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu John Duggan Morton, amerikanischer Staatsangehöriger, in Berlin (New Hampshire, USA), Präsident des Vorstandes.

19. November 1991

Andreas Baumann & Co., Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Steinhausen (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2335). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Rolf Rufer ist erloschen.

19. November 1991

Swiss Cantobank (International), in Baar (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3246). Die Unterschrift von Bernhard Fischer ist erloschen.

19. November 1991

Arfe Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4542). Statutenänderung: 18. November 1991. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 5 000 000, durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 7 000 000, voll liberriert, 7000 Namenaktien zu Fr. 1000.

19. November 1991

Hunter & Partner AG, in Zug, Ausübung von Treuhand- und Revisionsfunktionen jeder Art usw. (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2407). Statutenänderung: 18. November 1991. Neue Firma: Acton Revisions AG (Acton Audit SA) (Acton Auditing Ltd).

19. November 1991

Tele Media Invest AG, in Zug (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4604). Statutenänderung: 18. November 1991. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

19. November 1991

Meienberg Feinmechanik AG, in Unterägeri, Entwicklung und Herstellung von feinmechanischen Teilen und Geräten usw. (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1983, S. 2599). Paul Meienberg, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nicht in Unterägeri, sondern in Neuägeri, Gemeinde Menzingen.

19. November 1991

Roshel H + F AG, in Zug, Handel mit Import und Export von Chemikalien usw. (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1990, S. 3121). Die Unterschrift von Hermann Jecker, Direktor, ist erloschen.

19. November 1991

Argodata Consulting AG, in Zug, Handel mit Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1754). Claudio Massimo Bronzino, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug. Neue Geschäftsadresse: Im Rötöl 24 b.

19. November 1991

Amstgeld Management AG, in Zug, Anlage und Management von Vermögen und Vermögensteilen für Kunden usw. (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1991, S. 4483). Neue Geschäftsadresse: Alpenstrasse 1, 6304 Zug.

19. November 1991

Amstgeld Trust AG, in Zug, sämtliche Dienstleistungen, die im Treuhandsektor anfallen usw. (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1991, S. 4483). Neue Geschäftsadresse: Alpenstrasse 1, 6304 Zug.

19. November 1991

NFA Noble Fashion AG, in Zug, Einkauf, Finanzierung, Produktion und Vertrieb von Textilien (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3144). Statutenänderung: 5. November 1991. Neue Firma: Geodur AG. Neuer Zweck: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Bindemitteln, die geeignet sind, Abfallprodukte umweltschonend zu stabilisieren mit gleichzeitiger Herstellung umweltverträglicher Materialien für Hoch- und Tiefbau. Zerlegung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist neu eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Niels Rasmussen, dänischer Staatsangehöriger, in Walchwil. Neue Geschäftsadresse: Oberallmendstrasse 20 A, 6302 Zug.

19. November 1991

Cos-Metal Zug AG, in Zug, Projektierung, Bau und Handel mit Metallkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4078). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRGv).

19. November 1991

Cobelco AG, in Zug, Halten und Finanzieren von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2811). Auflösung durch Generalversammlung vom 14. November 1991. Firma nun: Cobelco AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Anton L. Egger, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

19. November 1991

Limerpa AG, in Zug, Erwerb, Halten und Verwerten immaterieller Rechte aller Art usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2811). Auflösung durch Generalversammlung vom 14. November 1991. Firma nun: Limerpa AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Anton L. Egger, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

19. November 1991

Auctus AG in Liquidation, in Zug, Beteiligungen an, Finanzierung und Beratung von verbundenen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5124). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRGv).

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

19 novembre 1991

Courinter S.A., à Bulle, rue de Vevey 13, c/o Pierre Rime, notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 11. 1991. But: toutes transactions commerciales et courtages portant sur toutes choses mobilières, notamment sur tous produits textiles ou à base textile. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Claude Roch, de Château-d'Oex VD, à Orbe VD, administrateur unique avec signature individuelle.

19 novembre 1991

Tratex Trading Textile S.A., à Bulle (FOSC du 26. 9. 1991, no 186, p. 4173). Valeur nominale des actions réduite de fr. 1000 à fr. 500, chacune. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, chacune. Statuts modifiés le 15. 11. 1991.

19 novembre 1991

MRS. A. Ruffieux, à Bulle. Le chef de la maison est André Ruffieux, de Charmey, à Bulle. Nettoyage, rénovation, sécurité, traitement de sol et de mur. Adresse: rue des Jordits 20, 1630 Bulle.

Bureau de Châtel-St-Denis

18 novembre 1991

Vetomega SA, à Fiaugères, clinique vétérinaire (FOSC du 9. 4. 1990, no 69, p. 1376). Gilles Thiebaut, secrétaire, a démissionné. Sa signature est radiée. Marn André Vingerhoets, président, de Auvernier, est désormais domicilié à Fiaugères. Nouveau secrétaire: Jean-Claude Cornu, de Romont à Lussy. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

18 novembre 1991

EQUIFUCHS SA, à Franex, le commerce et l'élevage de chevaux (FOSC du 10. 8. 1988, no 184, p. 3321). Raymond Fuchs, vice-président et Patrick Fuchs, secrétaire, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Thierry Fuchs (inscrit) est administrateur unique avec signature individuelle.

Bureau de Fribourg

19 novembre 1991

Wodma 41 SA, à Granges-Paccot, création et diffusion de parfums (FOSC du 5. 3. 1991, no 44, p. 937). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 500 000, par l'émission de 450 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation de créances. Capital actuel fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 13. 11. 1991. Le président Henri-Jack Dutertre est actuellement domicilié à Siviriez.

19 novembre 1991

Lav Util S.A., à Fribourg, exploitation d'un garage, de salons, lavoirs, etc. (FOSC du 29. 8. 1991, no 166, p. 3775). Nouvelle raison sociale: Tyr S.A. Statuts modifiés le 14. 11. 1991.

19 novembre 1991

Géranes Tac-Fast SA, à Fribourg, services administratifs et financiers, etc. (FOSC du 8. 11. 1991, no 217, p. 4799). Cheryl Chandran, du Canada, à Toronto (C), a été nommée directrice, avec signature individuelle.

19 novembre 1991

Akikol A.G., à Fribourg, commerce et réparation d'objets en cuir, etc. (FOSC du 21. 12. 1990, no 249, p. 5082). Date de la dissolution: 8. 11. 1991. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Akikol A.G. en liquidation, par l'administrateur unique Bruno Schaer, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature du directeur Abdurrezzak Akikol est radiée.

19 novembre 1991

TPA S.A., à Fribourg, commerce de fournitures pour l'industrie automobile, etc., dissoute par suite de faillite (FOSC du 10. 4. 1990, no 70, p. 1402). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

19 novembre 1991

S.I. Soleyra S.A., à Fribourg, créer, organiser et exploiter un centre d'achat dans la région de Fribourg (FOSC du 9. 3. 1987, no 55, p. 913). L'administrateur Ernst Stutz a démissionné; sa signature est radiée. Marcel Würmli, de Eschenbach, à Hurdun, commune de Freienbach, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

19 novembre 1991

Securvalor S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 15. 2. 1967, no 38, p. 567). L'administrateur Jacques-André Wieser a démissionné; sa signature est radiée. Bernard Pittet, de Villars-le-Terroir, à Froideville, a été nommé secrétaire avec signature individuelle.

19 novembre 1991

Villoz et Büchli Sports SA, à Fribourg, rue St-Pierre 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 11. 1991. But: exploitation d'un magasin de sports, en particulier la vente, l'achat, l'importation, l'exportation et la représentation de tous produits, marques et autres articles ayant trait au sport. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. La société reprendra de la société «Villoz-Sports SA», à Bulle, des marchandises pour fr. 200 000, et du mobilier et de l'agencement de magasin pour fr. 250 000, rétroactivement au 1. 5. 1991, pour le prix de fr. 450 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bruno Büchli, d'Elfingen, à Domdidier, président, et Pierre-Alain Villoz, de Sorens, à Bulle, vice-président. Ils signent collectivement à deux.

19 novembre 1991

Société coopérative immobilière Hubel, à Fribourg (FOSC du 20. 8. 1991, no 159, p. 3645). Beat Mauron et Philippe Zurkinden ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Walter Zahnd, de Wahlern, à Schwarzenburg, secrétaire, et Paul Zahnd de Wahlern, à Uetligen.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

19 novembre 1991

Le Sporting A. Lauber et A. Bedegom, à Romont. Arnold Lauber, de Escholzmatt, à Lausanne, et Anita Bedegom, de St-Légier, à Lausanne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1990 et qui a pour but l'exploitation d'un tea-room pizzeria à l'enseigne La Sporting. Signature collective à deux des deux associés. Adresse: Belle-Croix 24, 1680 Romont.

19 novembre 1991

J.-M. Russo, Echafaudages, à Vuarrens. Location et montage d'échafaudages (FOSC du 28. 6. 1989, no 123, p. 2690). Par ordonnance du 22 octobre 1991, le président du Tribunal de la Glâne a déclaré le titulaire en état de faillite.

Büro Tafers (Bezirk Sene)

12. November 1991

Ruedi Marro, Diplomierter Cambridge-Berater, in Plaffeien. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ruedi Marro, von Oberschrot, in Plaffeien. Einzelunterschriftsberechtigt: Ruth Marro, von Oberschrot, in Plaffeien. Beratung und Verkauf von verschiedener Nahrungsmittel-Vollwertnahrung Cambridge. Geschäftsdomicil: Telmoos 26c, 1716 Plaffeien.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

19. November 1991

Teuscher Kunststoff-Technik AG, in Grenchen (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4721). Statutenänderung: 14. 11. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 150 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat mit Unterschrift zu zweien neu: Michael Funk von Baden und Zollikon, in Zollikon. Die Prokura von René Jordi ist erloschen.

19. November 1991

Baseshop, L. & R. Wyss, in Bettlach, Dorfstrasse 16, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 11. 1991. Gesellschafter: Leander Wyss und Reinhard Wyss, beide von und in Bettlach, letzterer minderjährig, durch die Inhaber der elterlichen Gewalt zum selbständigen Gewerbetreibenden ermächtigt. Geschäftsnatur: Import und Vertrieb von Sportartikeln, insbesondere von Baseball Artikeln.

Büro Olten-Gösen in Olten

19. November 1991

Schmuckstein-Boutique Hanna Lore Deluz, in Trimbach (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1991, S. 4371). Firma infolge Übergangs der Aktien und Passiven an die «HLD Schmuckstein AG», in Balm bei Günsberg, gelöst.

19. November 1991

NBG Neubau AG, bisher in Hägendorf (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991, S. 526). Firma infolge Sitzverlegung nach Bellwald (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1991, S. 4870) im Handelsregister Olten-Gösen von Amtes wegen gelöst.

19. November 1991

Sinec AG, in Schönenwerd, Handel mit Geräten und Instrumenten der elektronischen Musik- und Audiobranche (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 57). Prokura Marco C. Roth erloschen.

19. November 1991

Walter Rosendahl AG Schönenwerd in Liquidation, in Schönenwerd, Maschinen und Anlagen (SHAB Nr. 147 vom 29. 6. 1982, S. 2104). Firma in Anwendung von Art. 89 HRGev. von Amtes wegen gelöst (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 14. 11. 1991).

Büro Thal-Gäu in Balsthal

18. November 1991

Haushaltgeräte-Service Inge von Arb-Fischer, in Egerkingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1989, S. 4656). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. November 1991

Fernsehgenossenschaft Kestenholz, in Kestenholz (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1991, S. 4800). Angela Spirgi, Vorstandskassierin, wohnt nun in Balsthal.

18. November 1991

Schenk + Cie AG, in Oensingen, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1991, S. 4800). Statutenänderung, auch in bezug auf nichtpublizierte Tatsachen: 14. 11. 1991. Zweck nun: Betrieb einer Bauunternehmung, Schreinerei, Fensterfabrik und Zimmerei; Handel mit Baumaterialien, Brennstoffen und Treibstoffen und verwandten Produkten sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Einladungen und Mitteilungen an Aktionäre nun: eingeschriebener Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan nun: SHAB. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder.

Büro Wasserrat in Solothurn

19. November 1991

Walter Jaggi, in Recherswil, Spenglerei und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1955, S. 319). Geschäftsadresse nun: Käsestrasse 15 (behördliche Umnummerierung).

19. November 1991

Stuber + Zürcher, in Gerlafingen, Schreinerei und Küchenbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1984, S. 2364). Gemäss Verfügung des Richteramtes Solothurn-Lebern, Zivilabteilung, vom 8. November 1991 und in Anwendung von Art. 565 Abs. 2 OR ist dem Gesellschafter Martin Zürcher einweisen das Recht entzogen worden, die Gesellschaft zu vertreten.

19. November 1991

Genossenschaft Elektra äusseres Wasseramt, in Etziken, Beschaffung und Abgabe elektrischer Energie (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1990, S. 401). Peter Käch, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Walter Linder-Kaufmann, von Herzogenbuchsee, in Etziken, bisher Beisitzer, ist neu Präsident; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

18. November 1991

Desa AG Bautenschutz, in Basel (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 374). Domicil nun: Rittergasse 35, bei Testor Treuhänder AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Henri Scherler. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Robert Schaub, von und in Basel.

18. November 1991

Technomag AG, Zweigniederlassung in Basel, Brems- und Kupplungsmaterial usw. (SHAB Nr. 99 vom 27. 5. 1991, S. 2259). mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift zu zweien neu: Horst-Bruno Büttler, von Mümliswil-Ramiswil, in Grüt ZH, Verwaltungsratsdelegierter.

18. November 1991

Schmutz + Partner AG, Zweigniederlassung in Basel, Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991, S. 526), mit Hauptsitz in Allschwil. Domicil nun: Unterer Batterieweg 35.

18. November 1991

Febel AG, in Basel, Unternehmen im graphischen Gewerbe usw. (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1980, S. 1472). Prokura Maria Elisabeth Eickenscheidt erloschen.

18. November 1991

My shirt Hoh + Partner, in Basel, Gerbergasse 60, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 18. 11. 1991. Gesellschafter: Alexander Hoh, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), und Irene Hoh, von Sennwald, in Schopfheim (D). Gross- und Einzelhandel mit Textilien.

18. November 1991

Pharmaphyt Verwaltungen GmbH, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4676). Domicil nun: Dufourstrasse 11, bei Dres. Holzach und Safarik. Aus Gesellschaft ausgeschieden: «Fides», Zweigniederlassung in Basel. Ihre Stammeinlage von Fr. 800 000 ist an den neuen und einzigen Gesellschafter Dr. Frantisek Safarik, von Muolen, in Basel, zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, übergegangen. Unterschriften Walter Huber und Urs Roth, Geschäftsführer, erloschen.

18. November 1991

BTV-Data AG (BTV-Data SA) (BTV-Data Ltd), in Basel, Ausrüstung 76, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. 11. 1991. Zweck: Entwicklung und Verkauf von Software, Handel mit Hardware und EDV-Zubehör sowie Beratung im EDV-Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erstellen, erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Sonke Thura, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil, Präsident; Daniel Vogel, von und in Basel, Vizepräsident, und René Bärflüss, von Eggwil, in Basel, alle mit Einzelunterschrift.

18. November 1991

Atag Ernst & Young Consulting AG, in Basel (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1984). Unterschriften Heinrich Dvorak, Rudolf Hardegger, Theodor B. Schaller, Peter Gerster und Bernhard Wenger, sowie Prokuren Bernhard Giger, Heinz Jermann und Horst Richard Jekel erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Friedrich Rotter, österreichischer Staatsangehöriger, in Biel BE. Prokura zu zweien neu: Felix Heinemann, von Basel und Benwil, in Ligerz; Dr. Peter Huber, von Bubikon, in Maiefeld; Bernhard Spirgi, von Zürich und Unterkulm, in Steckborn; Beat Rudolf Storch, von Lützelflüh, in Langenthal, und Philippe Le Galo, französischer Staatsangehöriger, in Langin (F). Daniel Marthaler, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien. Dr. Peter Beriger, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Adliswil.

18. November 1991

Weigerstorfer AG, in Basel, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 1989, S. 4272). Das Zivilgericht Basel-Stadt hat den den Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung am 27. 6. 1990 bestätigt. Firma demnach: Weigerstorfer AG in Nachlassliquidation. Unterschrift Siegfried Weigerstorfer, einziger Verwaltungsrat und Direktor, erloschen. Die Liquidation wurde durch das Konkursamt Basel-Stadt durchgeführt und ist beendet. Firma erloschen.

18. November 1991

Terraingesellschaft zur Hueb in Liq., in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4677). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

18. November 1991

Partnerhilfe Susanne Ruesegger, in Basel, Partnervermittlung (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1988, S. 1006). Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 60 Abs. 2 HRGev.)

18. November 1991

Carambol Edith Abegglen, in Basel, St. Alban-Vorstadt 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Edith Abegglen, von Iseltwald, in Basel. Handel mit Textilien sowie Artikeln der Innendekorationsbranche.

18. November 1991

Van Wijk Umzüge und Kleintransporte, in Basel (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1987, S. 4786). Firma infolge Sitzverlegung nach Bättwil (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1991, S. 4867) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöst.

18. November 1991

Basler Kantonalbank, in Basel, Staatsanstalt (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1991, S. 4269). Unterschrift zu zweien neu: Eric Vionnet, von Lussy-sur-Morges, in Seltisberg.

18. November 1991

Solco Basel AG, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 189 vom 1. 10. 1991, S. 4233). Prokuren Dr. Jean-Claude Nouis, Markus Scherer, Dr. Christoph Steiner und Dr. Udo Wittenberger erloschen.

18. November 1991

Vinalfa AG, in Basel, Verwaltung von Mobilienwerten usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2386). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gérard Mojon, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Robert Simon, von Niederbipp, in Delémont.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

19. November 1991

Kühler Engineering, bisher in Bottmingen, Beratung und Verkauf von Komponenten für die Haustechnik (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1990, S. 3435). Sitz nun: Oberwil BL, Stallenmatstrasse 10.

19. November 1991

Freizitlaade + Videothek Tiffany P. Grolimund, in Augst, Rheinstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Grolimund, von Deitingen, in Bottmingen. Betrieb des Freizeitladens und der Videothek Tiffany. Handel mit Waren aller Art.

19. November 1991

Hedwig Hämmerli, Inhaberin Marie-Therese Aht, Teppichwäscherei und Reparaturen, in Pratteln, Güterstrasse 59B, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Marie-Therese Aht, von Bretzwil, in Basel. Teppichwäscherei und Teppichreparaturen.

19. November 1991

Restaurant Klemme, P. und S. Jenni-Killer, in Pratteln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1986, S. 4905). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Susanne Jenni-Killer. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Peter Jenni. Firma nun: Restaurant Klemme, Peter Jenni.

19. November 1991

ATP Advanced Technology Holding Ltd, in Aesch, durch Fusion aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1990, S. 2751). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.

19. November 1991

ASP Computer AG, Zweigniederlassung in Birsfelden, Beratung und Durchführung von Aufgaben im Bereich der Organisation, Analyse und Programmierung usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3199), mit Hauptsitz in Stettlen. Unterschrift André Siffert, Verwaltungsratsdelegierter, erloschen.

19. November 1991

Dr. Grossmann AG, Pharmacia, in Birsfelden, pharmazeutische Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1990, S. 4416). Peter Jeangros, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Füllinsdorf. Prokura zu zweien neu: Monika Imbach-Kern, von Basel und Altbrun, in Basel.

19. November 1991
IMM Inflight Media Marketing AG, in **Bottmingen**, Handel mit und Vertretung von Kommunikationsmedien usw. (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1990, S. 5083). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Anton Kung, ohne Unterschrift.

19. November 1991
Zum Stiefelknächt AG, in **Füllinsdorf**, Absatzbars und Artikel der Schuhbranche (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1986, S. 3415). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Bernadette Ciccolunghi-Willi, von Riehen, in Gempfen. Giovanni Ciccolunghi, bisher einziges Mitglied, ist nun Verwaltungsratspräsident, weiterhin mit Einzelunterschrift.

19. November 1991
BSW Brand-Sanierungs- und Wartungs AG in Liq., in **Ormalingen** (SHAB Nr. 185 vom 22. 9. 1989, S. 3901). Liquidation beendet, Firma erloschen.

19. November 1991
Swift Moser & Lancashire, in **Reinach**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1989, S. 4214). Gesellschafter neu: Urs Baer, von Rothrist, in St. Gallen. Firma nun: **Swift Moser, Lancashire & Baer**. Neue Geschäftsnatur: EDV-Beratung.

19. November 1991
Metec AG für Mechanik und Technik, in **Aesch** (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2475). Domizil nun: Akazienweg 15. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Emil Peter-Débaz; Unterschrift erloschen. Walter Herrli-Bener, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln.

19. November 1991
Peter Senn, in **Reinach**, Kundenschreinerei usw. (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3683). Konkursöffnung über den Firmainhaber und Einstellung des Verfahrens mangels Konkursvermögens: Erkenntnis des Bezirksgerichtspräsidenten von Arlesheim vom 16. Juli 1991, Urteil des Ausschusses des Obergerichts des Kantons Basel-Landschaft vom 1. Oktober 1991 und Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Arlesheim vom 18. Oktober 1991.

19. November 1991
Renoplan + Partner Nordwest AG, in **Arlesheim**, Bauplanung usw. (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1989, S. 3386). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Roland Naef; Unterschrift erloschen. Eduard Trutmann, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziges Verwaltungsratsmitglied weiterhin einzeln.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

18. November 1991
Solsano Schaffhausen Immobilien AG, in **Schaffhausen** (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1988, S. 4847). Heinz Vögeli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Wälti, von Landiswil, in Obfelden, gehört neu dem VR an als Präsident, mit Unterschrift zu zweien.

18. November 1991
Cilag AG, in **Schaffhausen**, chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4333). Prokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Obertüfer, von Neuenkirch, in Mammern.

18. November 1991
VTF AG, in **Gächlingen**, Finanz- und Versicherungsdienstleistungen (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1989, S. 4450). Peter Saxer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. November 1991
D. Feliciotti Handelsagentur, in **Schaffhausen**. Adresse: Gütleweg 2, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Daniele Feliciotti, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen. Handelsagentur.

18. November 1991
René Streit, in **Schaffhausen**. Adresse: Vorstadt 17, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: René Streit, von und in Schaffhausen. Generalagentur der «Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

12. November 1991
Weberer Tössal AG, bisher in **Bauma** (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1989, S. 1625). Statutenänderung: 12. 11. 1991. Firma nun: **Nelo Decor AG**. Sitz nun: **Herisau**, Bahnhofstrasse 4, 9100 Herisau. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. 2. 1901. Zweck nun: Fertigung, Handel und Vertrieb von Textilien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll liberiertes Grundkapital wie bisher: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört wie bisher mit Einzelunterschrift an: Dr. Max Künzli, von Aadorf, in Baden, bisher Präsident, nun einziges Mitglied des VR. Dr. Peter Dietsche ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Unterschrift von Willi Wolfensberger sind erloschen. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Appenzell I. Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

18. November 1991
Christoph Döring, in **Oberegg**. Inhaber dieser Firma ist Christoph Döring, deutscher Staatsangehöriger, in Oberegg. Werbung und Fotografie. Wies 1, 9413 Oberegg.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

19. November 1991
Agimi AG, bisher in **Rickenbach bei Wil**, Führung eines Beratungsbüros der Versicherungs- und Freizeitbranche usw. (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1990, S. 882). An der Generalversammlung vom 14. November 1991 wurden der Sitz der Gesellschaft nach **Wil** i. S. G. verlegt und die ursprüngliche vom 11. April 1988 datierenden Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Führung eines Beratungsbüros der Versicherungs- und Freizeitbranche sowie Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Gehrig Bruno, von Kirchberg SG, in Affeltrangen, mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist erteilt an Nue Tun, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Rickenbach bei Wil. Geschäftsadresse: Toggengurgerstrasse 82, 9500 Wil.

19. November 1991
Wubu-Druck Roger Wunderlin, in **Buchs**. Inhaber der Firma ist Wunderlin-Hitz Roger, von Glarus, in Buchs SG. Einzelprokura: Wunderlin-Hitz Beatrice, von Glarus und Obersiggenthal, in Buchs SG. Offsetdruckerei. Kornstrasse 6, 9470 Buchs.

19. November 1991
Enzler Apparatebau, in **Staad**, Gemeinde **Thal**. Inhaber der Firma ist Enzler Hans, von Altstätten, in Staad, Gemeinde Thal. Einzelprokura: Enzler-Büchel Johanna, von Altstätten, in Staad, Gemeinde Thal. Entwicklung, Herstellung und Revision elektronischer, elektro-mechanischer Geräte, Maschinen und explosionsmotorgetriebener Fahrzeuge. Halden 39, 9422 Staad. Weiteres Geschäftslokal: Thalerstrasse 44, 9422 Staad.

19. November 1991
Shop-Design Wittwer, in **Rapperswil**, Planung und Ausführung von Laden-, Café- und Restauranteinrichtungen usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1984, S. 3461). Neue Geschäftsadresse: Heimstrasse 14 bis 16, 8640 Rapperswil.

19. November 1991
Carrosserie Bodan AG, in **Rorschach** (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1985, S. 1672). Rechtsdomizil: bei Hermann Filter, Reitbahnstrasse 35, 9400 Rorschach. Verwaltungsdomicil: Arbonerstrasse 43, 9303 Wittenbach.

19. November 1991
Robert Bonderer & Sohn, in **Buchs**, Betrieb eines Holzbaugeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1983, S. 2317). Die Geschäftsart lautet nun: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Bonderer-Rothenberger Robert ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist der Gesellschaft ohne Unterschrift beigetreten: Bonderer Robert jun., von Pfäfers, in Buchs.

19. November 1991
Friedrich Claude Polner, Malergeschäft, in **Au** (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 567). Neue Geschäftsadresse: Feuerwehrstrasse 3, 9435 Heerbrugg.

19. November 1991
Dorian Gray AG, in **St. Gallen**, Handel mit kosmetischen und elektronischen Produkten usw. (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1991, S. 719). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat und als Präsident gewählt: Rosetier Andrea Christian, von Ausserferreira, in Abtwil, Gemeinde Gaiservald. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Baltensweiler Roger, von Klotten, in St. Gallen.

19. November 1991
Rösch Fruchtsaft AG, in **Heerbrugg**, Gemeinde **Au**, Handel mit und Herstellung von Getränken usw. (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1986, S. 4268). Die Prokura von Brüttsch Rudolf ist erloschen.

19. November 1991
Fritz Keller AG Zuzwil, in **Zuzwil**, Handel mit Grundstücken und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1988, S. 393). Das bisher einzige Mitglied, Keller-Künzli Irène, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Keller Fritz, Präsident, bisher Direktor, weiterhin mit Einzelunterschrift; Huber Alex, von Engisorgen, in Zuzwil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Baumböhrer Monika, von Kirchleerau, in Zuzwil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. November 1991
RFH GmbH, in **Bronschhofen**, Handel aller Art, insbesondere mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 51). Der bisher einzige Gesellschafter und Geschäftsführer, Hinder Hans, tritt von seiner Stammeinlage von Fr. 20 000 den Betrag von Fr. 14 000 ab an den neuen Gesellschafter, Hinder Albert, von Wilen bei Wil, in Weiningen TG, welcher mit dieser Stammeinlage in die Gesellschaft eintritt. Das Stammkapital von Fr. 20 000 besteht nun aus 1 Stammeinlage zu Fr. 14 000 des Gesellschafters Hinder Albert und 1 Stammeinlage zu Fr. 6000 des Gesellschafters Hinder Hans. Die Statuten wurden an der Gesellschafterversammlung vom 18. November 1991 entsprechend revidiert. Neu wurde als weiterer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift der Gesellschafter Hinder Albert gewählt.

19. November 1991
Elesta AG, Elektronik, Bad Ragaz, in **Bad Ragaz** (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3619). Die Unterschrift von Läubli Werner ist erloschen.

19. November 1991
Wogeba AG Widnau, in **Widnau**, Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 190 vom 26. 9. 1989, S. 3989). Köppl-Spirig Verena ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Engler Niklaus, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

19. November 1991
Anlage- und Immobiliengesellschaft Acker AG, in **Ebnat-Kappel** (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1989, S. 3054). An den Generalversammlungen vom 5. Juli und 8. November 1991 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 950 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden revidiert. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Wagner Jürg, Dr., ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch weiterhin Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den VR gewählt: Zwald Walter Adolf, von Hasliberg, in Ebnat-Kappel, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erny Niklaus, von Rothenfluh, in Ebnat-Kappel, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Giezendanner Karl, von und in Ebnat-Kappel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Aargau - Argovie - Argovia

19. November 1991
Umbauten Renovationen P. Ehrismann, in **Thalheim**, Rinderstall 165, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erismann Peter, von Zürich und Uster, in Thalheim. Planung, Beratung und Ausführung von Umbauten und Renovationen.

19. November 1991
Qualiprint Mundorf & Partner, in **Obersiggenthal**, Kollektivgesellschaft, Handel mit elektronischen Komponenten usw. (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1988, S. 4055). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Bisseger Arthur.

19. November 1991
Susanna Hubli-Brügger, in **Buchs**, Sicherheitsgurte für die Landwirtschaft und die Industrie (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2246). Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.

19. November 1991
Luag Wettigen AG, in **Wettingen**, Zentralstrasse 93, bei Pro Casa Treuhänder AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 14. 11. 1991. Zweck: Sämtliche Immobiliengeschäfte im In- und Ausland; Erwerb, Verkauf, Planung und Erstellung von Gebäuden auf eigene und fremde Rechnung. Grundkapital: Fr. 75 000, voll liberiert, 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernah-

me: Ein ideeller, unausgeschiedener Miteigentumsanteil von 1/3 an der Liegenschaft GB Suhr Nrn. 402 und 403 zum Höchstpreis von Fr. 900 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrats: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Kaelin Oskar, von Brugg und Einsiedeln, in Schneisingen, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, und Funk Philip, Dr., von und in Baden, dieser mit Unterschrift zu zweien. Ferner führt Prokura zu zweien: Kählin Vreni, von Walenstadt, in Niederrohrdorf.

19. November 1991
Bellaplant AG, in **Mellingen**, Import und Vertrieb von Pflanzen und Pflanzenzubehörartikeln usw. (SHAB Nr. 215 vom 3. 11. 1989, S. 4471). Statutenänderung: 31. 10. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 125 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 175 000, voll liberiert, 175 Namenaktien zu Fr. 1000.

19. November 1991
Cropmark AG, in **Würenlos**, Landstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 11. 1991. Zweck: Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Computer Hard- und Software; Produktion im Bereich Desktop Publishing/Prepress; Erarbeitung und Umsetzung von grafischen Konzepten; Software-Entwicklung aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Künzler Urs, von Walzenhausen, in Bergdietikon, Präsident, und Richei Christian, von Mellingen, in Brugg, beide mit Einzelunterschrift.

19. November 1991
Petkov Danica Trading, in **Baden**, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2085). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. November 1991
Livio Scaioli Beratungen, Handel und Immobilien, in **Wallbach**, Hübelmatt 507, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Scaioli Livio, von Basel, in Wallbach. Beratungen aller Art; Handel mit Waren, insbesondere mit Immobilien; Verwaltungen und andere Dienstleistungen im Immobiliensektor.

19. November 1991
Ketch-up Design SA, in **Wohlen**, Textilien usw. (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 1991, S. 4848). Nardone Claudio, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Oberwil-Lieli.

19. November 1991
Vossen (Schweiz) GmbH, bisher in **Aarau**, Frottierprodukte usw. (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1988, S. 4408). Sitzverlegung nach **Kriegstetten** (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4888). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

19. November 1991
Max Morgenthaler Elektrofachgeschäft Obereinfeld, in **Obereinfeld** (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1984, S. 4550). Prokura Senn Rudolf erloschen.

19. November 1991
Bansag CNC-Werkzeugmaschinen AG, bisher in **Birrwil** (SHAB Nr. 158 vom 18. 8. 1991, S. 3619). Sitzverlegung nach **Bassersdorf** (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4883). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

19. November 1991
Tsar Immobilien und Handels AG, in **Baden** (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1988, S. 644). Statutenänderung: 14. 11. 1991. Firma nun: **Tsar Treuhänder AG**. Zweck nun: Dienstleistungen auf den Sektoren Buchhaltung, allgemeine Treuhändertätigkeit, Steuerberatung sowie Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften.

19. November 1991
Toff-Drehteile AG, in **Kaisersstuhl**, Bestandteile der Maschinenindustrie usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2841). Vize-direktor mit Einzelunterschrift neu: Toff Roland, österreichischer Staatsangehöriger, in Kaisersstuhl.

19. November 1991
ABB Power Systems AG, in **Baden**, elektronische Module für das elektrische Energieversorgungsnetz usw. (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2410). Prokuren Klein Hendrikus und Roese Beat erloschen. Prokura zu zweien neu: Häberling Masset Esther, von Bussy FR und Obfelden, in Bonstetten.

19. November 1991
Köpfl Finanz AG in Liquidation, in **Baden** (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1990, S. 3698). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

19. November 1991
Thorens-Franz AG, in **Wettingen**, feinmechanische Apparate usw. (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989, S. 4577). Gesellschaft durch Konkurs vom 4. 9. 1991 aufgelöst.

19. November 1991
Fredy Spöri AG, in **Aarau**, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1990, S. 3613). Gesellschaft durch Konkurs vom 22. 10. 1991 aufgelöst.

19. November 1991
Angewandte Chemie AG, in **Baden** (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1130). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Lisibach Franz, Dr.; Unterschrift erloschen. Mäder Louis, Dr., bisher Präsident und Delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied weiterhin einzeln. Verwaltungsratspräsident und Delegierter mit Einzelunterschrift neu: Schürmann Remo Antonio, Dr., von Egerkingen und Bettwil, in Zürich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Baumann Alwin, von Starrkirch-Wil, in Ammerswil. Prokura Fischer Peter erloschen.

19. November 1991
Island Tours Jon Kjartansson AG, in **Widen**, Organisation, Vermittlung und Durchführung von Reisen usw. (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1990, S. 4798). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert.

19. November 1991
Weinbaugenossenschaft Küttingen, in **Küttingen** (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1981, S. 3880). Statutenänderung: 5. 8. 1988. Es werden nun auch Anteilscheine von Fr. 200 ausgegeben.

19. November 1991
Eichenberger-Beyeler AG, in **Beinwil am See**, Textilien (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1991, S. 3867). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Eichenberger Dieter; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Eichenberger Irma, von Beinwil am See, Chur und Haldenstein, in Beinwil am See, Präsidentin, und Eichenberger Markus, von und in Beinwil am See.

19. November 1991
Palla AG, in **Böttstein**, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1987, S. 582). Geschäftsadresse neu: Rosenweg 9, Kleindöttingen.

19. November 1991
Unisit AG, in **Böttstein**, Fabrikation von Tischen usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1988, S. 4463). Geschäftsadresse neu: Rosenweg 9, Kleindöttingen.

19. November 1991
Elefrères AG, in **Klingnau**, gastwirtschaftliche Betriebe (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1983, S. 3788). Unterschrift zu zweien neu: Häfeli Leo V., Verwaltungsratsmitglied.

19. November 1991

Diralisa AG, in Neuenhof, Herstellung, Verkauf und Montage von Fassaden und Fenstern usw. (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1990, S. 3442). Aus Verwalterrat ausgeschieden infolge Todes: Himmel Karl; Unterschrift erloschen. Verwalterratsmitglied mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Kuhn Walter, von Mäggenwil, in Oetwil an der Limmat. Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Ruegg Ferdinand, von Wald ZH, in Windisch.

19. November 1991

Dymec AG, in Siglistorf, Produktion von mechanischen Teilen usw. (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1988, S. 4640). Aus Verwalterrat ausgeschieden: Marchetti Bruno, Präsident, infolge Todes, und Meier Hermann; Unterschriften erloschen. Verwalterratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Eichenberger Arthur, Präsident, und Eichenberger Maja, beide von Landiswil, in Oberbögen.

19. November 1991

Weber & Cie AG, in Aarburg, Baumwollspinnerei und -weberei (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2897). Fischer Peter ist nicht mehr Delegierter; er zeichnet jedoch als Verwalterratspräsident weiterhin zu zweien. Schiess Hans H. ist nicht mehr Delegierter; er zeichnet jedoch als Verwalterratspräsident weiterhin zu zweien. Franz Kurt, bisher Geschäftsleiter, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Fischer-Schmid Peter A., bisher Geschäftsleiter, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Unterschrift Itin Treumund E., Geschäftsleiter, erloschen.

19. November 1991

Bosshard Communications, in Wettingen, Landstrasse 49, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bosshard René, von und in Wettingen. Installation und Support von Netzwerken, Datenkommunikation sowie weitere Dienstleistungen im EDV-Bereich, Handel mit Hard- und Software.

19. November 1991

Kiwera Kaminisolierung AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1986, S. 4339). Unterschrift Braun Ulrich, Geschäftsführer, erloschen.

Berichtigung

Heim Immobilien AG, in Hunzenschwil (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4909). Der Verwalterratspräsident heisst richtig: Wernli Werner.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

19. November 1991

Manpower SA, Zweigniederlassung in Weinfelden. Unter dieser Firma hat die seit 26. Januar 1962 im Handelsregister des Kantons Genf eingetragene Manpower SA, mit Sitz in Genf, durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 3. Oktober 1991 in Weinfelden eine Zweigniederlassung errichtet. Letzte Publikation: SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1990, S. 3579). Zweck: Anstellung von Verwaltungs- und sonstigem Personal, um es jeder beliebigen Unternehmung und Verwaltung aushilfsweise oder zeitweilig zur Verfügung zu stellen. Übernahme jeglicher verwaltungstechnischer oder kaufmännischer Aufträge. Durchführung von Forschungs- und Büroarbeiten für Dritte. Bildung von Vertreternetzen. Publikationsorgan ist das SHAB. Zeichnungsberechtigt sind: Maria Mumenthaler, von Langenthal BE, in Chambésy GE, als Präsidentin und Delegierte mit Einzelunterschrift; Roland Beaud, von Genf, in Chavannes des Bois VD, als Sekretär des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jürg Waeffler, von Frutigen, in Schaffhausen, als Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roger Dürig, von Krauchthal BE, in Cugy VD, als Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Jean-Marie Monnerat, von Vermes JU, in Bernex GE, als stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner führen Kollektivunterschrift zu zweien für die Zweigniederlassung: Peter Erni, von Thundorf, in Jona, als Direktor, und Karl Alder, von Glarus, in Sulgen, als Geschäftsführer. Domizil: Rathausstrasse 39, 8570 Weinfelden.

19. November 1991

Extru-Präzision AG, in Amriswil, Herstellung von Präzisions-Maschinenteilen, speziell für die Extruder-Technik (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 179). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. November 1991 wurde das bisher zu 40% einbezahlte Grundkapital von Fr. 50 000 durch Bareinzahlung von Fr. 30 000 voll liberiert. Es ist nun in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

19. November 1991

Filum AG, in Kreuzlingen, Beteiligung an Unternehmungen im In- und Ausland, im besonderen auf dem Gebiet der Textilindustrie (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1986, S. 1070). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Oktober 1991 wurde die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Firma lautet nun Filum AG in Liquidation. Ferdinand Küttel, einziger Verwalterrat, wurde zum Liquidator ernannt; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Tino Schmidt ist erloschen.

19. November 1991

Obipektin A.G., in Bischofszell, Verarbeitung von und Handel mit Obst usw. (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3427). Dr. Walter Pilnik, Präsident, ist aus dem Verwalterrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Arthur Niklaus, bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten ernannt, er führt wie bisher Unterschrift zu zweien. Neu wurde Adolf Keller, von Neukirch a. d. Thur, in Schweizersholz, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwalterrat gewählt.

19. November 1991

CMW Naturstein AG, in Frauenfeld, Handel mit Natursteinen sowie Bearbeitung und Verlegen von Steinen aller Art (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1989, S. 2175). Margret Wiesmann, Mitglied, ist aus dem Verwalterrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen (Selbstlöschung nach Art. 25a HRegV). Günther Wiesmann, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wie bisher.

19. November 1991

Näf-Greminger AG, in Erlen, Betrieb eines Geschäftes für Um- und Innenausbau von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1991, S. 4231). Beat Näf, Mitglied und Delegierter ist aus dem Verwalterrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen.

19. November 1991

Milchlieferungs-genossenschaft Steckborn & Umgebung, in Steckborn (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1981, S. 1881). Alwin Weber-Roth, Präsident, Willi Gisler, Vizepräsident und Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt: Konrad Strassburger, von Salenstein, in Steckborn, als Präsident, Hansruedi Dürst, von Mühlehorn GL, in Steckborn, als Vizepräsident, und Roland Keller, von Homburg, in Tägermoos, Gemeinde Salen-Reutenen, als Aktuar.

19. November 1991

Gregor Werder, Schreinerei-Service, in Wängi. Vermittlung von Schreiner-Temporärarbeitern und Arbeitsvorbereitungs-Service usw. (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1989, S. 2287). Die Firma lautet nun Schreinerei Gregor Werder. Jetzige Geschäftsnatur: Führung einer

Schreinerei, insbesondere Montage, Reparaturen, Innenausbau, Küchen, Möbel und Restaurierungen sowie Handel und Verkauf von Möbel und Antiquitäten. Jetziges Domizil: Dorfstrasse 13.

19. November 1991

Frank Marent Informatik Consulting, in Frauenfeld, Informatik, Beratung, Handel mit EDV Hardware und Software (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 918). Jetzige Geschäftsnatur: Dienstleistungen für Informatik-Unternehmen.

19. November 1991

E. Bühler Transporte, in Ermatingen. Firmainhaber ist Eduard Bühler, von Berg am Irchel und Winterthur, in Ermatingen. Transporte aller Art mit PW oder LKW. Westertfeldstrasse 31, 8272 Ermatingen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Faïdo

18 novembre 1991

Fratelli Buletti, in Airolò, sotto tale denominazione, Bruno Buletti da S. Antonio (Val Morobbia) in Airolò e Franco Buletti, da S. Antonio (Val Morobbia) in Giubiasco, hanno costituito una società in nome collettiva con sede in Airolò. Inizio dell'attività: 1. 12. 1991. Genere di commercio: Esercizio di panetteria, pasticceria, confetteria, gelateria, negozio di commestibili e vini.

Ufficio di Lugano

22 ottobre 1991

Bracco International B.V., Amsterdam, succursale di Lugano, in Lugano, Riva Caccia 1, uffici propri (Nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società a responsabilità «Bracco International B.V.», con sede ad Amsterdam, avente per scopo: lo sfruttamento di diritti di proprietà industriale F.A. tramite la concessione di licenze; iscritta al registro di commercio di Amsterdam il 27. 10. 1989 al n. 214.612, ha deciso, con risoluzione del consiglio di amministrazione del 14. 9. 1991, la creazione di una succursale a Lugano. Lo statuto originale è del 12. 10. 1989 ed ultima modifica del 6. 2. 1991. Capitale: fiorini olandesi 200 000, diviso in 200 azioni nominative da fiorini olandesi 1000 cadauna, liberato per fiorini olandesi 40 000. Pubblicazioni: in forma legale. Amministrazione: 1 o più membri. Dott. Diana De Silva-Bracco, cittadina italiana in Milano (I), presidente-direttore; Equity Trust CO N.V., Amsterdam, direttore. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Prof. Ernst Felder, da Oberrieden e Schüpfheim in Riva San Vitale, rappresentante-direttore; Dott. Diana De Silva-Bracco, cittadina italiana in Milano (I), presidente-direttore.

19 novembre 1991

Info Serv S.A., precedentemente a Chiasso, gestione di un centro di informatica, ecc. (FUSC del 23. 5. 1991, n. 97, p. 2205). Nuova sede: Lugano, via Canova 18, c/o Paolo Balestra. Lo statuto originale del 15. 11. 1988 è stato modificato: 25. 10. 1991. Scopo: la gestione, lo sviluppo, la creazione di un centro di informatica per gli operatori doganali, gli spedizionieri, relativi a trasporti, sdoganamento, importazione, esportazione. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Paolo Balestra, da Gerra (Gambargoglio) in Porza.

19 novembre 1991

Thema SA, in Lugano, via Marconi 3, c/o Avv. Francesco Ghioldi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 11. 1991. Scopo: la commercializzazione la progettazione, la vendita, l'esportazione e l'importazione di opere di costruzione metalliche, di serramenti e facciate, di prodotti meccanici, di macchine e sistemi. La consulenza tecnica nel campo di attività, l'assunzione, l'acquisto e lo sfruttamento di brevetti e rappresentanze. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri: Tiziano Klein, da Valcolla in Lamone, presidente; Francesco Ghioldi, da ed in Mendrisio, segretario, entrambi con firma collettiva a due.

19 novembre 1991

Pasky S.A., in Lugano, via Nassa 17 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 11. 1991. Scopo: l'esercizio di attività finanziarie e fiduciarie e l'acquisto, la vendita e la gestione di immobili all'estero; partecipare a società. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa.

19 novembre 1991

ST Soma Trading S.A., in Lugano, via dei Solari 4, c/o TS Trusteer SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 11. 1991. Scopo: l'importazione e l'esportazione di prodotti chimici ed affini. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Lucio Velo, da Bellinzona in Bissonne.

19 novembre 1991

Blue Bay S.A., in Lugano, via dei Solari 4, c/o TS Trusteer SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 11. 1991. Scopo: l'acquisto, la vendita, la locazione, la gestione e qualsiasi altra attività relativa a beni immobili all'estero, nonché l'attività di distribuzione commerciale di qualsiasi bene o prodotto e l'acquisto di partecipazioni di società che esercitano, tra l'altro, le attività di cui sopra. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Lucio Velo, da Bellinzona in Bissonne.

19 novembre 1991

Fabar S.A., in Agno, macchine per caffè espresso, ecc. (FUSC del 9. 1. 1985, n. 6, p. 82). Nuovo scopo: l'importazione, l'esportazione, la costruzione, la commercializzazione, il servizio di assistenza tecnica di macchine da caffè per la ristorazione; di lavastoviglie industriali e di tutte le apparecchiature e accessori per l'alberghiere. La progettazione, la fornitura, nonché il servizio assistenza di cucine industriali ed arredamenti per bar, alberghi, ristoranti, comunità e negozi. La compra-vendita e la gestione di esercizi pubblici. Partecipare a società ed imprese con scopo analogo. Amministrazione: ora da 1 o più membri. Statuto modificato: 18. 11. 1991, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Marco Poretto, membro, ha ora firma individuale.

19 novembre 1991

Harto Immobilien S.A., in Cureglia, acquisto e vendita, ecc. (FUSC del 27. 6. 1972, n. 148, p. 1691)

Rustaina S.A., in Cureglia, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 2. 2. 1973, n. 27, p. 331).

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 60 ORC.

19 novembre 1991

Western Cement S.A., in Lugano, commercio di materie prime, ecc. (FUSC del 18. 7. 1991, n. 137, p. 3127). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 15. 11. 1991.

19 novembre 1991

Cossù Renato, in Curio. Titolare: Renato Cossù, da ed in Curio. Posa, sostituzione e riparazione di tende da sole, tende veneziane, avvolgibili e gelosie.

19 novembre 1991

Arin S.A. in liquidazione, in Lugano, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 19. 4. 1990, n. 75, p. 1504). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

19 novembre 1991

Roveris S.A. in liquidazione, in Lugano, l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 5. 10. 1990, n. 194, p. 3981). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

19 novembre 1991

Cornaro & Associati S.A., in Lugano, mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 23. 8. 1991, n. 162, p. 3699). La firma di Guido Bosia, già vice-direttore, è estinta.

19 novembre 1991

Dipromat S.A., in Lugano, materiale da costruzione, ecc. (FUSC del 15. 8. 1991, n. 156, p. 3565). Nuovo recapito: via Pioda 12.

19 novembre 1991

Jurco S.A., in Lugano, investimenti industriali, ecc. (FUSC del 22. 12. 1989, n. 250, p. 5155). Dott. Carlo Balestra, già presidente, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Dott. Filippo Labianca, già membro, è ora presidente con firma collettiva a due come finora. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Giovanni De Vecchi, da ed in Ponte Capriasca.

19 novembre 1991

Alex Alexander S.A., in Lugano, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 14. 11. 1985, n. 266, p. 4283). In scioglimento: 5. 11. 1991. Nuova ragione sociale: Alex Alexander S.A. in liquidazione. Liquidatrice: Immaxa SA, Lugano. La firma di Alex Schmuki, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Monte Ceneri 25, c/o Immaxa SA.

19 novembre 1991

International Commercial Exchanges Ltd. in liquidazione, in Lugano, importazione di merci, ecc. (FUSC del 9. 2. 1987, n. 31, p. 508)

Taurfin Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 12. 1977, n. 282, p. 3850)

Rasvi SA. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 24. 11. 1986, n. 274, p. 4495)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

19 novembre 1991

Antares SA in liquidazione, in Lugano, consulenza tecnica, ecc. (FUSC del 3. 10. 1990, n. 192, p. 3949). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

19 novembre 1991

Samia Collection Shop di Chaboukji e Iachetta, a Paradiso, negozio di moda, ecc. (FUSC del 19. 2. 1991, n. 34, p. 721), soc. in accomandita. Sede esatta: Lugano, riva A. Caccia 3. Il socio accomandatario Maria Teresa Iachetta-Hassan non fa più parte della società dal 19. 11. 1991; la sua firma e l'accomandita di fr. 1000 sono estinte. Nuovo socio con un'accomandita di fr. 10 000 è: Carl Roland von Rosenberg-Rosemont, cittadino statunitense in Canobbio. Nuova ragione sociale: Samia Collection Shop di Chaboukji e von Rosenberg-Rosemont.

Ufficio di Mendrisio

19 novembre 1991

Riva SA impianti elettrici, succursale di Coldererio (FUSC del 18. 10. 1991, n. 202, p. 4485), società anonima con sede principale a Ponte Tresa. Silvia Müller, si chiama ora Silvia Riva Müller, e vincolerà ora la succursale in qualità di amministratrice unica, con firma individuale, la sua procura individuale è estinta. La firma di Marco Riva, già procuratore, è estinta.

19 novembre 1991

Refa di Shabetai Raphael, precedentemente in Torricella-Taverne, abbigliamento di pelletteria, ecc. (FUSC del 22. 2. 1991, n. 37, p. 784). Nuova sede: Stabio. Titolare: Raphael Shabetai, da Brusino Arsizio, in Stabio. L'acquisto, l'importazione e la vendita di articoli di abbigliamento e pelletteria. Via Dogana 19D, 6854 San Pietro di Stabio.

19 novembre 1991

Ing. Mauro Bianchi, succursale di Riva San Vitale. Sotto questa ragione sociale la ditta individuale «Ing. Mauro Bianchi», in Lugano, avente per scopo: ufficio tecnico, consulenze e progettazioni, impresa generale di costruzioni, rappresentanze del ramo; iscritta nel registro di commercio di Lugano il 29. 10. 1991 (FUSC del 7. 11. 1991, n. 216, p. 4782), ha creato una succursale a Riva San Vitale. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Mauro Bianchi, da Cadempino, in Riva San Vitale, titolare; Valeria Bianchi, da Cadempino, in Riva San Vitale, procuratrice. Recapito della succursale: via opera Don Guanella 13, 6826 Riva San Vitale.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

18 novembre 1991

Charles Girardet, Radio-Télévision, à Bex (FOSC du 28. 1. 1981, p. 294). Par décision du 1er novembre 1991, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite du titulaire.

Bureau d'Aubonne

18 novembre 1991

Centre collecteur des céréales d'Aubonne et environs, à Aubonne (FOSC du 8. 5. 1985, p. 1780). Démission de Jacques Reymond, sa signature est radiée. Henri Bourgeois (secrétaire inscrit) devient président, il continue de signer collectivement à deux. Christian Buchet, de et à Etoy, est nommé secrétaire, il signe collectivement à deux.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

18 novembre 1991

A. Giampietro S.A., à Chêables, travaux de maçonnerie (FOSC du 26. 7. 1991, p. 3269). Pierre Zürcher n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

Bureau de Lausanne

14 novembre 1991

Auto-école du Centre, Graf André, à Lausanne, escaliers du Marché 25. Titulaire: André Graf, de Donatyre, à Paudex. Auto-école.

14 novembre 1991

Audiomania, D. et M. Jarel, à Lausanne, avenue de Béthusy 4. Société en nom collectif commencée le 1er novembre 1991. Associés: Daniel Jarel et Maria Jarel, tous deux d'Espagne, à Renens. But: commerce d'appareils de radio et de télévision.

18 novembre 1991

E. Bovev & G. Chevalley, à Lausanne, société en nom collectif, transports (FOSC du 12.12.1989, p. 5007). La raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 68, al. 2 ORC.

18 novembre 1991

André Bréchet, à Lausanne, avenue de la Harpe 13. Titulaire: André Bréchet, de Movelier, à Rossmaison. Commerce de tabacs, journaux et articles de diverse nature.

18 novembre 1991

Sogeter S.A. en liquidation, à Lausanne, travaux de construction et de génie civil, société anonyme dont la radiation a été publiée dans la FOSC du 26.11.1990, p. 4703. La société est réinscrite comme société en liquidation. Liquidateurs avec signature collective à deux: Rodolph Meierhans, de Bussnang, à Pully, et Bernard Knöbl, de Moudon, à Pully. Adresse de la société en liquidation: boulevard de Grancy 7, chez Fiduciaire Vidor S.A.

18 novembre 1991

Sab serrurerie artisanale pour le bâtiment S.A., à Epalinges (FOSC du 26.7.1990, p. 3005). Procuration collective à deux est conférée à Francis-Jacques Quentin, à Viry (F), et Jean-Paul Jonard, à Vallery (F), tous deux de France.

18 novembre 1991

Javid S.A., précédemment à Fribourg (FOSC du 9.1.1991, p. 90). Siège transféré à Lausanne, avenue de la Sallaz 76. Statuts primitifs du 11 mai 1989 modifiés en conséquence le 22 août 1991. But: importation, exportation et commercialisation d'épices, de produits naturels et artisanaux provenant du Moyen Orient. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Philippe Chopard, de Sonvilier, à Belmont-sur-Lausanne, administratrice unique, et Ali Reza Khoshideh (inscrit), d'Iran, à Lausanne, directeur. Corinne Sadat-Marachi Moret n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

18 novembre 1991

Lausanne-sports finance S.A., à Lausanne (FOSC du 15.10.1990, p. 4093). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Aimé-Bernard Bugnon, de Montagny-les-Monts, à Lausanne.

18 novembre 1991

Champré S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 12.12.1978, p. 3775). Pierre Verrey n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Olivier Verrey, de Lausanne, à Jouxten-Mézery.

18 novembre 1991

S.I. Dapples-Résidence S.A., à Lausanne (FOSC du 16.8.1990, p. 3308). Josef Frei n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Christian Schmid, de Veichigen, à Rüslikon.

18 novembre 1991

Interclub Hôtels S.A., succursale de Pully (FOSC du 22.6.1988, p. 2593). achat, vente, gérance et courtage de biens immobiliers, avec siège principal à Nyon. La signature de Michel Gut et Isabelle Jeandrevin est radiée.

18 novembre 1991

L'Aftantide, Morat & Cie, à Lausanne, société en nom collectif, édition de livres (FOSC du 3.7.1991, p. 2879). Sauveur Jean Arnone s'est retiré de la société.

18 novembre 1991

Coredd S.A., à Lausanne, fabrication et commercialisation de tableaux électriques et de tout autre produit dans le domaine de l'électricité (FOSC du 3.10.1991, p. 4271). Par suite du transfert de son siège à Crans-près-Céligny (FOSC du 15.11.1991, p. 4910), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

18 novembre 1991

Bureau technique Pierre Chamorel, à Lausanne (FOSC du 29.1.1986, p. 356). Par décision du 27 septembre 1991, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été éclose le 1er novembre 1991. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

18 novembre 1991

Consolidi financial services S.A., à Lausanne (FOSC du 1.6.1987, p. 2199). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 10 octobre 1991.

18 novembre 1991

Square de Sébeillon, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 10.5.1991, p. 2008). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 27 septembre 1991.

19 novembre 1991

Cosmotell Jean Mars Chappuis, à Epalinges, Grand-Chemin 60. Titulaire: Jean-Marie dit Jean Mars Chappuis, de Carrouge VD, à Epalinges. Conseils dans le domaine de l'organisation de manifestations.

19 novembre 1991

Boutique cadeaux Midi-Quatre, Emmanuel Herrada, à Pully, rue du Midi 4. Titulaire: Manuel Herrada, d'Espagne, à Lausanne. Exploitation d'une boutique d'articles-cadeaux.

19 novembre 1991

La Vague S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 3.8.1989, p. 3246). Gustave Arthur Bonard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La présidente Françoise Zahnd reste seule administratrice et signe désormais individuellement.

19 novembre 1991

Pharmacie Lardelli, T. Stephanos successeur, à Lausanne (FOSC du 5.12.1973, p. 3230). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

19 novembre 1991

Pharmacie Lardelli S.A., à Lausanne, avenue Juste-Olivier 5. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 novembre 1991. But: exploitation d'une pharmacie; commerce de produits pharmaceutiques, de droguerie, herboristerie et parfumerie. Apport selon bilan au 30 septembre 1991 et convention du 15 novembre 1991: actifs fr. 301 250 et passifs fr. 245 190.35 de la raison individuelle «Pharmacie Lardelli, T. Stephanos successeur», à Lausanne, soit un actif net de fr. 56 059.65, accepté pour ce prix, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Tedavos Stephanos, de Genève, à Lausanne.

19 novembre 1991

Marc Taverner, à Lausanne, rue Sainte-Beuve 9. Titulaire: Marc Taverner, de Vevey, à Lausanne. Commerce de tapis.

19 novembre 1991

Baechler et Wettstein S.A., au Mont-sur-Lausanne, commerce et production de fournitures générales pour l'industrie (FOSC du 10.5.1991, p. 2008). Martin Müller n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Horst-Bruno Büttler, de Mümliswil-Ramiswil, à Gossau ZH, délégué.

19 novembre 1991

Geo Tropical S.A., à Lausanne, avenue des Mousquines 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 novembre 1991. But: organisation de voyages et de circuits touristiques. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle d'Ingrid Kocher, de La Chaux-de-Fonds, à Préverenges, administratrice unique, Luis Kuno, du Chili (SPN), à Bussy-près-Lausanne, et Igor Moraga, du Chili, à Lausanne, directeurs.

19 novembre 1991

Bureau d'études et de conseils en installations électriques, Nicolas Bugnard, à Lausanne (FOSC du 17.5.1985, p. 1911). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

19 novembre 1991

Eleco Electro Conseils S.A., à Lausanne (FOSC du 2.4.1991, p. 1325). Nicolas Bugnard est actuellement à Calonge (E).

19 novembre 1991

Mario-L. Scotto, à Lausanne, rue du Grand-Pont 2bis. Titulaire: Mario Laurent Robert Scotto, de et à Lausanne. Agent général à Lausanne de la Rentenanstalt, Société suisse d'assurances générales sur la vie humaine à Zurich. Procuration individuelle est conférée à Pierre Schmutz, de Bösingen, à Lausanne.

19 novembre 1991

Frigothem, au Mont-sur-Lausanne, chemin de Champ-des-Pierres 12. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 novembre 1991. But: études, conseils, réalisation, montage, dépannage et entretien d'installations frigorifiques dans le domaine commercial et industriel, notamment l'hôtellerie, l'industrie agro-alimentaire, l'industrie chimique et pharmaceutique, ainsi que les laboratoires; importation d'appareils et d'installations frigorifiques destinés à l'équipement de magasins; installation d'appareils de conditionnement d'air, de pompes à chaleur domestiques et industrielles. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Daniel Gendre, de Genève, au Mont-sur-Lausanne.

19 novembre 1991

Schneider transports S.A., à Lausanne, rue de Genève 100bis. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 novembre 1991. But: transports en tout genre et déménagements; agence en douane de passages et de voyages. Reprise de biens envisagée: matériel informatique et agencement de bureau pour fr. 100 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Daniel Schneider, de Bâle, à Jouxten-Mézery, administrateur unique, et Reynold Goumaz, de Sédailles, à Lausanne, directeur, et par la signature collective à deux de Robert Lager, de Reckingen VS, à Lausanne, et Raymond Clerc, de Môtiers NE, à Lausanne, fondés de procuration.

19 novembre 1991

Actuel job 2000, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 3.10.1991, p. 4271). Françoise Weissbrodt est actuellement Françoise Cozoz, de Salvan, à Vevey.

19 novembre 1991

Bureau de Nyon
Somotrading S.A., à Givrins, commerce de tous produits, étude de marché, commissionnement et courtage (FOSC du 6.9.1982, p. 2885). François Stutz, de Sarmentier, à Lausanne, est nommé directeur avec signature collective à deux.

18 novembre 1991

Pierre-Alain Loup, à Nyon, armurerie (FOSC du 16.3.1990, p. 1041). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

18 novembre 1991

A. Sauer & Fils, à Gland, entreprise d'appareillage, sanitaire et installation de chauffages centraux, société en nom collectif (FOSC du 27.11.1986, p. 4543). La société est dissoute depuis le 30 juin 1987; sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

18 novembre 1991

SIR Service d'intervention rapide S.A., à Gland (FOSC du 15.8.1991, p. 3566). Philippe Vuilleumier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Charles Zaugg, secrétaire et directeur inscrit, est nommé président. Christian Beaumant, administrateur et directeur inscrit, est nommé en outre secrétaire. Tous deux continuent à signer collectivement à deux.

18 novembre 1991

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

19 novembre 1991

Heinemann Electric (Europe) S.A., au Lieu (FOSC du 2.4.1991, p. 1325). Statuts modifiés le 25 octobre 1991 sur un point non soumis à publication.

19 novembre 1991

Bureau de Vevey
Clarens Voyages, Dutoit, Parisi, Malecki, Ferdani, à Montreux, société en nom collectif (FOSC du 13.7.1990, p. 2810). Nouvelle raison sociale: Clarens Voyages, Parisi, Malecki, Ferdani. Jean dit Jean-Yves Dutoit n'est plus associé, sa signature est radiée.

19 novembre 1991

G. Pettipierre, à La Tour-de-Peilz. Titulaire: Gérald Pettipierre, de Genève, à La Tour-de-Peilz. Commerce de produits alimentaires et prêt-à-porter. Avenue des Alpes 36.

19 novembre 1991

De Vivo, à Corsier-sur-Vevey, entreprise d'étanchéité (FOSC du 5.1.1988, p. 24). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

19 novembre 1991

CAE-Cherbuin, Conseil et Etudes Informatiques, à Jongny. Titulaire: Claude Cherbuin, de Corcelles-près-Payerne, à Jongny. Conseil en automatisme de production et formations informatiques. Chemin des Crossettes 43.

19 novembre 1991

David Hohl, à La Tour-de-Peilz. Titulaire: David Hohl, de Wolfthalen, à Blonay. Boucherie, charcuterie, traiteur. Avenue de la Gare 6.

19 novembre 1991

Emex Technologies, Alex et Daniel Blarer, à Corsier-sur-Vevey, Surle Crêt 3. Société en nom collectif qui a commencé le 18 novembre 1991. Associés: Alexander dit Alex et Daniel Blarer, tous deux de Scherikon, à Corsier-sur-Vevey. Vente par correspondance de matériel informatique et de télécommunication.

19 novembre 1991

Denis Viquerat, à Montreux, entreprise d'ameublement et décoration d'intérieurs (FOSC du 28.1.1991, p. 379). Procuration avec signature collective à deux est conférée à Gérald Gurr, de Genève, à Villeneuve VD.

19 novembre 1991

Alfred Bloch, tissus, Ville de Mulhouse S.A., en liquidation, à Montreux (FOSC du 11.6.1990, p. 2323). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

19 novembre 1991

Ali Ponti S.A., à Montreux, commerce d'appareils de lutte contre l'incendie (FOSC du 18.12.1990, p. 5023). Alain Morerod, d'Ormond-Dessus, à Montreux, est nommé directeur avec signature collective à deux.

19 novembre 1991

Toutextimpression S.A., à Vevey, imprimerie-offset (FOSC du 17.2.1987, p. 633). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 6 novembre 1991.

19 novembre 1991

Artisa diffusion, Mme Josiane Macheret, à Montreux. Titulaire: Josiane Macheret, de Balmes, à Montreux. Importation, exportation et distribution de produits naturels et biologiques: diététique, plantes et articles boutiques. Rue Industrielle 27.

19 novembre 1991

Bureau d'Yverdon-les-Bains

18 novembre 1991

Chauxagne SA, succursale d'Yverdon-les-Bains, à Yverdon-les-Bains, rue de la Plaine 22 (FOSC du 24.5.1989, p. 2137), avec siège principal à Genève. Biens ou droits immobiliers. La société est dissoute au siège social par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 1er octobre 1991.

18 novembre 1991

Valais - Wallis - Vallesse

18 novembre 1991

Büro Brig
Hotel Zillwald, Grether Hans-Peter, in Lax, Konkurs (SHAB Nr. 68 vom 6.4.1990, S. 1356). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren gelöst.

18 novembre 1991

Hanalei-Handelsvertretungen, Henri Aebli, in Blützingen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Aebli, von Ennenda, in Blützingen. Handel mit Tonträgern, insbesondere Compact Disc, Music-Cassetten und Video.

18 novembre 1991

Raiffeisenkasse Bellwald, in Bellwald, Genossenschaft (SHAB Nr. 101 vom 29.5.1991, S. 2312). Josef Wyder, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Karl Imhasly, Verwalter, ist erloschen.

19 novembre 1991

Restaurant Weisshorn, Zimmermann René, in Zermatt, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: René Zimmermann, von Eggerberg, in Zermatt. Restaurant.

19 novembre 1991

Brandalp AG, in Unterbach, Personalbeförderungsanlagen (SHAB Nr. 180 vom 15.9.1989, S. 3815). Statutenänderung: 26.10.1991. Herabsetzung des Grundkapitals gemäss OR Art. 735 von Fr. 1 250 000 auf Fr. 625 000 durch Herabsetzung des Nennwertes von Fr. 1000 auf Fr. 500. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 625 000, eingeteilt in 1250 Inhaberaktien zu Fr. 500. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26.10.1991 infolge Fusion gemäss OR Art. 748 mit der «Luftseilbahn Raron-Unterbach AG», mit Sitz in Unterbach. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Brandalp AG» durch die «Luftseilbahn Raron-Unterbach AG».

19 novembre 1991

Luftseilbahn Raron-Unterbach AG, in Unterbach (SHAB Nr. 192 vom 4.10.1991, S. 4292). Statutenänderung: 26.10.1991. Neue Firma: VBU Verkehrsbetriebe Unterbach AG. VR (Verwaltungsrat) neu: 7 bis 19 Mitglieder. Zweck neu: Erstellung und Betrieb von Seilbahnen, Skiliften und anderen Beförderungsmitteln in der Region Raron-Unterbach-Brandalp-Ginols; soll in dieser Gegend unter Wahrung ihres Charakters als Erwerbsgesellschaft die soziale und wirtschaftliche Entwicklung und den Tourismus fördern; kann in diesem Rahmen ihren Geschäftsbereich erweitern und sich an anderen ähnlichen Bestrebungen und Unternehmungen beteiligen. Übernahme infolge Fusion: Aktiven: Fr. 1 449 460.10 und Passiven von Fr. 824 460.10 der vorstehend aufgelösten «Brandalp AG», mit Sitz in Unterbach. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 625 000 erhalten die Aktionäre der «Brandalp AG» im Austauschverhältnis von 1:1 250 Inhaberaktien der «VBU Verkehrsbetriebe Unterbach AG». Demgemäss Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 530 000 auf Fr. 1 155 000 durch Ausgabe von 1250 Inhaberaktien zu Fr. 500. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 1 155 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 500 und 1710 Inhaberaktien zu Fr. 500. César Amacker, Präsident, Werner Riesen und Ernst Matter, Mitglieder, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem VR ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Richard Vogel, von Unterbach, in Brig-Glis, Präsident; Elmar M. Vogel, von Unterbach, in Naters, Kassier; Armand Weissen, Sekretär; Alfred Furrer, Erwin Vogel, Ernst Schnydrig, Bruno Schnydrig, Konrad Zenhäusern, alle von und in Unterbach, Georges Bayard, von und in Eischoll, Lot Hosensen, von Töbel, in Unterbach, Lorenz Stoffel, von Visperterminen, in Unterbach, Reinhold Berchtold, von Visperterminen, in Unterbach, Leo Rennhard, von Böttstein, in Horgen, und Peter Giesers, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Dürkheim (D).

19 novembre 1991

Tea-Room Riedertreff, Claudia Salzmann, in Ried bei Brig, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Claudia Salzmann, von Naters, in Ried bei Brig. Tea-Room.

19 novembre 1991

Hotel Massa, Frieder Marin, in Blatten, Gemeind Naters, Konkurs (SHAB Nr. 108 vom 7.6.1990, S. 2281). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren gelöst.

19 novembre 1991

Horega, Organisation für Hotellerie & Tourismus, G. Paozzi, Brig, in Brig-Glis, Einzelfirma (SHAB Nr. 265 vom 12.11.1984, S. 4018). Neue Firma: Horega, Marketing für Hotellerie & Tourismus, Gilbert Paozzi, Brig. Neue Geschäftsnatur: Marketing für Hotellerie & Tourismus; Marketing- und Hotel-Consulting; Werbung und Public Relations; Medien-Management für Tourismus, Hotellerie und Gastgewerbe; Pressedienst; Kurs-, Lehr- und Expertenmandate; Mitarbeit in Kommissionen und Fachgremien aus allen Bereichen von Hotellerie und Tourismus; Marketing- und Werbekonzepte, Marktanalysen; Inseratenkampagnen für Aktionen/Produkte; Promotion von Markenartikeln und Marktneheiten; Gastro-Reisen und Weinseminare; Redaktionsbüro Schweiz des «VIF Gourmet-Journals», dem Hotel- und Gastro-Magazin für den gesamten deutschsprachigen Raum Europas; Pressedienst in diesen Bereichen. Der Inhaber wohnt nun in Brig-Glis.

Bureau de St-Maurice

19 novembre 1991
Gaioni Guerrino, à Port-Valais, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 12. 2. 1975, p. 460). Radiation par suite de cessation d'activité au 1. 5. 1990.

19 novembre 1991
Metalton SA, à Monthey, commerce de machines et de marchandises (FOSC du 5. 11. 1991, p. 4745). Signature collective à deux avec l'administrateur unique (inscrit) Edgar Bornet a été conférée à Marek Szlachta, de Pologne, à Collombey-Muraz.

19 novembre 1991
Caisse Raiffeisen de Massongex, à Massongex, société coopérative (FOSC du 20. 7. 1990, p. 2918). Radiation de la signature du gérant Jean-Luc Wicht. Signature collective à deux avec le président, le vice-président ou le secrétaire est conférée à Carlo Fracheboud, de Vionnaz, à Monthey, gérant.

19 novembre 1991
Alliance - Hutmacher Stéphanie & Chambaz Heidi, à Martigny, société en nom collectif, agence matrimoniale (FOSC du 23. 8. 1989, p. 3513). L'associée Heidi Chambaz est sortie le 19. 11. 1991; elle est radiée. La société est dissoute et radiée. Stéphanie Hutmacher, actuellement domiciliée à Clares, continue seule les affaires au sens de l'art. 579 CO sous l'enseigne Alliance - Hutmacher Stéphanie. Nouvelle adresse: rue de la Moya 8.

Bureau de Sion

19 novembre 1991
Zermatten et Favre, à Suen, commune de St-Martin. Menuiserie-charpente, société en nom collectif (FOSC du 3. 4. 1969, no 78, p. 742). Société dissoute dès le 31. 12. 1990. Liquidation terminée, raison sociale radiée.

19 novembre 1991
Champneuf Chamoson S.A., à Chamoson, immeubles (FOSC du 1. 12. 1988, no 281, p. 4890). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Saxon.

19 novembre 1991
Genoud Tarcise, à Grimentz. Hôtel Alpina (FOSC du 17. 2. 1988, no 39, p. 646). Le titulaire exploite en outre le Café-Restaurant Le Mazot, à Grimentz.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

18 novembre 1991
Josan S.A., à Peseux, horlogerie (FOSC du 4. 3. 1988, no 53, p. 872). La société a, dans son assemblée générale extraordinaire du 14 novembre 1991, décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Josan S.A. en liquidation, par Raymond-Bernard Jaeneret, jusqu'à l'administration unique, qui a été nommé liquidateur avec signature individuelle.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 novembre 1991
Société coopérative André Corswant, à La Chaux-de-Fonds, promotion d'activités sociales et culturelles (FOSC du 11. 3. 1974, no 58, p. 669). La signature de René Blant secrétaire-gérant, ainsi que celle de Marcelle Corswant, assesseur, tous deux démissionnaires, sont radiées. André Greub, de et à La Chaux-de-Fonds, est nommé gérant et Henri Opplinger, de Sigriswil BE, à La Chaux-de-Fonds, assesseur, tous deux avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

19 novembre 1991
Mobilifini SA, à Neuchâtel, commerce de meubles, etc. (FOSC du 23. 4. 1991, no 77, p. 1684). La signature de Fernando Bruno est radiée.

19 novembre 1991
Mobilcom, C. Hildenbrand, à Neuchâtel, vente de Natels C et autres appareils électroniques (FOSC du 14. 9. 1989, no 179, p. 3801). La raison est radiée par suite de cessation d'activité indépendante.

19 novembre 1991
Xactform, Jean-François Muriset, au Landeron, rectification de forme pour le filetage sur plaquettes métal dur (FOSC du 14. 11. 1990, no 222, p. 4538). La signature d'Olivier Perrot est radiée.

19 novembre 1991
Jean-Jacques Lehnher «au filet d'Or», à Marin-Epagnier, commerce de comestibles, en faillite (FOSC du 6. 11. 1991, no 215, p. 4762). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 14. 11. 1991. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

19 novembre 1991
Fiduciaire Probst, à Neuchâtel, en faillite (FOSC du 12. 8. 1991, no 153, p. 3503). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 12. 9. 1991. Le titulaire ayant cessé son activité, la raison est radiée d'office.

Genève - Genf - Ginevra

18 novembre 1991
Mme M. Aveni, à Genève, débit de tabacs, etc. (FOSC du 25. 5. 1990, p. 2100). Par jugement du 22. 10. 1991, le Tribunal de première instance a prononcé la révocation de la faillite. L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 novembre 1991
F. Aveni, à Genève, rue Liotard 10. Chef de la maison: Francesco Aveni, d'Italie, à Vernier. Débit de tabacs, vente de journaux, de vins et spiritueux.

18 novembre 1991
Multijoint Isolation, Florin et Cie, à Meyrin, commerce et représentation de matériaux d'isolation, société en nom collectif (FOSC du 7. 11. 1991, p. 4783). L'associé Anders Florin est maintenant domicilié à Satigny.

18 novembre 1991
Agence Pico, à Genève, rue des Eaux-Vives 55. Chef de la maison: Luico Pico, de et à Genève. Agent de renseignements commerciaux; détective privé.

18 novembre 1991
Apollo Computer SA, à Meyrin, société dissoute sans liquidation au sens de l'article 748 CO (FOSC du 30. 5. 1990, p. 2168). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

18 novembre 1991
Cronotec SA, en liquidation, à Genève, fabrication, acquisition et vente de montres (FOSC du 26. 7. 1988, p. 3100). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 novembre 1991
Dajem SA, à Genève, achat, vente et exploitation d'inventories, etc. (FOSC du 6. 2. 1981, p. 393). Jean Brunschvig n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Elie L. Lindenfeld, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

18 novembre 1991
Holiday Inns (Switzerland) Limited Staines, succursale du Grand-Saconnex, au Grand-Saconnex, exploiter, diriger et louer des hôtels (FOSC du 8. 8. 1990, p. 3188), société anonyme anglaise. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 novembre 1991
Aubert et Cie SA, Genève, à Genève, gérance de fortunes, etc. (FOSC du 18. 6. 1990, p. 2432). Jean-Pierre Odier n'est plus administrateur.

18 novembre 1991
Société Bancaire Julius Baer SA Genève, à Genève (FOSC du 11. 10. 1991, p. 4391). Signature collective à deux a été conférée à Christian Goecking, de Zurich, à Cologne, directeur.

18 novembre 1991
Banque Paribas (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 22. 11. 1991, p. 5019). La procuration de Maurice Taylor est radiée.

18 novembre 1991
Bozell SA, à Genève, exploitation d'une agence de publicité, etc. (FOSC du 29. 5. 1989, p. 2202). L'administrateur Carlo Schmalz est nommé secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. L'administrateur Patrick Bittel signe désormais collectivement à deux avec le président ou le secrétaire. Sigmund Pugsatsch, de et à Zurich, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement à deux avec le président ou le secrétaire.

18 novembre 1991
Brasserie Lipp SA, à Genève (FOSC du 17. 2. 1987, p. 634). Victor Armleder n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue de la Confédération 8.

18 novembre 1991
Diatch SA, à Carouge, commerce, distribution et diffusion d'appareils dans le domaine médical, etc. (FOSC du 4. 7. 1990, p. 2671). Nouvelle adresse: rue de la Gabelle 28, chez Annales Bohnsack.

18 novembre 1991
Société Financière du Seujet SA, à Genève (FOSC du 8. 10. 1991, p. 4337). Jean-Philippe Rochat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Luc Badel, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle à été conférée à Riccardo Mortara, d'Italie, à Genève, directeur.

18 novembre 1991
Finortrust Ingénierie Financière SA, à Genève, conseil en matière économique, etc. (FOSC du 27. 6. 1990, p. 2574). Administration: Christian Larpin, de Bursinel, à Collonge-Bellerive, président, Gérard P. Charlier, de France, à Paris (F), vice-président et Pierre Disch nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs du dernier sont modifiés en ce sens.

18 novembre 1991
PHP Distribution Sélective SA, à Genève, distribution et conditionnement de produits chimiques sélectionnés pour l'industrie, etc. (FOSC du 31. 8. 1988, p. 3594). Jean-Pierre Riedo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

18 novembre 1991
Ritschard SA, à Carouge, entreprise de transports de marchandises, etc. (FOSC du 15. 8. 1991, p. 3567). Signature collective à deux a été conférée à Franz Maritz, Jean-Marc Clerc, José-Luis Gonzalez, d'Espagne, à Chancy, Sylvain Henri Babel, de et à Bardonnex et Maurice Quartenoud, de Treyvaux, à Lausanne, directeur; la procuration des deux premiers est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Françoise Mureau, de France, à Bardonnex.

18 novembre 1991
Sofinder SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 19. 10. 1989, p. 4258). Les pouvoirs de Jean-François Gin sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Gabriel Arqueros, de France, à Siez (F), secrétaire. Nouvelle adresse: rue de la Corratierie 4, chez Caisse d'épargne de la République et Canton de Genève.

18 novembre 1991
Société Immobilière Parc Château Banquet K, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 12. 1990, p. 4858)

Société Immobilière Parc Château Banquet N, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 12. 1990, p. 4858)

Société Immobilière Bock-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 1. 1991, p. 134)

Société Immobilière Boulevard de la Cluse No 105, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 1. 1991, p. 134)

Société Immobilière «Ermenonville B», à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 1. 1991, p. 134)

Société Immobilière le Noilent, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 1. 1991, p. 134)

Société Immobilière Rosa, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 1. 1991, p. 134)

Société Immobilière Athénée-Malombré A, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 12. 1990, p. 4858)

Société Immobilière Boulevard de la Cluse No 107, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 1. 1991, p. 134)

Société Immobilière la Chénaie Brune C, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 1. 1991, p. 134)

Société Immobilière Semailles Résidence A, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 12. 1990, p. 4858)

Société Immobilière Semailles Résidence B, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 12. 1990, p. 4858)

Société Immobilière Semailles Résidence C, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 12. 1990, p. 4858)

Société Immobilière Semailles Résidence D, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 12. 1990, p. 4858)

Jean-Edouard Kramer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Roger Berdugo, de et à Genève, président et Jacques Itah nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

18 novembre 1991
Aprofinm, Agence de Promotion et Financement immobiliers SA, à Genève, développement et financement de toutes affaires immobilières, etc. (FOSC du 5. 1. 1989, p. 41). Statuts modifiés le 13. 11. 1991 sur un point non soumis à publication.

18 novembre 1991
Société Financière Genora, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 1. 1990, p. 213). But modifié: administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles et mobilières, dans le sens d'une compagnie holding. Statuts modifiés le 30. 8. 1991.

18 novembre 1991
Compagnie pour le financement et l'investissement Finvest SA, en liquidation, à Genève, société dissoute d'office en vertu des art. 711 et 86 ORC (FOSC du 24. 10. 1989, p. 4317). Francine Valentin (décédée) n'est plus curatrice; ses pouvoirs sont radiés.

18 novembre 1991
NMB Bank (Suisse), succursale à Genève (FOSC du 27. 11. 1991, p. 5086), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Otto de Wijles, de même que la procuration d'Alain Michel Rappo sont radiés.

18 novembre 1991
Sécheron Holding SA, à Genève, participations dans toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 4. 11. 1991, p. 4723). Statuts modifiés le 13. 11. 1991 sur un point non soumis à publication.

18 novembre 1991
SIO Société d'ostéopathie SA, à Genève, promouvait au niveau international l'ostéopathie, etc. (FOSC du 12. 4. 1990, p. 1445). Transformation de 760 actions de fr. 100, nominatives, en actions privilégiées quant au droit préférentiel de souscription selon statuts, nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 760 actions de fr. 100, privilégiées quant au droit préférentiel de souscription selon statuts et 240 actions de fr. 100, toutes nominatives. Statuts modifiés le 11. 11. 1991.

18 novembre 1991
Créthèque SA, à Genève, construction d'immeubles, etc. (FOSC du 1. 2. 1990, p. 407). Nouvelle raison sociale: **Sprim - Société privée d'investissements immobiliers SA**. Statuts modifiés le 14. 11. 1991.

18 novembre 1991
Noga Hôtels International SA, à Genève, acquisition de participations, etc. (FOSC du 17. 1. 1991, p. 224). Statuts modifiés le 13. 11. 1991 sur un point non soumis à publication.

18 novembre 1991
Noga Invest SA, à Genève, achat d'immeubles (FOSC du 5. 4. 1989, p. 1358). Statuts modifiés le 13. 11. 1991 sur un point non soumis à publication.

18 novembre 1991
Airborne, Pierre Gutwirth, à Meyrin; Cointrin, route de Pré-Bois 29. Chef de la maison: Pierre Gutwirth, de Chêne-Bougeries, à Genève. Prestations de services dans le domaine de l'aéronautique visant notamment à assurer la validité de licences américaines de pilotes d'avions pour la Suisse, par le biais de tests au sol en vol.

18 novembre 1991
Aroso SA, à Genève, rue de Jargonant 2, chez Borel, Barbey, de Charmant, Dunant, Hafner & associés. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 11. 1991. But: participations dans des sociétés américaines et soviétiques exerçant leurs activités notamment dans les domaines pétroliers et industriels. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Guy Kaspar, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

18 novembre 1991
Institut de Rive SA, à Genève, rue de la Terrassière 58. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 11. 1991. But: études de faisabilité commerciales et industrielles, sondages, études de marchés; représentation et commercialisation de produits commerciaux; participations et financements d'entreprises. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Bodmer, de Carouge, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

18 novembre 1991
Investarit SA, succursale de Genève, à Genève, boulevard des Philosophes 7, succursale de «Investarit AG (Investarit SA) (Investarit Inc)», à Zurich, société anonyme inscrite au registre de Zurich (FOSC du 19. 9. 1991, p. 4074). But: gestion de fortunes et opérations fiduciaires. Signature collective à deux de: Markus Muraro, de Zurich, à Prangins, et Jacques Colinot, de et à Genève, tous deux directeurs de la succursale.

18 novembre 1991
M-Scan SA, à Plan-les-Ouates, chemin des Aulx 12. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 11. 1991. But: services dans le domaine scientifique et industriel, analyses et travaux de recherches scientifiques, en particulier dans le domaine de la spectrométrie et fabrication, représentation, distribution, importation, exportation de produits, exploitation de marques, formules et brevets relatifs aux domaines susmentionnés. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Howard R. Morris, de Grande-Bretagne, à Iver Heath (GB), président; Yves-Alain Mosimann, de Sumiswald, à Genève, secrétaire, et Luc-Alain Savoy, de et à Carouge. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

18 novembre 1991
Promodes Trade SA, à Genève, Grand-Rue 25, chez Lenz & Staehelin, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 11. 1991. But: centrale d'achats pour articles, produits et marchandises; création, exploitation ou concession de label commercial; promotion des ventes, commerce et fabrication d'articles, produits et marchandises; stockage et transport d'articles, produits et marchandises par voie terrestre, aérienne ou maritime; définition et mise en réalisation de produits nouveaux; examen et contrôle d'articles, produits et marchandises; mise en œuvre de toutes les formes de vente en gros, demi-gros et détail, notamment la vente sur catalogue; création, exploitation ou concession de marques commerciales ou brevets; publicité: publication d'études commerciales ou économiques; formation professionnelle et perfectionnement de cadres et agents techniques; représentation et défense d'intérêts professionnels; participations. Capital: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Dominique Rochat, de Genève, à Chêne-Bougeries, président; Jean-Paul Aeschmann, de Lützelflüh, à Collonge-Bellerive, vice-président, et Martin Schlupe, d'Arch, à Vandoeuvres, lesquels signent collectivement à deux.

18 novembre 1991
Gebr. Schwarz Aktiengesellschaft (Schwarz Frères Société Anonyme), à Vernier (FOSC du 17. 4. 1989, p. 1538). Viviane Schwarz n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. René Schwarz n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer individuellement. Gérard Modoux, de Vevey, à Lausanne, président; Alexandre Davidoff, de Genève, à Lancy, secrétaire, et Armand Marchon, de Vuisternens-en-Ogoz, à Villars-sur-Glâne, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

18 novembre 1991
Fiduciaire Bernard Ruch, à Courfaivre. Le chef de la maison est Bernard Ruch, de Trachselwald, à Courfaivre. Exploitation d'un bureau fiduciaire.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite

Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LEF 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codebiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale o in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (8118²)

Gemeinschuldnerin: **Gaito AG**, Engros- und Detailhandel mit Modetartikeln, Schuhen und Boutiquewaren, mit Sitz in Zürich 1, und Verkaufsläden an der Münstergasse 2 und 5, sowie Langstrasse 135, Zürich.

Datum der Konkureröffnung: 7. November 1991.
Eingabefrist bis 20. Dezember 1991.

Als Konkursverwaltung beabsichtigen wir, nach Ablauf der Eingabefrist die beweglichen Sachen (Modetartikel, Mobiliar usw.) gesamt- oder einzeln durch Freihandverkauf oder durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) zu verwerthen. Jeder Gläubiger oder andere Interessierte ist berechtigt, bis zum 20. Dezember 1991 bei unserer Amtsstelle schriftlich Kaufangebote einzureichen. Ehemalige Kunden, die Anzahlungen geleistet haben, müssen sich bis zum 20. Dezember 1991 beim Konkursamt Zürich (Altstadt) melden, da sonst angenommen wird, dass sie auf den Erwerb der Kleider verzichten.

8022 Zürich 1, 25. November 1991

Konkursamt Zürich (Altstadt)
Bleicherweg 5, Zürich;
U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich (8189²)

Gemeinschuldner: **Schmid Adrian Alwin**, geb. 3. November 1923, von Zürich, Unternehmensberater, wohnhaft Germaniastrasse 91, 8006 Zürich.

Datum der Konkureröffnung: 4. November 1991.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 19. Dezember 1991.

8028 Zürich, 29. November 1991

Konkursamt Fluntern-Zürich

Zürich (8190²)

Gemeinschuldnerin: **Langeder Elisabeth Hermina**, geb. 1941, von Spiringen UR, frühere Wirtin des Hotels Sternen, Strehlgasse 7, 8600 Dübendorf.

Datum der Konkureröffnung: 4. November 1991.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 19. Dezember 1991.

8600 Dübendorf, 26. November 1991

Konkursamt Dübendorf

Zürich (7839¹)

Gemeinschuldnerin: **Makowitzki H. Ingenieurbüro AG**, mit Sitz in Küsnacht.

Datum der Konkureröffnung: 29. Oktober 1991.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 10. Dezember 1991.

Die von der Gemeinschuldnerin ausgestellten Grossstenerklärungen unter der Nr. 881206 werden widerrufen.

Zur Konkursmasse gehören:

- eine Sammlung historischer Textilmaschinen samt Zubehörteilen
- eine komplette historische Ausstellung «Vom seidenen Faden bis zum gewebten Kunstbild»
- komplette historische Webmaschine mit Gerüst und Jacquard-Maschine zur Herstellung von Tell- und M.-Jacquard-Bild
- ca. 200 verschiedene Seidenbilder
- kleine Waffensammlung
- Personenwagen Cadillac Fleetwood, Jahrgang 1981.

Allfällige Kaufsinteressen werden ersucht, sich beim unterzeichneten Konkursamt innert der Eingabefrist zu melden.

8700 Küsnacht, 14. November 1991

Konkursamt Küsnacht;
H. Stoll, Notar

Zürich (8119)

Gemeinschuldner: **Schäublin Erich**, geb. 13. Juni 1951, von Bennwil BL, wohnhaft Glärnisstrasse 54, 8618 Oetwil am See, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Erich Schäublin, Autos, Handel», mit Sitz in Oetwil am See.

Datum der Konkureröffnung: 22. Oktober 1991.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 19. Dezember 1991.

8708 Männedorf, 22. November 1991

Konkursamt Männedorf
Hofenstrasse 7, Männedorf

Bern (8099)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: **Harder + Hadorn Engineering**, Kollektivgesellschaft, Bielstrasse 12, 3053 Münchenbuchsee.

Datum der Eröffnung: 21. November 1991.

Die Publikation betreffend Durchführung, Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3312 Fraubrunnen, 29. November 1991

Konkursamt Fraubrunnen

Bern (8100)

Gemeinschuldner: **Baumgartner Bruno**, geb. 13. Februar 1948, von Obersiggenthal, Kaufmann, Finkenweg 23, 3110 Münsingen; Inhaber der Einzelfirma Baumgartner Promotion, Finkenweg 23, 3110 Münsingen.

Gesamteigentümer (einfache Gesellschaft) der Liegenschaft: Münsingen-Grb. Nr. 2991, Wohnhaus, Platz, Umschwung 1012 m², Finkenweg 23, 3110 Münsingen.

Datum der Eröffnung: 30. Oktober 1991.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: 20. Dezember 1991.

3082 Schlosswil, 21. November 1991

Konkursamt Konolfingen
in Schlosswil

Bern (8101)

Gemeinschuldnerin: **Proservice AG**, Südstrasse 1, 3110 Münsingen. Eigentümerin der Liegenschaften:

Aeschi-Grb. Nr. 203-59, STWE 3/4-Zimmer-Wohnung

Aeschi-Grb. Nr. 203-62/55, 1/4 Miteigentum an der Autoeinsteilhalle

Diemtigen-Grb. Nr. 3023-25, STWE 2 1/2-Zimmer-Wohnung

Diemtigen-Grb. Nr. 3023-37, Keller Nr. 9 im EG

Inden-Grb. Nr. 93, Fol. 14, STWE Nr. 93/C2, 2 1/2-Zimmer-Wohnung

Inden-Grb. Nr. 93, Fol. 14, STWE Nr. 93/A1, Abstellplatz K in Garagenhalle

Datum der Eröffnung: 5. November 1991.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: 20. Dezember 1991.

Da die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen in gemieteten Räumlichkeiten untergebracht sind, erachtet sich das Konkursamt Konolfingen im Sinne von Art. 243 Abs. 2 SchKG als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 20. Dezember 1991 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Kaufangebote einzureichen und Eigentums- oder Drittsprüche unter Vorlegung der Beweismittel anzumelden.

Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 227661 ausgestellten Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.

3082 Schlosswil, 29. November 1991

Konkursamt Konolfingen
in Schlosswil

Luzern (8120)

Gemeinschuldnerin: **Nüssli Lolita**, geb. 4. April 1961, von Nesselau SG, Lehrerin, Mühlematstrasse 25, 6004 Luzern.

Konkureröffnung: 18. November 1991 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 21. Dezember 1991.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6004 Luzern, 25. November 1991

Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (8121)

Gemeinschuldner: **Venini Leo**, geb. 30. Januar 1948, von Sargans SG, Kaufmann, Habsburgerstrasse 16, 6003 Luzern.

Leo Venini ist Eigentümer der Parzelle Nr. 361, Passati, Sargans, 344 m² Wiesland.

Konkureröffnung: 4. November 1991 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 21. Dezember 1991.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6004 Luzern, 25. November 1991

Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (8122)

Vorläufige Konkurspublikation

Über die **Wiget AG für elektrische Anlagen**, St. Karliquai 3, Luzern, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 22. November 1991, zufolge Insolvenzerklärung, der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6004 Luzern, 25. November 1991

Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (8126)

Gemeinschuldnerin: **Disler Metallbau AG**, Pilatusstrasse 4, 6036 Dierikon.

Konkureröffnung: 21. August 1991.

Der Konkurs wird im ordentlichen Verfahren durchgeführt.

Eingabefrist: bis 30. Dezember 1991.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 11. Dezember 1991, 9 Uhr, in den Räumlichkeiten der konkursten Firma.

Die Konkursverwaltung beabsichtigt, zwecks Vermeidung weiterer Mietzinszahlungen, das Inventar durch Freihandverkäufe oder Steigerung zu verwerthen. Jeder Gläubiger oder andere Interessierte ist berechtigt, bis Ablauf der Eingabefrist, beim Konkursamt des Amtes Hochdorf, Rüeggingerstrasse 22, 6020 Emmenbrücke, schriftlich Kaufangebote einzureichen.

Allfällige Grossstenerklärungen unter der Nr. 502237 werden hiermit widerrufen.

6020 Emmenbrücke, 25. November 1991

Konkursamt Hochdorf

Luzern (8102)

Gemeinschuldnerin: **ESV Handels AG**, Vertrieb von Hardwareprodukten, Buzibachweg 3, 6023 Rothenburg.

Konkureröffnung: 30. August 1991 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Eingabefrist: bis 20. Dezember 1991.

Gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf vom 18. November 1991 wird der Konkurs im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, 22. November 1991

Konkursamt Hochdorf

Luzern (8227)

Gemeinschuldnerin: **Hohl Marcel**, geb. 5. Oktober 1953, von Heiden AR, Metallbauschlosser, Benzwil 31/211, 6020 Emmenbrücke.

Konkureröffnung: 22. November 1991 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 20. Dezember 1991.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, 27. November 1991

Konkursamt Hochdorf

Luzern (8123)

Vorläufige Konkurspublikation

Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, eröffnete mit Entscheid vom 23. Oktober 1991 zufolge Insolvenzerklärung.

22. Januar 1993, von Grueb AR, Kaufmann, Rigiblickstrasse, 6353 Weggis, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma, Saricco, R. Hohl, Flughafenstrasse 61, 8152 Glattbrugg, den Konkurs zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6048 Horw, 25. November 1991

Konkursamt Luzern-Land

Luzern (8124)

Gemeinschuldner: **Mühlebach Roland**, geboren am 31. Juli 1963, von Schwarzenberg LU, Monteur, Grosshaslistrasse 8, 6030 Kriens.

Konkureröffnung: 7. November 1991 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 20. Dezember 1991 (Wert 7. November 1991).

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 25. November 1991

Konkursamt Luzern-Land

Luzern (8125)

Gemeinschuldner: **Riedweg Markus**, geboren am 5. Dezember 1967, von Root LU, Landwirt, Michaelskreuzstrasse 15, 6037 Root.

Konkureröffnung: 15. November 1991 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 20. Dezember 1991 (Wert 15. November 1991).

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 25. November 1991

Konkursamt Luzern-Land

Luzern (8191)
 Gemeinschaftsdnerin: **Thermex Beschichtungen AG in Liquidation**, mit Sitz in **Langnau**, Mählsecken.
 Konkursöffnung: 29. Oktober 1991 zufolge Konkursbetreibung. Eingabefrist bis 20. Dezember 1991 (Wert 29. Oktober 1991). Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6130 Willisau, 26. Oktober 1991 Konkursamt Willisau

Schwyz (8128)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
 Schuldner: Nachlass des am 2. August 1991 verstorbenen **Gübelin Josef**, geboren am 27. Oktober 1951, von Godingen, wohnhaft gewesen Kronenstrasse 7, 8840 **Einsiedeln**.
 Eigentümer des folgenden Grundstückes: Liegenschaft GB Nr. 70 C Kat. Nr. 449 «zum Rothaus», Wohnhaus mit Umgelände und GB Nr. 262 Kat. Nr. 2318 Schlachthaus, Hofraum.
 Konkursöffnung: 29. Oktober 1991.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 20. Dezember 1991.
 Gläubiger, welche anlässlich des öffentlichen Inventars dem Schuldenruf folgten und ihre Forderungen bekanntgaben, sind von einer erneuten Forderungseingabe entbunden.
 Verwertung der Aktiven:
 Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteigerung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist beim Konkursamt Einsiedeln schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufsoforten von Gläubigern sind innert der Eingabefrist ebenfalls schriftlich dem Konkursamt Einsiedeln einzureichen.
 8840 Einsiedeln, 25. November 1991 Konkursamt Einsiedeln: i. A. F. Stössel

Schwyz (8127)
 Gemeinschaftsdner: **Jenni Felix**, geb. 6. Januar 1943, von Basel und Langenbruck, Kaufmann, wohnhaft Gotthardstrasse 1, 6415 **Arth**.
 Eigentümer der Grundstücke:
 a. in **Arth SZ**:
 GB 332 Hotel Adler, Gotthardstrasse 1, Arth
 GB 289 Seerestaurant Aderlände, Arth
 b. in **Breuleux JU**:
 GB 114 Hotel-Restaurant du Cerf, Grand-rue 25
 GB 142 Einfamilienhaus Grand-rue 24
 c. in **Asuel JU**:
 GB 543 und 616 Hotel-Restaurant Les Malettes
 d. in **Buix JU**:
 1/2 Mitigentum an GB 125 und 126 Einfamilienhaus Es Mauvais Lignes.
 Konkursöffnung: 26. September 1991.
 Summarisches Verfahren.
 Eingabefrist bis 19. Dezember 1991 (auch für Dienstbarkeiten). Die Forderungen und Ansprüche sind mit den Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge, Mahnungen, Betreuungsurkunden usw.) im Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem Konkursamt Goldau, Bahnhofstrasse 8, Postfach, 6410 Goldau, zuzustellen. Allfällige Zinsen sind Wert Konkursöffnung auszurechnen, ansonsten Abweisung erfolgt. Ebenso sind Kosten und Auslagen zu belegen.
 Ferner werden die Inhaber von Vermögenswerten des Konkursiten aufgefordert, sich innert der Eingabefrist als solche anzumelden, mit Strafanforderung für den Unterlassungsfall.
 Der Konkursverwalter erachtet sich als ermächtigt, die Aktiven der Konkursmasse, ausgenommen die Grundstücke, freihändig zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger während der Eingabefrist schriftlich Einspruch erhebt. Die Gläubiger können innert der gleichen Zeit schriftliche Kaufsoforten einreichen.
 6410 Goldau, 29. November 1991 Konkursamt Goldau
 Der Konkursverwalter:
 Franz Speck, Notar

Obwalden (8192)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über **Wallmann Ulrich**, von und in **Alpnach**, Grundermatte 6, 6055 **Alpnach Dorf**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma: Ueli Wallmann, Landmaschinen, Bahnhofplatz 2, 6053 **Alpnachstad**, Führen eines Landmaschinenbetriebes inklusive Agrar-Service. Ausführung von Reparaturen, Handel mit Fahrzeugen und Ersatzteilen, wurde mit Dekret vom 13. November 1991 der Konkurs eröffnet.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6060 Sarnen, 26. November 1991 Konkursamt Obwalden:
 Leo Müller

Zug (8129)
 Gemeinschaftsdnerin: **Milpo AG**, Zugerstrasse 5, 6312 **Steinhausen**, mit Zweigniederlassungen in **Zürich**, Birmsendorferstrasse 93 und **Badenerstrasse 129**, sowie in **Chur**, Fontanastrasse 16.
 Datum der Konkursöffnung: 23. April 1991.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 23. Dezember 1991.
 6301 Zug, 25. November 1991 Konkursamt Zug

Basel-Landschaft (8193)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über die Firma **Fitness Haus bi dr Linde AG**, Hauptstrasse 90, 4133 **Pratteln**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu **Liestal**, gestützt auf Art. 192 SchKG, der Konkurs am 21. November 1991 eröffnet worden.
 Die Art des Verfahrens usw. wird später publiziert.
 4410 Liestal, 29. November 1991 Konkursamt Liestal

St. Gallen (8130)
 Gemeinschaftsdnerin: **Gradeco AG**, Adlergasse 12, 9000 **St. Gallen**.
 Konkursöffnung: 25. Oktober 1991.
 Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 ff. SchKG.
 Erste Gläubigerversammlung: Montag, 9. Dezember 1991, 14.30 Uhr, im Restaurant Dufour, Bahnhofstrasse 19, St. Gallen.
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 25. Oktober 1991): bis 31. Dezember 1991.
 Die von der Schuldnerin unter der Nr. 601213 ausgestellten Wust-Grossstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiemit widerrufen.
 9001 St. Gallen, 20. November 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Rohner

St. Gallen (8194)
Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschaftsdner: **Bischof Thomas**, geb. 1958, von Stein SG, Schreiner, wohnhaft Dorf, 9655 **Stein**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma «Thomas Bischof, Schreiner», Dorf, 9655 **Stein**.
 Konkursöffnung: 21. Oktober 1991.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, die Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.
 8722 Kaltbrunn, 25. November 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

St. Gallen (8195)
Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschaftsdner: **Spiri Tomaso**, geb. 1943, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Grabenstrasse 5, 9620 **Lichtensteig**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma «Tomaso Spir, Taverne zur Krone», Hauptgasse 2, 9620 **Lichtensteig**.
 Konkursöffnung: 14. Oktober 1991.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, die Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.
 8722 Kaltbrunn, 25. November 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

Aargau (8131)
 Gemeinschaftsdner: **Hacker Günther**, 1966, von Amden SG, kaufmännischer Angestellter, Sonnmattstrasse 32, 5400 **Baden**.
 Datum der Konkursöffnung: 14. November 1991 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 23. Dezember 1991.
 5400 Baden, 22. November 1991 Konkursamt Baden

Aargau (8132)
 Gemeinschaftsdnerin: **Fa. Thorenz-Franz AG** (Thorenz-Franz SA), Handel mit Tonaufnahme- und Wiedergabegeräten usw., Hardstrasse 41, 5430 **Wettingen**.
 Datum der Konkursöffnung: 4. September 1991.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 23. Dezember 1991.
 Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 23. Dezember 1991 schriftlich Einspruch beim Konkursamt Baden erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.
 Den Gläubigern und allfälligen Drittinteressenten steht das Recht zu, innert derselben Frist schriftliche Kaufangebote gegen bar einzureichen. Die Verrechnung mit einer Konkursforderung ist ausgeschlossen.
 5400 Baden, 22. November 1991 Konkursamt Baden

Aargau (8133)
 Gemeinschaftsdner: **Forster Paul**, geb. 1961, Metzger, von Neulwien TG, in 5610 **Wohlen**, Wilstrasse 22.
 Datum der Konkursöffnung: 8. Oktober 1991 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 23. Dezember 1991.
 5400 Baden, 29. November 1991 Konkursamt Bremgarten
 in Baden

Aargau (8134)
 Gemeinschaftsdnerin: **Jeker Marlies**, geb. 1946, Angestellte, von Mülliswil SO, in 8965 **Berikon**, Oberwilerstrasse 25.
 Datum der Konkursöffnung: 1. Oktober 1991 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 23. Dezember 1991.
 5400 Baden, 29. November 1991 Konkursamt Bremgarten
 in Baden

Aargau (8135)
 Gemeinschaftsdner: **Rosenberger Charles**, geb. 1958, Elektriker, von **Zürich**, in 5620 **Bremgarten**, Itenhardstrasse 42.
 Datum der Konkursöffnung: 22. Oktober 1991 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 23. Dezember 1991.
 5400 Baden, 29. November 1991 Konkursamt Bremgarten
 in Baden

Aargau (8136)
 Gemeinschaftsdnerin: **Stoppa Mireille**, geb. 1969, Angestellte, von Veyrier GE, in 8965 **Berikon**, Unterdorfstrasse 22.
 Datum der Konkursöffnung: 8. Oktober 1991 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 23. Dezember 1991.
 5400 Baden, 29. November 1991 Konkursamt Bremgarten
 in Baden

Aargau (8196)
 Gemeinschaftsdner: **Jaggi Andreas**, geb. 1952, Schreiner, von Fulembach, in **Schinznach Dorf**, Winzerweg 9, Inhaber der Einzelfirma **Jaggi Schreineri-Innenausbau**, Veltheim.
 Datum der Konkursöffnung: 10. Oktober 1991 (Art. 171 SchKG).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 22. Dezember 1991 (Wert 10. Oktober 1991).
 5200 Brugg, 29. November 1991 Konkursamt Brugg

Aargau (8197)
 Gemeinschaftsdner: **Guazzini André**, geb. 1959, Magaziner, italienischer Staatsangehöriger, in 5600 **Lenzburg**.
 Datum der Konkursöffnung: 20. November 1991 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 23. Dezember 1991 (Wert 20. November 1991).
 5600 Lenzburg, 25. November 1991 Konkursamt Lenzburg

Aargau (8198)
 Gemeinschaftsdnerin: Verlassenschaft des **Maiola Giovanni**, geb. 9. November 1946, Gastwirt, italienischer Staatsangehöriger, in **Fahrawangen**, Restaurant «Brücke», wohnhaft gewesen, gestorben 8. Juni 1991.
 Datum der Konkursöffnung: 22. August 1991.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 23. Dezember 1991 (Wert 28. August 1991).

Die Konkursverwaltung beantragt, die beweglichen Sachen sofort zu verwerten, um weitere Kosten zu vermeiden. Sofern nicht bis zum 23. Dezember 1991 die Mehrheit der bekannten Gläubiger dagegen Einspruch erhebt, gilt die Konkursverwaltung zur sofortigen Verwertung (Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung) ermächtigt. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote sowie Eigentumsansprüche eingereicht werden.
 5600 Lenzburg, 26. November 1991 Konkursamt Lenzburg

Aargau (8199)
 Gemeinschaftsdnerin: **Tobler Personalberatung AG**, Vermittlung von Temporärpersonal, Stellenvermittlung, Personalberatung, Milchgasse 7, 5000 **Aarau**. Weitere Büros in **Aarau**, **Baden**, **Döttingen**, **Lenzburg**, **Schlieren**, **Wohlen**, **Zürich-Schwamendingen**, **Zürich-Seebach** und **Zürich-Wiedikon**.
 Datum der Konkursöffnung: 25. November 1991.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 23. Dezember 1991.
 Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 23. Dezember 1991 schriftlich beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der Aktiven ermächtigt. Auch Gläubiger können schriftliche Kaufangebote einreichen; die Verrechnung von Kaufpreisen mit Konkursforderungen ist ausgeschlossen.
 5036 Oberentfelden, 29. November 1991 Konkursamt des Bezirks Aarau
 in Oberentfelden

Aargau (8103)
 Gemeinschaftsdnerin: **Index Personal und Beratungs AG**, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Personalsektor für Unternehmen im Inland sowie Vermittlung von Temporär-, Dauer- und Kaderstellen für Arbeitnehmer, Wynastrasse 1, 5734 **Reinach**.
 Datum der Konkursöffnung: 11. November 1991.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 23. Dezember 1991.
 5036 Oberentfelden, 29. November 1991 Konkursamt des Bezirks Kullm
 in Oberentfelden

Ticino (7842)
 Fallito: **Rampazzi Aurelio**, fu Battista, 1935, impresario costruttore, **Ascona**.
 Data del decreto: 2 ottobre 1991.
 Termine per le insinuazioni delle servitù e degli oneri fondiari: 10 dicembre 1991.
 Termine per la notifica dei crediti: 20 dicembre 1991.
 Si osserva che i crediti notificati al commissario durante la moratoria dovranno essere nuovamente insinuati nel fallimento.
 Immobili da realizzare:
 - nel comune di Ascona, zona RFD.
 Ubicazione: Rotundo
 Foglio PPP 3624 - 54/1000 comproprietà del fondo foglio 367 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 10 di: quattro locali, cucina + servizi e balconi al secondo piano, come al piano di ripartizione. Valore di stima ufficiale: fr. 232 657.-
 Foglio PPP 3626 - 48/1000 comproprietà del fondo foglio 367 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 12 di: tre locali, cucina + servizi e balcone al terzo piano, come al piano di ripartizione. Valore di stima ufficiale: fr. 206 806.-
 Foglio PPP 3627 - 48/1000 comproprietà del fondo foglio 367 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 13 di: tre locali, cucina + servizi e balcone al terzo piano, come al piano di ripartizione. Valore di stima ufficiale: fr. 206 806.-
 - nel comune di Brissago, zona RFD
 Ubicazione: Denominazione Mappa Superficie Stimata ufficiale
 m. m² Fr.

Bassuno	casa	3217	A	96	75 000.-
	portico		B	45	8 000.-
	terrazza-scala		e	21	3 000.-
	prato		d	631	9 465.-
	garage		E	40	3 000.-
	strada	3218		370	3 700.-
	passo		a	71	71.-
	prato		b	1118	1 118.-

Inoltre le quote di comproprietà spettanti al fallito nelle seguenti partite censuarie:
 - nel comune di Ascona, zona RFD

Borgo	fabbricato				
	abitato	274		33	110 000.-
	boschetto	836		170	34 000.-
	nocci	857		263	263.-
San Michele	casa	1167	A	215	310 000.-
	rustico		B	27	16 200.-
	pollaio		C	7	4 200.-
	giardino-orto		d	2372	1 432 200.-
Rotundo	fabbricato	2900	A	101	45 450.-
	incolto		c	923	415 350.-

tutte intestate a:
 Aurelio Rampazzi fu Battista, 1935 %
 Katya Rampazzi, 1969 1/6
 Janine Rampazzi, 1967 1/6
 Grotto incolto 1188 a 968 638 880.-
 bosco b 225 1 125.-

intestata a:
 Egidio Vannini fu Costante, 1918 1/2
 Aurelio Rampazzi fu Battista, 1935 1/2
 - nel comune di Brissago, zona RFD
 Posronco prato 1842 a 2660 5 320.-
 bosco b 4153 3 322.40
 sentiero c 65 3.25

intestata a:
 Marco Grassi fu Marco 1/4
 Bruno Crociani fu Gerolamo 1/4
 Aurelio Rampazzi fu Battista 1/4
 Gaby Schober fu Giovanni 1/4
 Prima adunanza dei creditori: 29 novembre 1991, alle ore 9.30, nella sala delle conferenze (n. 59) del Pretorio di Locarno.
 Avvertenza:
 Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori non si opporrà entro il 29 novembre 1991, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili inventariati, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private.
 6600 Locarno, 14 novembre 1991 Ufficio esecuzione e fallimenti:
 G. F. Cavalli, uff.

Thurgau (8137)

Gemeinschuldnerin: *Villabruna Maya*, geb. 18. Juli 1969, von Bürglen, Coiffeuse/Serviceangestellte, wohnhaft in 8575 Bürglen, Sulgerstrasse 4.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Oktober 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Datum dieser Publikation die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.- (mit Nachschusspflicht) leistet.
Eingabefrist: bis 20. Dezember 1991. Die Eingaben sind an das Betreibungsamt 8575 Bürglen zu richten (Wert 8. Oktober 1991). Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, alle zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen, auch im Falle des ordentlichen Verfahrens, nach freiem Ermessen bestmöglichst zu verwerten, sei es durch Freihandverkauf oder öffentliche Versteigerung, falls nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen nach Ablauf der Eingabefrist dagegen opponiert.
8575 Bürglen, 25. November 1991

Konkursamt des Kantons Thurgau,
Betreibungsamt Bürglen

Vaud (8104)

Failli: *Sallaberry Didier*, né le 15 février 1968, originaire de France, domicilié avenue d'Echallens 56, à Lausanne.
Date du prononcé: 30 octobre 1991.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 19 décembre 1991.
1002 Lausanne, 18 novembre 1991

Office des faillites:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (8200)

Failli: *Abraxas Computers SA*, importation, exportation, distribution de matériel informatique, bureautique et de logiciels, ayant son siège à 1096 Cully, rue Davel 14.
Date du prononcé: 20 novembre 1991.
Délai pour les productions des créances et autres droits: 19 décembre 1991.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Communication «Impôts sur le chiffre d'affaires»: toutes les déclarations de grossiste Icha émises par la société faillite sous no 798103 sont révoquées par le présent avis.

1096 Cully, 26 novembre 1991

Office des faillites de Lavaux:
J.-P. Allaz, préposé

Vaud (8138)

Failli: *Anordy SA*, exploitation d'une entreprise de construction et exécution de tous travaux dans le domaine du bâtiment et du génie civil; elle peut fonctionner comme entreprise générale, précédemment à Lausanne, siège actuel à 1606 Forel (Lavaux), zone industrielle C.
Propriétaire d'immeubles sis sur le territoire du Canton de Fribourg: Articles RF no 1686, 1729, 1898, 4503 de la commune de Fruecn (Châtel-St-Denis)
Parcelle RF no 1385, soit copropri. de P. 518 pour 1/2 de la commune de Forel, au lieu dit «Aux Prés de Bamps».

Date du prononcé: 13 novembre 1991.
Délai pour les productions des créances et autres droits: 19 novembre 1991.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Communication «Impôts sur le chiffre d'affaires»: toutes les déclarations de grossiste Icha émises par la société faillite sous no 765225 sont révoquées par le présent avis.

1096 Cully, 25 novembre 1991

Office des faillites de Lavaux:
J.-P. Allaz, préposé

Vaud (8139)

Failli: *Amysoft Consulting SA*, conception et développement de logiciels, de matériel électronique, ainsi que toutes activités en rapport avec le domaine de la logistique et l'électronique, Crochy 24, 1024 Ecublens.
Date du prononcé: 3 octobre 1991.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 19 décembre 1991.

1110 Morges, 29 novembre 1991

Office des faillites de Morges:
R. Chappuis, préposé

Vaud (8140)

Failli: *Tingely Marguerite*, fille de Paul François Henri et d'Yvonne née Hefti, née le 29 août 1949, originaire de Pont-la-Ville-la Roche FR, courtépinière, divorcée, domiciliée à Morges, Grosse-Pierre 2.
Date du prononcé: 14 novembre 1991.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions des créances et autres droits: 19 décembre 1991.

1110 Morges, 29 novembre 1991

Office des faillites de Morges:
R. Chappuis, préposé

Vaud (8141)

Failli: *Whitefin Conseils SA*, but: conseil, gestion de patrimoine sélection et placement des cadres du secteur bancaire, rue Centrale 91, 1025 St-Sulpice.
Date du prononcé: 3 octobre 1991.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 19 décembre 1991.

1110 Morges, 29 novembre 1991

Office des faillites de Morges:
R. Chappuis, préposé

Valais (8201)

Publication préalable
Failli: *Cardoso Abilio F.*, carrosserie Lusoal, rue du Simplon 128, 1920 Martigny.
Date d'ouverture de la faillite: 12 novembre 1991.
La publication relative au mode de liquidation, au délai de production, etc., interviendra ultérieurement.
1920 Martigny, 25 novembre 1991

Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Valais (8202)

Failli: *Garage Auto Sprint SA*, rue du Simplon 34, 1920 Martigny.
Date de l'ouverture de la faillite: 12 novembre 1991.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 20 jours.
1920 Martigny, 26 novembre 1991

Office des faillites de Martigny:
B. Pernier, préposé-substitut

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich (8203)

Über *Panta AG*, c/o Dr. Urs Burckhardt, Stockerstrasse 50, 8002 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 7. November 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 22. November 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. Dezember 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8002 Zürich, 29. November 1991

Konkursamt Enge-Zürich
Bederstrasse 28, Zürich

Zürich (8204)

Über *Bratex AG*, mit Sitz in Zürich, Birchdörfli 1, 8050 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29. Oktober 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 25. November 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. Dezember 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8050 Zürich, 26. November 1991

Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331,
Postfach 8833, Zürich

Bern (8105)

Über *Perroni Claudio*, geb. 7. April 1965, von Italien, Maler, Bernstrasse 43, 3122 Kehrsatz, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Seftigen vom 4. November 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 18. November 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 7. Dezember 1991 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 3000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

3123 Belp, 19. November 1991

Konkursamt Seftigen

Luzern (8142)

Gemeinschuldnerin: *Fimag Immobilien AG*, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften, Beteiligungen, Buhölzli, Postfach 177, 6048 Horw.
Konkurseröffnung: 30. Oktober 1991 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Einstellung mangels Aktiven: 18. November 1991 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land.
Sofern nicht ein Gläubiger bis 11. Dezember 1991 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- für das summarische Verfahren, bzw. Fr. 5000.- für das ordentliche Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gilt das Konkursverfahren als geschlossen.

6048 Horw, 25. November 1991

Konkursamt Luzern-Land
Kantonstrasse 19, Horw
Telefon 041 48 59 51

Luzern (8143)

Gemeinschuldner: *Kings Immobilien AG in Liquidation*, Luzernerstrasse 40, 6010 Kriens.
Konkurseröffnung: 28. November 1990 zufolge Wechselbetreibung.
Einstellung mangels Aktiven: 21. November 1991 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land.
Sofern nicht ein Gläubiger bis 11. Dezember 1991 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- für das summarische Verfahren, bzw. Fr. 5000.- für das ordentliche Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gilt das Konkursverfahren als geschlossen.

6048 Horw, 25. November 1991

Konkursamt Luzern-Land
Kantonstrasse 19, Horw
Telefon 041 48 59 51

Obwalden (8205)

Gemeinschuldnerin: *Aronco AG*, c/o Belman AG, Dürrbach 211, 6390 Engelberg; Import und Export, Handel mit Waren aller Art, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten jeder Art, sowie deren Finanzierung; Erwerb und Ausführung von Lizenzen und Patenten, ist mit Dekret des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden vom 28. August 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung vom 18. November 1991 des gleichen Richters mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. November 1991 an gerechnet, die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als abgeschlossen.

6060 Sarnen, 23. November 1991

Konkursamt Obwalden:
Leo Müller

Zug (8144)

Gemeinschuldnerin: *Fipro AG*, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, mit Büro in 5254 Bözen, Elfingerstrasse 44.
Konkurseröffnung: 16. September 1991.
Konkurseröffnung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 22. November 1991.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. Dezember 1991 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 25. November 1991

Konkursamt Zug

Zug (8145)

Gemeinschuldnerin: *P & P Service AG*, Bösch 43, 6331 Hünenberg.
Konkurseröffnung: 12. November 1991.
Konkurseröffnung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 22. November 1991.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. Dezember 1991 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 25. November 1991

Konkursamt Zug

Zug (8206)

Gemeinschuldnerin: *Sharon AG*, Rigistrasse 171b, 6340 Baar.
Konkurseröffnung: 26. April 1991.
Konkurseröffnung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 25. November 1991.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. Dezember 1991 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 5000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Befinden sich in der Konkursmasse einer Aktiengesellschaft verpfändete Grundstücke, so kann, wenn der Konkurs nach Art. 230 SchKG eingestellt worden ist, jeder Grundpfandgläubiger trotzdem die Durchführung der Liquidation in bezug auf das ihm haftende Grundstück verlangen (Art. 134 VZG).

6301 Zug, 26. November 1991

Konkursamt Zug

Solothurn (8106)

Über *AWS AG für kosmetische und medizinische Geräte*, Roggenweg 1, 4512 Bellach, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vom 8. Oktober 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 18. November 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. Dezember 1991 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4500 Solothurn, 19. November 1991

Konkursamt Lebern

St. Gallen (8146)

Gemeinschuldner: *Frei Friedrich*, geb. 19. September 1952, von Widnau SG, Betriebsleiter, wohnhaft gewesen: Sonder, Gemeinde Oberegg, Post: 9432 Plar, *Walzenhausen*, zur Zeit Mecherete Carlos, c/o R. Frei, SGO Del Estero 35, 1617 Grul Pacheco, Buenos Aires (Argentinien); Kollektivgesellschaft der Firma Frei & Co., Present Mail, Diepoldsauerstrasse 24, 9443 Widnau.
Konkurseröffnung: 14. Oktober 1991.
Einstellungsvorgang: 18. November 1991.
Einsprachefrist: bis 11. Dezember 1991.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 5000.- geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).

9001 St. Gallen 20. November 1991

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

St. Gallen (8107)

Gemeinschuldnerin: *Gastronomia AG*, Maiefelderstrasse 1, 7310 Bad Ragaz.
Konkurseröffnung: 8. Oktober 1991.
Einstellungsvorgang: 15. November 1991.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. Dezember 1991 die Durchführung des Verfahrens begehrt und während der Einsprachefrist für die Kosten eine Sicherheit von Fr. 5000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

9470 Buchs, 29. November 1991

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle 1, 9470 Buchs:
F. Bücher

Aargau (8147)

Mit Beschluss vom 4. September 1991 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über *Clemenza Giuseppe*, 1961, italienischer Staatsangehöriger, Werbeberater, Poststrasse 144, 8957 Spreitenbach, Inhaber der Einzelfirma Publicita TDC Giuseppe Clemenza, Spreitenbach, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 21. November 1991 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 12. Dezember 1991 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 3500.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 22. November 1991

Konkursamt Baden

Aargau (8148)

Mit Beschluss vom 18. Oktober 1991 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über *Kagelmacher Peter*, 1954, deutscher Staatsangehöriger, Werkzeugmacher, Badenerstrasse 39, 5442 Flisbach, nun unbekanntes Aufenthaltes, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 21. November 1991 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 12. Dezember 1991 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 3500.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 22. November 1991

Konkursamt Baden

Aargau (8149)

Mit Beschluss vom 31. Oktober 1991 ordnete das Gerichtspräsidium Baden die konkursamtliche Nachlassliquidation an über die Verlassenschaft des *Kaiser Peter Emil*, 1938, von Dänikon ZH, wohnhaft gewesen in 5415 Nusshausen, Talackerstrasse 12, gestorben am 1. März 1991, stellte sie aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 21. November 1991 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 12. Dezember 1991 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 22. November 1991

Konkursamt Baden

Thurgau (8108)

Der am 8. März 1991 durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Weinfelden über *Barbieri Marco*, geb. 31. August 1948, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in 8566 Dotnacht, Bergstrasse 102, eröffnete Konkurs ist mit Verfügung des Konkursrichters am 19. November 1991 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8500 Frauenfeld, 21. November 1991

Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Vaud (8109)
La faillite ouverte le 24 octobre 1991 contre *Thévoz Jean-Claude*, né le 6 juillet 1958, originaire de Missy VD, chemin de Fontenay 15, *Lausanne*, ancien exploitant de la boucherie-charcuterie de Cour, avenue de Cour 38, Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 9 décembre 1991 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 29 novembre 1991

Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (8150)
La faillite ouverte le 11 octobre 1991 contre *Au Motard Fou, P. Jopp et M. P. Perrin* snc, route Suisse 7, 1295 Mies, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande, d'ici au 9 décembre 1991 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.

1260 Nyon, 22 novembre 1991

Office des faillites de Nyon:
J. Froidevaux, préposé

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (8151)

Im Konkurs über die *NM Nordland Möbel AG*, Oberdorfstrasse 32, 8001 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt), Bleicherweg 5, 8001 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. November 1991 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Zürich (Altstadt), Postfach, 8022 Zürich, schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8022 Zürich, 29. November 1991

Konkursamt Zürich (Altstadt):
P. Honegger, Notar

Zürich (8110)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Kaiser Signer Ingeborg*, geb. 7. November 1955, von Zürich, wohnhaft Dachlerstrasse 90, 8048 Zürich, als Inhaberin der Einzelfirma «Sonnenladens», Zweierstrasse 169, 8003 Zürich, liegen Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. November 1991 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
- beim Konkursamt Altstetten-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8048 Zürich, 22. November 1991

Konkursamt Altstetten-Zürich

Zürich (8152)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Saurenmann Peter*, geb. 29. August 1965, von Illnau-Effretikon, Dangelstrasse 17, 8038 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich, Bederstrasse 28, 8002 Zürich, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. November 1991 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
- beim Konkursamt Enge-Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8002 Zürich, 25. November 1991

Konkursamt Enge-Zürich:
A. Meier, Notar-Stellvertreter

Zürich (8153)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Cavazzi Carmelo*, geb. 24. März 1939, von Zürich, wohnhaft Wallisellerstrasse 116, 8152 Opfikon; Inhaber der Einzelfirma Cavazzi C., mit Sitz in Opfikon, Wallisellerstrasse 116, 8152 Opfikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen, Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. November 1991 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, anzuheben.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Bülach, 8180 Bülach, als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
- beim Konkursamt Wallisellen, 8304 Wallisellen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8304 Wallisellen, 22. November 1991

Konkursamt Wallisellen:
H. Müller, Notar-Stellvertreter

Luzern (8154)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Steinmarc Marco*, geb. 4. September 1964, von Littau, Fotolaborant, Grimselweg 11, 6005 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 2. bis 11. Dezember 1991.

6004 Luzern, 25. November 1991

Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (8155)

In den folgenden Konkursen liegen die Kollokationspläne für die beteiligten Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf:

- *Tundo Marc*, Hoforenweg 1, 6221 Rickenbach
- *Meier Eugen*, Feldhöfli 30, 6208 Oberkirch
- *Jüstich Daniel*, Oberdorf, 6235 Winkeln
- *Odermatt Markus*, ehemals Sursee, neu Postfach, 6242 Wauwil

Klagen auf Anfechtung der Kollokationspläne sind innert 10 Tagen seit Bekanntmachung gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, werden die Kollokationspläne rechtskräftig. Gleichzeitig mit den Kollokationsplänen liegen auch die Einvernehmensprotokolle, sowie die übrigen Konkursakten zur Einsichtnahme auf.

6018 Buttisholz, 25. November 1991

Konkursamt Sursee

Luzern (8156)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Beck Eduard*, geboren 6. November 1947, von Luzern, gestorben 8. April 1991, wohnhaft gewesen Eichenspesstrasse 3, 6010 Kriens, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan bzw. das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Klagefrist: 2. bis 11. Dezember 1991.

6048 Horw, 25. November 1991

Konkursamt Luzern-Land
Kantonsstrasse 19, Horw
Telefon 041 48 59 51

Schwyz (8157)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über *Clavaldescher Alfred Christian*, geboren 16. November 1957, von Lenzburg und Malans, Seedammstrasse 60, 8640 Hurden, Gemeinde Freienbach, nunmehr wohnhaft Kappelstrasse 6, 8002 Zürich-Engel, liegen der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis betreffend GBBL 1476, Stadtkwartier Zürich-Engel (5-Zimmer-Wohnung, Kappelstrasse 6, 8002 Zürich-Engel), und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. November 1991 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Höfe, 8832 Wollerau, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan mit dem Lastenverzeichnis rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Konkursamt Höfe: Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
- beim Einzelrichter des Bezirkes Höfe: Beschwerden gegen die Zuteilung von Kompetenzstücken.

8832 Wollerau, 25. November 1991

Konkursamt Höfe
Roosstrasse 3 (Notariat), Wollerau

Glarus (8207)

Im Konkurs über die *Slamad AG*, Spielhof 14a, 8750 Glarus, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung der Auflage im Amtsblatt des Kantons Glarus an gerechnet beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen, wird der Plan rechtskräftig.

8750 Glarus, 29. November 1991

Betriebs- und Konkursamt
des Kantons Glarus

St. Gallen (8158)

Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis

Gemeinschaftler: *Schneider Alfred*, Wirt, wohnhaft: Brühlbleichstrasse 12, 9000 St. Gallen; Inhaber der Einzelfirma Restaurant «Hirschengarten», Brühlbleichstrasse 12, 9000 St. Gallen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 11. Dezember 1991.

9001 St. Gallen, 20. November 1991

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Schlaepfer

St. Gallen (8208)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Firma *VBS Visual Business Systems AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Rapperswil, Halsgasse 24, 8640 Rapperswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 29. November 1991 an während 10 Tagen.

8722 Kaltbrunn, 25. November 1991

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

Aargau (8159)

Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Konkursverfahren des *Maron Leonhard*, 1949, von Bonaduz GR, Bodenleger, Bruggerstrasse 165, 5400 Baden, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 12. Dezember 1991, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 22. November 1991

Konkursamt Baden

Aargau (8160)

Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Konkursverfahren des *Zürer Rolf*, geboren 1940, Plattenleger, von Thalwil, in *Schwaderloch*, Dorfstrasse 45, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Laufenburg, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 12. Dezember 1991 beim Bezirksgericht Laufenburg bzw. beim Gerichtspräsidium Laufenburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Laufenburg, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.

5200 Brugg, 29. November 1991

Konkursamt Laufenburg
in Brugg

Aargau (8161)

Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Konkursverfahren des *Bonhard Jindrich*, geboren 1947, Chemist, tschechischer Staatsangehöriger, in *Rheinfelden*, Habsburgerstrasse 2, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 12. Dezember 1991 beim Bezirksgericht Rheinfelden bzw. beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.

5200 Brugg, 29. November 1991

Konkursamt Rheinfelden
in Brugg

Aargau (8162)

Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Konkursverfahren des *Racine Rüdiger*, geboren 1943, Chemist, von La Chaux-de-Fonds, in *Stein*, Rüchlistrasse 47, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans mit Lastenverzeichnis sowie Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 12. Dezember 1991 beim Bezirksgericht Rheinfelden bzw. beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan mit Lastenverzeichnis und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.

5200 Brugg, 29. November 1991

Konkursamt Rheinfelden
in Brugg

Aargau (8163)

Im summarischen Konkursverfahren über *Weitzel Sven*, Barman, 4800 Zofingen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirkes Zofingen, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 12. Dezember 1991 beim Bezirksgericht Zofingen bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG sind bei Vermeidung des Ausschlusses innert der gleichen Frist schriftlich beim Konkursamt Zofingen zu stellen.

5036 Oberentfelden, 25. November 1991

Konkursamt Zofingen
in Oberentfelden

Thurgau (8209)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über den Nachlass von *Joos Heinrich*, geb. 22. Juli 1956, von Vals, wohnhaft gewesen in 8505 Pfyn, Poststrasse 28, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Friedensrichteramt Müllheim, 8505 Pfyn, anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen das Inventar bei der Rekurskommission des Obergerichtes des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen.

8500 Frauenfeld, 26. November 1991

Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

- Thurgau** (8111)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 In der konkursamtlichen Nachlassliquidation der ausgeschlagnen Erbschaft des **Zimmerli Ernst**, geb. 9. Juni 1961, von Rothrist AG, verstorben am 30. Januar 1991, wohnhaft gewesen Dufourstrasse 25, 8570 Weinfelden, liegen Lastenverzeichnis, Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Betreibungsamt 8570 Weinfelden zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses oder des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. November 1991 beim Friedensrichteramt, 8570 Weinfelden, anhängig zu machen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden Kollokationsplan und Lastenverzeichnis rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind:
 a. Beschwerden gegen das Inventar, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau, in 8500 Frauenfeld, einzureichen;
 b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche oder der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet hat, beim Betreibungsamt, 8570 Weinfelden, schriftlich einzureichen.
 8570 Weinfelden, 21. November 1991
 Konkursamt des Kantons Thurgau:
 Betreibungsamt Weinfelden
- Ticino** (8112)
 Si rende noto che a datare dal 29 novembre 1991 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria del fallimento della ditta **Car Audio Video 87 SA, Paradiso**.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6962 Viganello, 29 novembre 1991 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.
- Vaud** (8164)
 Failli: **Amicone Ferdinando**, né le 30 mai 1961, originaire d'Italie, associé indéfiniment responsable dans la société Image In, Amicone Frères snc, Terreaux 21, 1003 Lausanne.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 9 décembre 1991, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables - art. 32 OOF). La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété - art. 49 et 80 OOF).
 1002 Lausanne, 29 novembre 1991 Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé
- Vaud** (8165)
Modification de l'état de collocation
 Failli: **Joggstore SA**, chemin des Chaffesses 3, Belmont-sur-Lausanne. Nouveau dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission définitive de collocations préalablement suspendues en classes gage et Ire, ainsi que de productions tardives en Ire et 5e classe.
 Délai pour intenter action en opposition: 9 décembre 1991, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.
 1002 Lausanne, 22 novembre 1991 Office des faillites de Lausanne
- Vaud** (8166)
Etat de collocation complémentaire
 Failli: **Moix Marc-André**, Fontadel 38, 1008 Prilly.
 Nouveau dépôt de l'état de collocation à la suite de:
 - l'admission d'une créance (gagiste) préalablement suspendue (art. 59 OOF).
 - l'admission d'une créance en 5e classe, tardive.
 Délai pour intenter action en opposition: 9 décembre 1991, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.
 1002 Lausanne, 22 novembre 1991 Office des faillites de Lausanne:
 M. Vodoz, subst. A
- Vaud** (8113)
 Failli: **Fivat Roger**, rue du Temple, 1031 Mex.
 Date des dépôts: 29 novembre 1991.
 L'état de collocation est déposé à l'office des faillites où il peut être consulté. S'il n'est pas attaqué dans un délai de 10 jours dès la date du dépôt, il sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé. Il peut être attaqué dans un délai de 10 jours dès la date du dépôt, conformément à l'art. 32 al. 2 OOF.
 1304 Cossonay, 22 novembre 1991 Office des faillites de Cossonay:
 E. Pichard, préposé
- Vaud** (8210)
Etat de collocation complémentaire
 Failli: **Mathome SA**, achat, vente, importation et exportation de tous matériaux de construction, En Praz-Bovet, 1077 Servion.
 L'administration de la masse ayant admis plusieurs productions tardives, un état de collocation complémentaire est déposé à l'office où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites d'ici au 9 décembre 1991, sinon il sera considéré comme accepté.
 Dans le même délai, les créanciers peuvent demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet de revendications de propriété admises par l'administration de la faillite (art. 47 et 50 OOF); à défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.
 1510 Moudon, 26 novembre 1991 Le préposé aux faillites:
 H. Fracheboud
- Valais** (8211)
 Failli: **Carruzzo Jean-Bernard & Fils SA**, à Conthey.
 Date du dépôt: 29 novembre 1991.
 Délai pour contester: 10 jours.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).
 1963 Vétraz, 26 novembre 1991 Office des faillites de Conthey:
 Le préposé: R. Vergère
- Valais** (8167)
 Failli: Succession répudiée **Frossard Benjamin, Liddes**.
 Date du dépôt: 29 novembre 1991.
 Délai pour contester: 10 jours.
 L'inventaire et les revendications sont également déposé, art. 32 OOF.
 1941 Vollèges, 25 novembre 1991 Office des faillites d'Entremont:
 Cl. Monnet, préposé
- Wallis** (8212)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren c/o Herrn **Nucera Francesco**, geb. 14. Oktober 1938, Maurer, italienischer Staatsbürger, wohnhaft an der Sagematte 1, 3930 Visp; ehemaliges Mitglied der inzwischen liquidierten Kollektivgesellschaft Nucera F. & L., Pasta Fresca, in 3930 Visp, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Visp ab dem 2. Dezember 1991 zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis spätestens am 11. Dezember 1991 beim Bezirksgericht in Visp einzureichen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 3930 Visp, 26. November 1991 Konkursamt Visp:
 K. Lenggen
- Wallis** (8213)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren c/o Herrn **Nucera Leonardo**, geb. 30. Januar 1963, Hilfsarbeiter, italienischer Staatsbürger, wohnhaft gewesen an der Sagematte 1, 3930 Visp; nunmehr an der Via Padre Catanoso 6 H, I-89100 Reggio Calabria; ehemaliges Mitglied der inzwischen liquidierten Kollektivgesellschaft Nucera F. & L., Pasta Fresca, in 3930 Visp, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Visp ab dem 2. Dezember 1991 zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis spätestens am 11. Dezember 1991 beim Bezirksgericht in Visp einzureichen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 3930 Visp, 26. November 1991 Konkursamt Visp:
 K. Lenggen
- Neuchâtel** (8214)
Modification de l'état de collocation
 Failli: **Devaud André**, 1953, commerçant, adresse commerciale Basin 2, à Neuchâtel, adresse privée Seyon 19, c/o Meylan, à Neuchâtel.
 L'état de collocation modifié à la suite d'admission ultérieure d'une créance chirographaire par l'administration de la faillite en 5e classe, peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication, sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 2001 Neuchâtel, 30 novembre 1991 Office des faillites
 Le préposé: Y. Bloesch
- Neuchâtel** (8215)
Modification de l'état de collocation
 Succession répudiée de **Rey Oscar Ernest**, quand vivait domicilié à Hauterive, chemin des Prises 15.
 L'état de collocation modifié à la suite de l'admission ultérieure d'une créance en 2e classe, ainsi qu'une créance en 5e classe par l'administration de la faillite, peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
 2001 Neuchâtel, 30 novembre 1991 Office des faillites
 Le préposé: Y. Bloesch
- Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs**
- Schluss des Konkursverfahrens**
Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento
 (SchKG-LP-LEF 268)
- Zürich** (8168)
 Das Konkursverfahren über **Trutmann Josef Ernst**, geb. 26. Februar 1944, von Küssnacht am Rigi SZ, früher Versicherungsagent, nun Kaufmann, früher Birchstrasse 255, 8052 Zürich, nun Haeringstrasse 12 (c/o Welti), 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. November 1991 als geschlossen erklärt worden.
 8050 Zürich, 25. November 1991 Konkursamt Oerlikon-Zürich
- Bern** (8114)
 Gemeinschuldnerin: **Stämpfli Andreas AG**, Unterfeldweg 52, 3053 Münchenbuchsee.
 Datum des Schlusses: 20. November 1991.
 3312 Fraubrunnen, 29. November 1991 Konkursamt Fraubrunnen
- Bern** (8115)
 Gemeinschuldnerin: **Fahmi + Co.**, Schreinerei und Inneneinrichtungen, Kramgasse 1, 3506 Grosshöchstetten.
 Datum des Schlusses: 18. November 1991.
 3082 Schlosswil, 20. November 1991 Konkursamt Konolfingen
- Bern** (8116)
 Gemeinschuldner: **Galli Hans-Rudolf**, 28. September 1947, von Eggwil, Zimmermeister, Lenzigen, 3532 Züzwil; Inhaber der Einzel-firma Galli Hans-Rudolf, Zimmerer, Innenausbau, Lenzigen, 3532 Züzwil.
 Datum des Schlusses: 18. November 1991.
 3082 Schlosswil, 20. November 1991 Konkursamt Konolfingen
- Luzern** (8169)
 Das Konkursverfahren über **Milosavjevic Radisa**, geboren am 15. Oktober 1960, jugoslawischer Staatsangehöriger, Hilfsarbeiter, früher Renglochstrasse 31, 6012 Obernau (Gemeinde Kriens), jetzt Fluhmühlerain 3, 6015 Reussbühl (Gemeinde Littau), ist durch Verfügung vom 18. November 1991 des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, als geschlossen erklärt worden.
 6048 Horw, 25. November 1991 Konkursamt Luzern-Land
- Luzern** (8170)
 Das Konkursverfahren über **Saner Jürg**, geboren am 15. Juli 1950, von Beinwil SO, kaufm. Angestellter, Stalden 4, 6344 Meierskapell, ist durch Verfügung vom 18. November 1991 des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens, als geschlossen erklärt worden.
 6048 Horw, 25. November 1991 Konkursamt Luzern-Land
- Nidwalden** (8171)
 Das Konkursverfahren über die **Sport Extra AG**, Engelbergstrasse 36, 6370 Stans, ist durch Verfügung vom 20. November 1991 des Einzelrichters für Schuldbetreibung und Konkurs als geschlossen erklärt worden.
 6370 Stans, 29. November 1991 Konkursamt Nidwalden
 Engelbergstrasse 34a, 6370 Stans
- Glarus** (8216)
 Das Konkursverfahren über **Kundert Niklaus**, Kundert-Pelze, Abläschstrasse 34, 8750 Glarus, ist durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 19. November 1991 als geschlossen erklärt worden.
 8750 Glarus, 29. November 1991 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus
- St. Gallen** (8172)
 Gemeinschuldnerin: Firma **DHA Bau-Systeme AG**, Industriegebiet Langenhag, 9424 Rheineck.
 Schlussverfügung vom 18. November 1991.
 9001 St. Gallen, 20. November 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Eisenhut
- St. Gallen** (8217)
 Gemeinschuldner: **Lavida Handels AG i.L.**, Bahnhofstrasse 26, 9470 Buchs.
 Verfügung vom 25. November 1991.
 9470 Buchs, 26. November 1991 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle 1, Buchs:
 T. Hardegger
- Aargau** (8173)
 Das Konkursverfahren über **Schmid Daniela**, 1967, von Ramsen SH, Servicefachangestellte, Simonweg 7, 5415 Nussbaumen, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidentiums Baden vom 21. November 1991 als geschlossen erklärt worden.
 5400 Baden, 22. November 1991 Konkursamt Baden
- Aargau** (8174)
 Der Präsident des Bezirksgerichtes Zurzach hat mit Urteil vom 15. November 1991 das summarische Konkursverfahren über **Feta-haj Vesel**, geb. 1948, Schreiner, jugoslawischer Staatsangehöriger, in 5313 Klingnau, Schattengasse 25, als geschlossen erklärt.
 5200 Brugg, 29. November 1991 Konkursamt Zurzach
 in Brugg
- Vaud** (8218)
 Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:
TTC SA Travel Trade Consultance, rue du Maupas 10, à Lausanne (but: assistance technique et commerciale, notamment dans le domaine du fret aérien, représentation dans le domaine de l'hôtellerie et du tourisme), le 11 novembre 1991 (concerne également l'enseigne «Orange-Voyages»);
Area Constructions SA, avenue d'Echallens 74, à Lausanne (but: réalisation, promotion, construction et vente de biens immobiliers, notamment constructions industrielles, agricoles et sportives, clés en mains; conseils en ingénierie, travaux techniques et commerce de produits et matériaux), le 20 novembre 1991.
 1002 Lausanne, 29 novembre 1991 Office des faillites de Lausanne
- Vaud** (8219)
 La faillite de la société **Sopribel S.A.**, à Avenches, a été clôturée par décision du président du Tribunal du district d'Avenches du 7 novembre 1991.
 1530 Avenches, 25 novembre 1991 Office des faillites d'Avenches:
 B. Vardel
- Neuchâtel** (8175)
 La liquidation de la faillite de **Discor S.A.**, Petit-Monts 11, Le Locle, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 22 novembre 1991.
 2400 Le Locle, 22 novembre 1991 Office des faillites, Le Locle
- Konkurssteigerung**
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento
 (SchKG-LP-LEF 257-259)
- Fribourg** (7531')
 Vente d'immeubles - Unique enchère
 Failli: **SIPAV, Société immobilière promotion de vente et d'achat SA**, à Monthey.
 Date et lieu de l'enchère: vendredi 13 décembre 1991, à 10 h., dans une salle de l'hôtel Pierre à Catillon, à Moléson-Village.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes dès le 26 novembre 1991.
 Immeubles: Commune de Gruyères
 Cadastre Nom local, nature, contenance
 Art.
 PPE 1381 Copropriété de l'art. 1365 pour 19/1000, appartement de 2½ pièces au rez, avec cave, pelouse et locaux communs; droit exclusif sur le lot no 5 selon plans et acte constitutif du 16 décembre 1987.
 Estimation de l'office: fr. 180 000.-
 PPE 1390 Copropriété de l'art. 1365 pour 21/1000, appartement de 2½ pièces au 1er étage, avec cave, balcon et locaux communs; droit exclusif sur le lot no 14 selon plans et acte constitutif du 16 décembre 1987.
 Estimation de l'office: fr. 190 000.-
 PPE 1394 Copropriété de l'art. 1365 pour 19/1000, appartement de 2½ pièces au 1er étage, avec cave, balcon et locaux communs; droit exclusif sur le lot no 18 selon plans et acte constitutif du 16 décembre 1987.
 Estimation de l'office: fr. 175 000.-
 Les appartements mis en vente pourront être visités le vendredi 29 novembre 1990, de 15 h. 30 à 16 h. 30.
 Rendez-vous devant l'office du tourisme, à Moléson-Village.
 Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.
 1700 Fribourg, 4 novembre 1991 Office cantonal des faillites de Fribourg
 Le préposé: D. Schouwey

St. Gallen (8176)
Steigerungsbekanntmachung
 Im Konkurs der Firma **Archimo Immobilien AG**, Multergasse 12, 9000 St. Gallen, gelangt folgende Liegenschaft zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:
 Grundpfand: Grundstück Parzelle Nr. 5330 an der Feuerwehrstrasse 3, 9434 Au. StWE 88/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2132 mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss Nr. B. 3, Kellerrabteil Nr. B. 3 im Untergeschoss und Estrich Nr. B. 3 im Dachgeschoss.
 Ganttag: Dienstag, 7. Januar 1992, 16 Uhr.
 Gantlokal: Restaurant Bahnhof, Bahnhofplatz 3, 9435 Heerbrugg.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 250 000.-
 Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 2. bis 12. Dezember 1991.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar auf Anrechnung am Zuschlagspreis zu bezahlen. Der Rest der zu erbringenden Barzahlung ist innert 20 Tagen seit der Gant zu leisten.
 Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.41) verwiesen.
 Das Grundstück kann nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt (Tel. 071 21 37 65) sowie am Ganttag von 14.15 Uhr bis 15.15 Uhr besichtigt werden.
 9001 St. Gallen, 29. November 1991
 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Rohner

St. Gallen (8177)
Steigerungsbekanntmachung
 Im Konkurs der Firma **Archimo Immobilien AG**, Multergasse 12, 9000 St. Gallen, gelangt folgende Liegenschaft zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:
 Grundpfand: Grundstück Parzelle Nr. 2629 an der Sonnenhaldenstrasse 53, 9008 St. Gallen. Zweifamilienhaus und Autounterstand sowie 1303,6 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.
 Ganttag: Mittwoch, 8. Januar 1992, 16 Uhr.
 Gantlokal: Restaurant Frohburg, Langgasse 30, 9008 St. Gallen.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 780 000.-
 Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 2. bis 12. Dezember 1991.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar auf Anrechnung am Zuschlagspreis zu bezahlen. Der Rest der zu erbringenden Barzahlung ist innert 20 Tagen seit der Gant zu leisten.
 Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.41) verwiesen.
 Das Grundstück kann nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt (Tel. 071 21 37 65) sowie am Ganttag von 14.15 Uhr bis 15.15 Uhr besichtigt werden.
 9001 St. Gallen, 29. November 1991
 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Rohner

St. Gallen (8178)
Steigerungsbekanntmachung
 Im Konkurs über **Eisenreich Josef**, Bachwiesstrasse 14, 9400 Rorschacherberg, gelangt folgende Liegenschaft zur öffentlichen konkursrechtlichen Versteigerung:
 Grundpfand: Grundstück Parzelle Nr. 941, Einfamilienhaus Assek. Nr. 1075 mit Doppelgarage Assek. Nr. 1287, 1821 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Hohriet, Grundbuch Rorschacherberg.
 Ganttag: Freitag, 10. Januar 1992, 16 Uhr.
 Gantlokal: Restaurant Lerche, Heidener Strasse 59, 9400 Rorschacherberg.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 600 000.-
 Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 2. bis 12. Dezember 1991.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar auf Anrechnung am Zuschlagspreis zu bezahlen. Der Rest der zu erbringenden Barzahlung ist innert 20 Tagen seit der Gant zu leisten.
 Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.41) verwiesen.
 Das Grundstück kann nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt (Tel. 071 21 37 65) sowie am Ganttag von 15 Uhr bis 15.45 Uhr besichtigt werden.
 9001 St. Gallen, 29. November 1991
 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Rohner

Aargau (77681)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Im Konkurs über **Steiner Andreas Peter**, 1957, Werbeberater/Kaufmann, von Pfungen und Basel, in 8700 Küssnacht ZH, Boglerstrasse 16, bringt das Konkursamt Bremgarten in Baden, im Auftrage des Konkursamtes Küssnacht ZH, am Dienstag, 17. Dezember 1991, um 14.30 Uhr, im Restaurant «Freiämterhof» (Sali 1. Stock), Villmergerstrasse 7, 5610 Wohlen, die nachstehende Liegenschaft öffentlich zur Steigerung:
 GB Wohlen Nr. 4195, Plan 46, Parzelle 260
 22,18 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände,
 im Boll, Brühlmattstrasse 3,
 Mehrfamilienhaus Nr. 2236
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 4 000 000.-
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 200 000.- zu leisten, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Verwertungskostenvorschuss von Fr. 50 000.- in bar oder in Form eines von einer schweizerischen Bank ausgestellten Bankchecks.
 Das Konkursamt behält sich das Recht vor, anlässlich der Steigerung nebst den erwähnten Baranzahlungen noch zusätzliche Sicherheiten für den gestundeten Kaufpreis zu verlangen.
 Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung (BeV) vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 19. bis 29. November 1991 beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsicht auf.
 Das Steigerungsobjekt kann nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Bremgarten, in Baden (Tel. 056 22 44 24) besichtigt werden.
 5400 Baden, 6. November 1991
 Konkursamt Bremgarten,
 Oberstadtstrasse 9, Baden

Vaud (8179)
Vente immobilière - bureau et appartement de deux pièces (PPE)
 Le mercredi 15 janvier 1992, à 14 h., à la salle de la Justice de Paix, rue du Simplan 22, à Vevey, l'office des faillites soussigné procédera à la vente aux enchères publiques, à tout prix, d'un lot de copropriété, constitué en propriété par étages appartenant à **Vidor André**, avenue Ernest Bieler 25, 1800 Vevey, à savoir:
 Commune de Vevey
 Parcelle RF no 1254, propriété par étages soit part de 33/100 de parcelle de base 1124, sise «avenue Ernest Bieler 25», avec droit exclusif sur:
 Sous-sol: bureau
 Rez-de-chaussée: appartement de deux pièces
 Lot 1 du plan.
 Estimation fiscale 1989: fr. 190 000.-
 Estimation de l'office: fr. 300 000.-
 Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office dès le 18 décembre 1991. Elles pourront être attaquées dans un délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (livret de famille ou acte de naissance) et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
 1800 Vevey, 25 novembre 1991
 Office des faillites de Vevey:
 B. Stutzmann, préposé

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

— Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
 — Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
 — Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
 Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
 Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Glarus (81802)
Einzig betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner: **Bucher Jean-Pierre**, geb. 25. März 1932, von Stadel ZH, ehemals Pfannenstilstrasse 3, 8820 Wädenswil, nun Allenbergstrasse 64, 8712 Stäfa.
 Liegenschaft: Grundbuch Näfels, Eidg. Nr. 846, Plan 17, Kant. Nr. 567, Restaurant Hirschen und Laden, LB-Nr. 687, Wohngebäude, LB-Nr. 688, Garten, Platz, 5 a 57 m² Gebäudegrundfläche, 12 Wohnungen, im Dorf in Näfels liegend.
 Baujahr: erste Erwähnung 1783. 1982/83 wurde die Liegenschaft einem Totalumbau mit Auskernung unterzogen.
 Schätzung: geschätzt auf Fr. 3 905 700.- am 30. August 1988 (Verkehrswert).
 Steigerungstag: Donnerstag, 23. Januar 1992, 17 Uhr.
 Steigerungslokal: Hotel Schwert, im Dorf 20, 8752 Näfels (Saal).
 Eingabefrist: 30. November 1991 bis 19. Dezember 1991.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 3. Januar 1992 an während 10 Tagen.
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen einer Grundpfandgläubigerin im 1. bis 10. Rang.
 Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung an die Kaufsumme, Fr. 50 000.- in bar oder mit Bankcheck zu bezahlen.
 Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam.
 Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
 Besichtigung: nach Vereinbarung.
 8750 Glarus, 30. November 1991
 Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus
 Gerichtshausstrasse 34, Glarus
 Tel. 058 61 31 30

Solothurn (82202)
Betreibungsamtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner: **Hofler Max und Aurora**, Hausmattstrasse 12, 4710 Batschthal.
 Liegenschaft und Zugehör: Grundbuch Balsthal Nr. 2935, 7 a 47 m², Hausmattstrasse, Wohnhaus Nr. 12 und Garage Nr. 12a, Gebäudeversicherung Fr. 444 000.-
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 813 840.-
 Die Verwertung wird verlangt infolge: Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.
 Steigerungstag: Freitag, 21. Februar 1992.
 Steigerungslokal: Amthaus Balsthal, Sitzungszimmer.
 Eingabefrist bis und mit 19. Dezember 1991 (Die Forderungen sind Wert 21. Februar 1992, aufzurechnen).
 Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.
 4710 Balsthal, 25. November 1991
 Betreibungsamt Thal-Gäu

Solothurn (87971)
Betreibungsamtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldnerin: **Redar AG**, Bergstrasse 8, 5036 Oberensfelden.
 Liegenschaft und Zugehör: Grundbuch Balsthal Nr. 1671, 11 a 59 m², Solothurnerstrasse 30, Wohnhaus und Restaurant Hirschen mit Garage, Gebäudeversicherung Fr. 1 582 500.-
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 2 183 400.-
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.
 Steigerungstag: Freitag 31. Januar 1992, 14 Uhr.
 Steigerungslokal: Amthaus Balsthal, Sitzungszimmer.
 Eingabefrist bis und mit 13. Dezember 1991 (Die Forderungen sind Wert 31. Januar 1992 aufzurechnen).
 Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.
 4710 Balsthal, 18. November 1991
 Betreibungsamt Thal-Gäu

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.
 Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
 Quando deve essere realizzata una parte di coproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ticino (81812)
Avviso di incanto unico
 Inc. Imm. N. 846
 Esec. N. 102581-PI
 Debitrice: **Rombo S.A., Lugano** (debito solidale con Trapezio S.A.).
 Immobili da realizzare: in territorio del comune di Lugano, sezione Lugano.

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Superficie m ²
Via G. Brentani	A abitazione	2657	235
	B autorimessa		214
	C terreno annesso		243

 Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 2 359 350.-
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 3 430 000.-
 Termine per l'insinuazione di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 7 gennaio 1992.
 Data e luogo dell'incanto: 14 febbraio 1992, ore 15, presso la sala incanti Ufficio di esecuzione, Palazzo Giustizia, via Bossi 2a, Lugano.
 Le condizioni d'asta saranno visibili a partire dal 2 febbraio 1992 e per dieci giorni consecutivi.
 6900 Lugano, 25 novembre 1991
 Ufficio di esecuzione del circondario di Lugano:
 E. Antonini, uff.

Ticino (82212)
Avviso di incanto unico
 Inc. Imm. N. 847
 Esec. N. 102565-PI
 Debitrice: **Trapezio S.A., Lugano** (debito solidale con Rombo S.A.).
 Immobili da realizzare: in territorio del comune di Lugano, sezione Lugano.

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Superficie m ²
Via G. Brentani	A abitazione	1693	235
	B autorimessa		214
	C terreno annesso		243

 Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 2 359 350.-
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 3 400 000.-
 Termine per l'insinuazione di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 7 gennaio 1992.
 Data e luogo dell'incanto: 14 febbraio 1992, ore 15, presso la sala incanti Ufficio di esecuzione, Palazzo Giustizia, via Bossi 2a, Lugano.
 Le condizioni d'asta saranno visibili a partire dal 2 febbraio 1992 e per 10 giorni consecutivi.
 6900 Lugano, 26 novembre 1991
 Ufficio di esecuzione del circondario di Lugano:
 E. Antonini, uff.

Ticino (79321)
Avviso d'incanto unico
 Inc. 1463
 EPI n. 34 437
 Debitrice: **Promozione Commerciale Moree S.A., Mendrisio**.
 Immobile da realizzare: nel comune di Mendrisio, RFD.

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. Fr.
Oprio	A. fabbrica	1711	385	400 000.-
	B. gabin. lav. scala-passat.		35	in A.
	C. terrazza e ripostiglio		17	7 000.-
	F. scud. e terreno		43	12 900.-
	G. rustico		7	2 100.-
	H. cortile		97	29 100.-
	I. orto		50	15 000.-
	l. giardino e orto		20	6 000.-
	M. fabbrica		195	200 000.-
	N. spogliatoi		23	in M.
			872	672 100.-

 Valore complessivo di stima peritale: fr. 1 006 000.-
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali) entro il 12 dicembre 1991.
 Le condizioni d'asta sono depositate presso l'Ufficio a decorrere dal 7 gennaio 1992 e per 10 giorni consecutivi.
 Data e luogo dell'incanto: martedì 28 gennaio 1992 dalle ore 15 in avanti presso la sala del Consiglio comunale di Mendrisio.
 Sopralluogo: martedì 21 gennaio 1992, dalle ore 15 alle 15.30, via Andreoni 9 (Salita d'Oprio).
 Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.
 6850 Mendrisio, 15 novembre 1991
 Ufficio esecuzione e fallimenti:
 A. Caimi, uff.

Ticino (7931')
 Avviso d'incanto unico Es. n. 32196-36136
 Inc. Imm. N. 1405

Debitore: Bloch Alexander fu Kurt, 1946, Kurhausstrasse 46, 8032 Zurigo.

Terzo proprietario dell'immobile: Viburno SA., in liquidazione, 6500 Bellinzona.

Immobili da realizzare: in territorio del comune di Stabio (RFD).
 Ubicazione: Falcette.

Proprietà per piani:
 Foglio PPP 1191 - 52/1000 proprietà dello stabile particella 714 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 1 al pian terreno composto da: atrio, cucina, soggiorno, due camere, bagno e veranda.
 Foglio PPP 1192 - 52/1000 proprietà dello stabile particella 714 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 2 al pian terreno composto da: atrio, cucina, soggiorno, due camere, bagno, veranda.
 Foglio PPP 1193 - 72/1000 proprietà dello stabile particella 714 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 3 al pian terreno composto da: atrio, cucina, soggiorno, tre camere, bagno, veranda.
 Foglio PPP 1194 - 37/1000 proprietà dello stabile particella 714 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 4 al pian terreno composto da: atrio, cucina, soggiorno, due camere, bagno, veranda.
 Foglio PPP 1195 - 57/1000 proprietà dello stabile particella 714 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 5 al primo piano composto da: atrio, cucina, soggiorno, due camere, bagno, balcone.
 Foglio PPP 1196 - 57/1000 proprietà dello stabile particella 714 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 6 al primo piano composto da: atrio, cucina, soggiorno, due camere, bagno, balcone.
 Foglio PPP 1197 - 81/1000 proprietà dello stabile particella 714 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 7 al primo piano composto da: atrio, cucina, soggiorno, tre camere, bagno e balcone.
 Foglio PPP 1198 - 39/1000 proprietà dello stabile particella 714 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 8 al primo piano composto da: atrio, cucina, soggiorno, camera, bagno, balcone.
 Foglio PPP 1199 - 63/1000 proprietà dello stabile particella 714 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 9 al secondo piano composto da: atrio, cucina, soggiorno, due camere, bagno e balcone.
 Foglio PPP 1200 - 63/1000 proprietà dello stabile particella 714 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 10 al secondo piano composto da: atrio, cucina, soggiorno, due camere, bagno e balcone.
 Foglio PPP 1201 - 89/1000 proprietà dello stabile particella 714 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 11 al secondo piano composto da: atrio, cucina, soggiorno, tre camere, bagno e balcone.
 Foglio PPP 1202 - 44/1000 proprietà dello stabile particella 714 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 12 al secondo piano composto da: atrio, cucina, soggiorno, camera, bagno e balcone.
 Foglio PPP 1203 - 73/1000 proprietà dello stabile particella 714 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 13 al terzo piano composto da: atrio, cucina, soggiorno, due camere, bagno e balcone.
 Foglio PPP 1204 - 73/1000 proprietà dello stabile particella 714 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 14 al terzo piano composto da: atrio, cucina, soggiorno, due camere, bagno e balcone.
 Foglio PPP 1205 - 99/1000 proprietà dello stabile particella 714 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 15 al terzo piano composto da: atrio, cucina, soggiorno, tre camere, bagno e balcone.
 Foglio PPP 1206 - 49/1000 proprietà dello stabile particella 714 con diritto esclusivo sull'appartamento n. 16 al terzo piano composto da: atrio, cucina, soggiorno, camera, bagno e balcone.

Valore complessivo di stima ufficiale: fr. 1 556 500.-
 Valore complessivo di stima peritale: fr. 2 772 350.-

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari, più interessi) entro il 12 dicembre 1991.

Data e luogo dell'incanto: venerdì 31 gennaio 1992, dalle ore 15 in avanti; presso la sala del Consiglio comunale di Stabio.

Sopraluogo per visione degli immobili: venerdì 24 gennaio 1992, dalle ore 15 alle ore 15.30 (via Falcette 14 b/c).

Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal 15 gennaio 1992 e per 10 giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.

L'asta viene effettuata in blocco.

Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

6850 Mendrisio, 18 novembre 1991 Ufficio esecuzione e fallimenti:
 A. Caimi, uff.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI del 23. 4. 1920, modificata le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Vaud (7978')

Villa

Le vendredi 31 janvier 1992, à 14 h. 30, à la salle de conférences de l'OPF Nyon, avenue Reverdi 2 (3e étage) à Nyon, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de:

- M. Comensoli Bernard, précédemment à Etoy; puis à Gland, actuellement sans domicile connu, pour une demie et de

- Mme Comensoli Caroline, actuellement chemin des Rannaux 27, c/o Mme Gavin, 1296 Coppet, pour une demie savoir:

Commune de Chavannes-de-Bogis, au chemin de la Butte, parcelle no 251, plan feuille no 2

Habitation 105 m²
 Garage 36 m²
 Place-jardin 1155 m²
 Surface totale 1296 m²

Estimation fiscale (1989) fr. 1 028 000.-
 Taxe d'expert et estimation de l'office (pour l'immeuble entier) fr. 1 480 000.-

Il s'agit d'une villa construite en 1985 comprenant au sous-sol: dégagement, buanderie, lingerie, salle de jeux et 2 caves

au rez-de-chaussée: hall d'entrée, WC lavabo, séjour avec coin à manger, 1 cuisine, 1 chambre

au 1er étage: 1 chambre avec salle de bain attenante, 2 autres chambres, 1 douche avec WC et lavabo et 1 réduit en soupenette.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er et 2e rangs et par un créancier au bénéfice d'une hypothèque légale.

Délai pour les productions: 12 décembre 1991.

Les conditions de vente, état des charges, extrait de cadastre et rapport d'expertise seront à la disposition des intéressés au bureau de l'OP Nyon dès le 13 janvier 1992.

Les dates de visite seront publiées ultérieurement.

Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils devront également satisfaire aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

1260 Nyon, 15 novembre 1991

Office des faillites de Nyon:
 J. Froidevaux, préposé

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stümberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ticino (8182)

Debitrice: *Impresa Gamboni SA, Calpiogna*.
 Decreto della moratoria: 21 novembre 1991 del Pretore del Distretto di Leventina.

Durata della moratoria: 4 mesi.
 Commissario del concordato: Erto Paglia, c/o Amco Fiduciaria SA, C. P. 347, 6760 Faido.

Termine per la notifica: entro 20 giorni dalla pubblicazione sul FUSC, al commissario del concordato, con la comminatoria che, in caso di omissione, i creditori non avranno diritto di voto nella deliberazione del concordato.

Adunanza dei creditori: venerdì 7 febbraio 1992, alle ore 14.30, presso l'aula delle udienze civile della Pretura di Faido.

Esame degli atti 10 giorni prima dell'adunanza presso gli uffici del commissario.

6760 Faido, 22 novembre 1991 Il commissario del concordato:
 Erto Paglia

Vaud (8117)

Débiteur: *Helborg Knut Göran*, fils de Sture et de Sigrid Hansson, né le 5 avril 1935, marié, originaire d'Echichens, domicilié La Repentance, 1112 Echichens.

Inscrit au registre du commerce sous chef de la maison, importation et distribution d'articles divers. Courtier en immeubles et fonds de commerce.

Sursis de 4 mois octroyé le 29 octobre 1991 et échéant le 29 février 1992.

Commissaire aux sursis: le préposé aux poursuites et faillites de Morges, case postale 158, 1110 Morges.

Délai pour les productions: 19 décembre 1991, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: mardi 28 janvier 1992, à 14 h., au bureau de l'office.

Examen des pièces: pendant les 10 jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire, rue de la Gare 15, à Morges.

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

1110 Morges, 27 novembre 1991 Office des faillites de Morges:
 R. Chappuis, préposé

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Bern (8184)

Schuldner: *von Kaenel Stephan*, Kummweg 21, 3645 Gwatt; Inhaber der Einzelfirma von Kaenel, Bedachungen, Stationsstrasse 21 B, 3601 Thun.

Stundungsbewilligung: Mit Verfügung vom 14. November 1991 hat der Gerichtspräsident I von Thun die dem Schuldner gewährte Nachlass-Stundung um zwei Monate, d. h. bis am 6. März 1992 verlängert.

Gläubigerversammlung: Die Gläubigerversammlung wird angesetzt auf Dienstag, 21. Januar 1992, 10 Uhr, im Hotel Freienhof, 3600 Thun. Alle Gläubiger, die eine Forderung im Nachlassverfahren eingeleistet haben, werden direkt zur Gläubigerversammlung eingeladen.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung, d. h. vom 10. bis zum 20. Januar 1992 bei der Sachwalterin v. Graffenried AG Treuhand, Marktgass-Passage 3, 3011 Bern.

3011 Bern, 25. November 1991 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
 v. Graffenried AG Treuhand

Ticino (8223)

Il Pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 22 novembre 1991 ha prorogato di 2 mesi la moratoria concessa con decreto 3 settembre 1991 a *Frei Heidi*, Boutique Dea, viale Verbano, *Muralto*.

6601 Locarno, 25 novembre 1991 Il Pretore:
 Avv. E. Borioli

Widerruf der Nachlass-Stundung Révocation du sursis concordataire Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 309)

St. Gallen (8222)

In Sachen *Kalogeropoulos Konstantin*, Neugasse 18, 9000 St. Gallen, betreffend Widerruf der Nachlass-Stundung hat das Bezirksgericht St. Gallen, 2. Abteilung, an seiner Sitzung vom 7. November 1991 (rechtskräftig am 21. November 1991) beschlossen:

- Die dem Gesuchsteller mit Entscheid vom 5. September 1991 gewährte Nachlass-Stundung von 4 Monaten wird widerrufen.
- Jeder Gläubiger kann binnen 10 Tagen nach der Bekanntmachung dieses Entscheides ohne vorgängige Betreibung die sofortige Konkurseröffnung verlangen.
- Die Gerichtskosten (Entscheidungsgebühr Fr. 300.-, Sachwalter Fr. 450.-; zusammen Fr. 750.-) bezahlt der Gesuchsteller. Er trägt auch die Publikationskosten.

9004 St. Gallen, 26. November 1991 Die Bezirksgerichtskanzlei

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ticino (8224)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di venerdì 13 dicembre 1991, alle ore 16, nell'aula solita delle udienze, Palazzo di giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori da *Arlia Clara, Pregassona*.

In quella sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, 26 novembre 1991 Il Pretore:
 Avv. Francesco Trezzini

Ticino (8183)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, avverte che in applicazione dell'art. 304 LEF ha fissato per il giorno di mercoledì 4 dicembre 1991, alle ore 15.30, nell'aula solita delle udienze, Palazzo di Giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori da *Poma Arnoldo, Breganzona*.

In quella sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, 25 novembre 1991 Il Pretore:
 Avv. Francesco Trezzini

Genève (8225)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, bâtiment 3, place du Bourg-de-Four, rez-de-chaussée gauche, salle J1, statuera en audience publique le lundi 16 décembre 1991, à 14 h. 30, sur l'homologation du concordat proposé par *SMG Holding, Société des Mouettes Genevoises SA*, route de Malagnou 6, Genève, mais élitant domicile en l'étude de Me Marc Bonnant, avocat, rue de Beaumont 3, Genève.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1211 Genève 3, 29 novembre 1991 p. o. le greffier:
 Ch. Cambi

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

Berne (8185)

Etat de collocation complémentaire
 Débitrice: *Gorgé Charles S.A. en liquidation concordataire*, 2740 Moutier, par son liquidateur Jean Hirsbrunner, rue Dufour 51, 2502 Bienne.

Dans la procédure en contestation de l'état de collocation intentée par la société Neatech Inc., Westmont, Illinois, contre la masse concordataire, tendant à faire admettre une créance de fr. 431 167.- en 5e classe, les parties ont convenu, par devant le président du Tribunal du district de Moutier, de la transaction suivante:

La masse admet une créance de fr. 150 000.- colloquée en 5e classe. Les parties renoncent à toutes leurs prétentions financières mutuelles. Conclue sur réserve de contestation, procédure suspendue.

Le créancier qui désire contester cette collocation transactionnelle selon l'art. 250 LP doit déclarer, dans les 10 jours, auprès du greffe du Tribunal I du district de Moutier qu'il veut reprendre le procès suspendu en lieu et place de la masse concordataire. Il devra justifier du dépôt, dans le même délai, d'un montant de fr. 60 000.- auprès du soussigné. Ce montant correspond aux dividendes afférents à la créance abandonnée par la demanderesse. Plusieurs contestataires agrigent en consorts. Le dossier peut être consulté sur préavis auprès du soussigné.

3005 Berne, 29 novembre 1991 Par mandat du liquidateur:
 Christoph Künzi, avocat
 Thunstrasse 34, 3005 Bern

**Des
 manuscrits clairs
 permettent d'éviter
 les erreurs**

Graubünden (8186)
 In der Nachlassliquidation mit Vermögensabtretung über die *Futronic A G*, Hauptstrasse 3, 7240 Küblis, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Liquidator zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Plans sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung der Auflage- und Anfechtungsfrist an gerechnet, beim Vermittleramt des Kreises Küblis anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 29. November bis 9. Dezember 1991.
 7001 Chur, 29. November 1991 Der Liquidator:
 Florian Juon, dipl. Steuerexperte in
 Alfina Treuhand AG
 Gartenstrasse 3, Chur

Graubünden (8187)
 In der Nachlassliquidation mit Vermögensabtretung über die *Futronic Immobilien A G*, Hauptstrasse 3, 7240 Küblis, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Liquidator zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Plans sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung der Auflage- und Anfechtungsfrist an gerechnet, beim Vermittleramt des Kreises Küblis anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 29. November bis 9. Dezember 1991.
 7001 Chur, 29. November 1991 Der Liquidator:
 Florian Juon, dipl. Steuerexperte in
 Alfina Treuhand AG
 Gartenstrasse 3, Chur

Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Berne (8226)
Révocation d'un ajournement de faillite
 Par décision du 20 novembre 1991, le président du Tribunal II du district de Courtelary a révoqué l'ajournement de la faillite accordé le 27 septembre 1991 à *Global-Bois-Erguël S.A.*, Sur le Pont 6d, 2610 Saint-Imier, et a déclaré que le mandat du curateur de la société, M. Jean-Paul Corbaz, c/o fiduciaire Fiduco SA, à Bienne, a pris fin avec effet immédiat.
 2608 Courtelary, 22 novembre 1991 Le président du Tribunal II du district de Courtelary:
 J. M. Gfeller

Aargau (8188)
Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG
 Im nach Art. 230 SchKG mangels Aktiven eingestellten Konkursverfahren der *Residence Hotel Limmathof A G*, Aktiengesellschaft mit Sitz in Baden, Limmattpromenade 28, haben die Grundpfandgläubiger gestützt auf Art. 134 VZG die Spezialliquidation folgender Grundstücke inkl. Zugehör (Hotel-Möbiliar) verlangt:
 Hotelliegenschaften:
 - GB Baden Nr. 400, Plan 52
 - GB Baden Nr. 392, Plan 52
 - GB Baden Nr. 393, Plan 52
 Miteigentums-Anteile an Thermalquellenrechten:
 - 20/100 an GB Baden Nr. 369.1
 - 12,4/100 an GB Baden Nr. 387.3
 Alle Berechtigten (nur Pfandgläubiger und allf. Dritteigentümer) werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, valuta 26. September 1991, schriftlich beim Konkursamt Aarau, 5036 Oberentfelden, bis 23. Dezember 1991 anzumelden. Innert gleicher Frist sind die Pfandtitel im Original beim Konkursamt einzureichen.
 5036 Oberentfelden, 29. November 1991
 Ausserordentliches Konkursamt Aarau
 in Oberentfelden

**Abhanden gekommene Werttitel
 Titres disparus - Titoli smarriti**

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Es werden vermisst:
 Inhaberkassenobligation Nr. 102080 der Neuen Aargauer Bank, Brugg, Fr. 5000.-, Zinsfuss 7%, fällig am 2. Juli 1995, mit Jahrescoupons per 2. Juli 1992 und folgende.
 Inhaberkassenobligation Nr. 102081 der Neuen Aargauer Bank, Brugg, Fr. 5000.-, Zinsfuss 7%, fällig am 2. Juli 1995, mit Jahrescoupons per 2. Juli 1992 und folgende.
 Der oder die Besitzer der genannten Inhaberkassenobligationen werden aufgefordert, dieselben innert der Frist eines halben Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 2. Juni 1992, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonsten die genannten Inhaberkassenobligationen gestützt auf Art. 986 OR für kraftlos erklärt werden.
 (20603)
 5200 Brugg, 25. November 1991 Gerichtspräsidium Brugg

Es werden vermisst:
 Sparbüchlein 232.005.628-7 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, lautend auf Elsa Rauser, Langgartenstrasse 12, 4105 Biel-Benken.
 Der/die unbekannt/n Inhaber dieses Sparbüchleins wird/werden aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen wird.
 (20613)
 4410 Liestal, 25. November 1991
 Obergerichtskanzlei Basel-Landschaft

Le juge-instructeur III du district de Sion, à la requête de la Banque Cantonale du Valais, à Sion, somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion dans un délai de 6 mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:
 1 livret d'épargne au porteur, no 02.207.278-5, présentant un solde de fr. 93 770.70.
 (20623)
 1950 Sion, 26 novembre 1991 Le juge-instructeur III:
 Eve-Marie Dayer-Schmid

Kraftloserklärung - Annulatio - Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Il Pretore di Locarno-Campagna avvisa che, con decreto 25 novembre 1991 ha pronunciato l'ammortamento:
 a. del titolo ipotecario al portatore di fr. 200 000.- interesse al 5%, gravante in 5° grado la particella n. 1932 RFD di Losone, ubicazione Fiume Maggia e Melezza, iscrizione a Ufficio dei registri di Locarno del 15 giugno 1955, dg. 1657, di proprietà della Mot-Hotel AG, Losone;
 b. del titolo ipotecario al portatore di fr. 60 000.- interesse al 5%, gravante in 3° grado la particella n. 1932 RFD di Losone, ubicazione Fiume Maggia e Melezza, iscrizione a Ufficio dei registri di Locarno del 15 maggio 1956, dg. 1518, di proprietà della Mot-Hotel AG, Losone;
 c. della cartella ipotecaria al portatore di fr. 40 000.- interesse al 5%, gravante in 4° grado la particella n. 1932 RFD di Losone, ubicazione Fiume Maggia e Melezza, iscrizione a Ufficio dei registri di Locarno del 18 novembre 1960, dg. 4550, di proprietà della Mot-Hotel AG, Losone.
 (2064)
 6601 Locarno, 25 novembre 1991 Il Pretore:
 Avv. G. Francini

**Andere gesetzliche Publikationen
 Autres publications légales
 Altre pubblicazioni legali**

Arbeitsvertrag:
Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für die Schreinerei, Zimmerei, Möbelschreinerei und Möbelfabrikation des Kantons Freiburg
 (Bundesgesetz über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen vom 28. September 1956)

Die Vertragsparteien des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. Januar 1991 bis 31. Dezember 1993 für die Schreinerei, Zimmerei, Möbelschreinerei und die Möbelfabrikation des Kantons Freiburg beantragten beim Staatsrat die Allgemeinverbindlicherklärung des vorgenannten Vertrages mit Wirkung bis zum 31. Dezember 1993; anwendbar auf dem gesamten Gebiet des Kantons Freiburg.
 Dieser Antrag ist im «Amtsblatt des Kantons Freiburg» Nr. 45 vom 8. November 1991 veröffentlicht. Alle Einsprachen gegen diesen Antrag müssen begründet sein und innert einer Frist von 15 Tagen, vom Zeitpunkt der Publikation im SHAB an gerechnet, an die unterzeichnete Behörde eingereicht werden.
 (A 3498)
 3000 Bern, 29. November 1991 Industrie, Handels- und Gewerbedepartement des Kantons Freiburg

Contrat de travail:
Requête à la fin d'extension du champ d'application de la convention collective de travail pour les travaux de menuiserie, charpenterie, ébénisterie et fabriques de meubles du canton de Fribourg
 (Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les organisations signataires de la convention collective de travail du 1er janvier 1991 au 31 décembre 1993 de la menuiserie, charpenterie, ébénisterie et fabriques de meubles du canton de Fribourg ont demandé au Conseil d'Etat l'extension de la convention susmentionnée jusqu'au 31 décembre 1993 pour tout le territoire du canton de Fribourg.
 Cette requête est publiée dans la «Feuille officielle du canton de Fribourg» no 45 du 8 novembre 1991. Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée à l'autorité soussignée dans les 15 jours dès la publication dans la FOSC.
 (A 3498)
 3000 Berne, 29 novembre 1991 Département de l'industrie, du commerce et de l'artisanat du canton de Fribourg

Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V

Die *Tamag Bauservice AG in Liq., Basel*, übt keine Tätigkeit mehr aus und ist ohne Domizil sowie ohne Liquidatoren und ohne Verwaltung. Es ist vorgesehen, sie gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister zu löschen. Wer ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung und insbesondere des Vorhandenseins von Aktien der Gesellschaft geltend macht, hat die entsprechend begründete Eingabe innert 30 Tagen an die unterzeichnete Amtsstelle zu richten, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird.
 (A 3499)
 4001 Basel, 25. November 1991 Handelsregister Basel-Stadt

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

OS Ocean Shipping AG in Liq., Basel
Dritte Veröffentlichung
 In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Oktober 1991 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
 Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes am Domizil der Gesellschaft, Gasstrasse 24, 4013 Basel, zuhanden des Liquidators, anzumelden.
 (A 34371)
 4013 Basel, 29. Oktober 1991 Der Liquidator:
 OS Ocean Shipping AG in Liq.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Alicag in Liq., Bern
Erste Veröffentlichung
 An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. November 1990 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.
 Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form beim Liquidator der Alicag in Liq., Dr. Walter Knüsel, Speichergasse 31, 3011 Bern, anzumelden.
 (A 35013)
 3011 Bern, 23. November 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Fuller Group SA, Fribourg
Zweite Veröffentlichung
 Im Zusammenhang mit der Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden.
 (A 34542)
 8034 Zürich, 19. November 1991 Fuller Group SA
 c/o Dr. D. von Schulthess
 Zollikerstrasse 225, Zürich

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Georg Rive Gauche, en liquidation, Genève
Première publication
 La société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 novembre 1991.
 Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains des liquidateurs, MM. Dominique Bidart et Pierre Gavillet, p. a. GM Diffusion, rue d'Etraz 2, 1027 Lonay VD.
 (A 35007)
 1200 Genève, 25 novembre 1991 Les liquidateurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Hotecfab S.A., Genève
Première publication
 L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 novembre 1991, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice: Mlle Madeleine Wiedmer, boulevard du Théâtre 12, 1211 Genève 11.
 (A 35023)
 1211 Genève 11, 29 novembre 1991 La liquidatrice

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Kestrel Dental AG, Neuhausen am Rheinfall
Erste Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Kestrel Dental AG hat am 18. November 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft auf den 20. November 1991 beschlossen.
 Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei dem Liquidator, Herrn Dr. David Jenny, Aeschenvorstadt 4, Postfach 526, 4010 Basel, anzumelden.
 (A 35037)
 4010 Basel, 26. November 1991 Kestrel Dental AG in Liq.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

A CL Cronenberg S.A. en liquidation, Pully
Première publication
 L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 novembre 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur M. Claude-Arnold Burkhalter, à Pully, chez Burkhalter et Partenaires S.A., chemin du Montillier 3.
 (A 35043)
 1009 Pully, 22 novembre 1991 Le liquidateur:
 C.-A. Burkhalter

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Omex Trading AG (Omex Trading Ltd.) (Omex Trading SA), Schwyz
Erste Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 26. November 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
 Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Weber, Gähwiler & Partner AG, Postfach 324, 8028 Zürich, anzumelden.
 (A 35067)
 6430 Schwyz, 26. November 1991 Die Liquidatorin:
 Weber, Gähwiler & Partner AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Stalden AG, Berufskleiderfabrik, in Liquidation, Stalden
Erste Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juli 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
 Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Bernhard Werlen, Mühle 19, 3930 Visp, anzumelden.
 (A 35055)
 3930 Visp, 26. November 1991 Der Liquidator:
 Bernhard Werlen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Geico AG in Liquidation, Zug
Erste Veröffentlichung
 Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 23. September 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
 Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Rechtsanwalt Peter Studer, Bahnhofstrasse 27, 6304 Zug, anzumelden.
 (A 35073)
 6304 Zug, 26. November 1991 Der Liquidator:
 Rechtsanwalt Peter Studer

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Registros e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 27. November 1990 **387039**
Jamarico, U. Jakob, P. Bänziger & T. Berther,
 Stauffacherstrasse 95, 8004 Zürich

PEP

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
 Int. Kl. 14
 Fabrikation und Handel.
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 20206.

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1990 **387040**
Werner Flühmann AG, Ringstrasse 9,
 8600 Dübendorf



Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke
 Nr. 250446. Schutz ab 25. September 1990.

Goldplattierte und versilberte Bijouteriewaren, einschliesslich Armbänder, Uhrenschalen und Bestecke; Altgold.
 Int. Kl. 8, 14

Fabrikation und Handel.
 Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1274.

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1990 **387041**
Gtech Corporation, 55 Technology Way, West
Greenwich (RI 02816, Vereinigte Staaten von
Amerika)

Spectra

Computerterminals zur Verwendung beim Betrieb von öffentlichen Glücksspiel- und Wettsystemen.
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.
 Prioritätsanspruch: USA, 29. Juni 1990.

Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1990 **387042**
Gulf International Lubricants Ltd., L.P. Gutteridge
Building, Bermudiana Road, Hamilton (Bermudas)



Erneuerung der Marke Nr. 249900. Schutz ab 16. Dezember 1990.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze, Kunststoffe in Form von Pulver, Körnern und flüssig für industrielle Zwecke; Düngemittel; Härtemittel, Klebstoffe für industrielle Zwecke.
 Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel.
 Farbenanspruch: orange, blau und weiss.

Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1990 **387043**
Sarome Co., Ltd., 2-10, 4-chome, Yahi-ro,
Sumida-ku, Tokio (Japan)

SAROME

Batteriebetriebene Rechner, Diktiergeräte, elektrische Bügeleisen, magnetische Kennkarten, Magnetbänder, Schallplatten, Tonaufzeichnungsträger, Fernsehapparate, Videorekorder, Tischlampen, elektrische Lampen, Lampenfassungen, Taschenlampen, Grubenlampen, Gasanzünder, Toaster, Kühlschränke, elektrische Kaffeemaschinen, elektrische Kaffeemühlen. Waren aus Leder, nämlich Brieftaschen, Schlüsseltaschen, Zigaretteneuis, Karteneuis, Geldbeutel, Aktenkoffer, Handtaschen, Schultaschen, Reisetaschen und Lederriemen; Regenschirme und Spazierstöcke.
 Int. Kl. 9, 11, 18, 34

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1990 **387044**
Henkel Kommanditgesellschaft auf Aktien,
 Henkelstrasse 67, Postfach 1100,
 D-W-4000 Düsseldorf 1 (Deutschland)



Klebstoffe für gewerbliche und Bastlerzwecke.
 Int. Kl. 1, 16
 Fabrikation und Handel.
 Farbenanspruch: beige, türkis, rot, braun und weiss.

Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1990 **387045**
Nippon Shorinji Kempo Federation, 1-59, Hon-dori
3-chome, Tadotsu-cho, Nakatado-gun
(Kagawa-ken, Japan)

SHORINJI KEMPO

少林寺拳法

Drucksachen; Zeitschriften; Bücher. Leder- und Lederimitationen sowie Waren daraus (soweit in Klasse 18 enthalten); Taschen, Koffer. Bekleidungsstücke; Stiefel und Schuhe.
 Int. Kl. 16, 18, 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1990 **387046**
Cristiano Musso, J. C. Heer-Strasse 67,
 8406 Winterthur



Druckereierzeugnisse.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 21 décembre 1990 **387047**
Continental Carbon Company, 10500 Richmond
Avenue, Houston (TX 77042, Etats-Unis
d'Amérique)



Renouvellement avec modification du siège de l'entreprise de la marque no 249981. Protection à partir du 21 décembre 1990.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, et notamment noir de carbone.
 Cl. int. 1

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1990 **387048**
Imperial Tobacco Limited, Hartcliffe,
GB-Bristol BS99 7UJ (Grossbritannien)



Erneuerung der Marke Nr. 251270. Schutz ab 21. Dezember 1990.

Verarbeiteter und unverbereiteter Tabak.
 Int. Kl. 34
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1990 **387049**
Official Airline Guides, Inc., 2000 Clearwater Drive,
Oak Brook (IL 60521, Vereinigte Staaten von
Amerika)

Flight Disk

Computer-Software zur Beschaffung von Informationen für die Festlegung von Flugplänen.
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.
 Prioritätsanspruch: USA, 4. September 1990.

Date de dépôt: 21 décembre 1990 **387050**
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zug

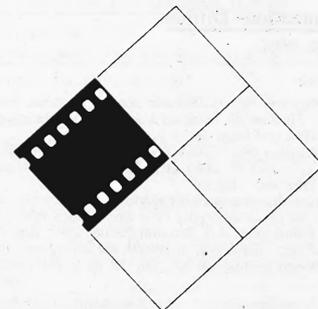
Monocortin

Renouvellement de la marque no 251660. Protection à partir du 21 décembre 1990.

Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques.
 Cl. int. 5

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 13 mai 1991 **387051**
Merchandising International SA, 1, rue Pedro-
Meylan, 1208 Genève



Emulsions photographiques; papier pour la photographie; révélateurs photographiques; appareils et instruments électriques compris dans la classe 9 (y compris la TSF), photographiques, cinématographiques, optiques, de contrôle (inspection) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; bandes vidéo; vidéo-cassettes; appareils à sécher les épreuves photographiques; appareils à glacer les épreuves photographiques; appareils pour le collage des photographies; supports pour photographies; photographies; affiches; sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matière plastique); imprimés; formulaires; papier à lettres; cartes (cartes de visite); prospectus.
 Cl. int. 1, 9, 16

Fabrikation et commerce.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Ausenwirtschaft wurde ein Einfuhrsuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damenkostüm*
 Material: 85% Viskose, 15% Leinen
 Gewebebindung: *Leinwandbindung*
 Fadenzahl:
 Kette = 26 auf 1 cm Schuss = 19 auf 1 cm
 Garnnummer:
 Kette = 28 Nm Schuss = 20 Nm
 Garnart: *Einfachgarn*
 Veredlung: *gefärbt*
 Stückgewicht für Grösse: 690 g (Grösse 40)
 Ursprungsland des Importproduktes: *Ungarn*
 Diverses:
 Handelsstufe: *Versandhandel*
 AEA-Referenz-Nr.: 2/0157

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *tailleur pour femmes*
 Matière: 85% viscose, 15% lin
 Armure: *armure toile*
 Nombre de fils:
 à la chaîne = 26 sur 1 cm à la trame = 19 sur 1 cm
 Numéro des fils (tirage métrique):
 pour la chaîne = 28 Nm pour la trame = 20 Nm
 Genre de fils: *fils simples*
 Perfectionnement: *teint*
 Poids net par grandeur: 690 g (grandeur 40)
 Pays d'origine du produit importé: *Hongrie*
 Divers:

Degré commercial: *commerce d'expédition*
 No de référence DIE: 2/0157

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Ausenwirtschaft wurde ein Einfuhrsuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damenjacke*
 Material: 72% Viskose, 28% Baumwolle
 Gewebebindung: *Köperbindung*
 Fadenzahl:
 Kette = 51 auf 1 cm Schuss = 32 auf 1 cm
 Garnnummer:
 Kette = 50 Nm Schuss = 67 Nm
 Garnart: *Einfachgarn*
 Veredlung: *buntgewoben*
 Stückgewicht für Grösse: 494 g (Grösse 40)
 Ursprungsland des Importproduktes: *Ungarn*
 Diverses:
 Handelsstufe: *Versandhandel*
 AEA-Referenz-Nr.: 2/0159

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *veste pour femmes*
 Matière: 72% viscose, 28% coton
 Armure: *armure sergé*
 Nombre de fils:
 à la chaîne = 51 sur 1 cm à la trame = 32 sur 1 cm
 Numéro des fils (tirage métrique):
 pour la chaîne = 50 Nm pour la trame = 67 Nm
 Genre de fils: *fils simples*
 Perfectionnement: *tissée en fils de plusieurs couleurs*
 Poids net par grandeur: 494 g (grandeur 40)
 Pays d'origine du produit importé: *Hongrie*
 Divers:

Degré commercial: *commerce d'expédition*
 No de référence DIE: 2/0159

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Ausenwirtschaft wurde ein Einfuhrsuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damenkostüm*
 Material: 50% Polyester, 50% Viskose
 Gewebebindung: *Köperbindung*
 Fadenzahl:
 Kette = 50 auf 1 cm Schuss = 25 auf 1 cm
 Garnnummer:
 Kette = 50/1 Nm Schuss = 34/1 Nm
 Garnart: *Einfachgarn*
 Veredlung: *gefärbt*
 Stückgewicht für Grösse: 632 g (Grösse 38)
 Ursprungsland des Importproduktes: *Ungarn*
 Diverses:
 Handelsstufe: *Versandhandel*
 AEA-Referenz-Nr.: 2/0158

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *tailleur pour femmes*
 Matière: 50% polyester, 50% viscose
 Armure: *armure sergé*
 Nombre de fils:
 à la chaîne = 50 sur 1 cm à la trame = 25 sur 1 cm
 Numéro des fils (tirage métrique):
 pour la chaîne = 50/1 Nm pour la trame = 34/1 Nm
 Genre de fils: *fils simples*
 Perfectionnement: *teint*
 Poids net par grandeur: 632 g (grandeur 38)
 Pays d'origine du produit importé: *Hongrie*
 Divers:

Degré commercial: *commerce d'expédition*
 No de référence DIE: 2/0158

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Preisbescheinigung für Textilien

Ausschreibung zur Vornahme der Preisbescheinigung gemäss Art. 6 der Verordnung des Bundesrates vom 30. November 1987 (SR 946.213) über die Einfuhr von Textilien

Bei der Abteilung für Ein- und Ausfuhr (AEA) des Bundesamtes für Ausenwirtschaft wurde ein Einfuhrsuch für das nachstehende, der Preisbescheinigung unterliegende Produkt eingereicht:

Warenbezeichnung: *Damenbluse*
 Material: 53% Viskose, 47% Polyamid
 Gewebebindung: *Atlasbindung*
 Fadenzahl:
 Kette = 99 auf 1 cm Schuss = 40 auf 1 cm
 Garnnummer:
 Kette = 50 dtex Schuss = 60 Nm
 Garnart: *Einfachgarn*
 Veredlung: *gefärbt*
 Stückgewicht für Grösse: 138 g (Grösse 38)
 Ursprungsland des Importproduktes: *Ungarn*
 Diverses:
 Handelsstufe: *Versandhandel*
 AEA-Referenz-Nr.: 2/0160

Schweizerische Hersteller vergleichbarer Produkte sind aufgefordert der AEA, Sektion Industrieprodukte I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, innert 10 Tagen ab Publikation, ihre Preisofferten, ergänzt mit den vorstehend aufgeführten technischen Angaben und einem Muster, zur Vornahme der Preisbescheinigung einzureichen.

Attestation de prix pour textiles

Publication pour la délivrance de l'attestation de prix selon l'article 6 de l'Ordonnance du Conseil fédéral du 30 novembre 1987 (RS 946.213) sur les importations de textiles

Une demande d'importation a été présentée à la Division des importations et des exportations (DIE) de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures se rapportant au produit sousmentionné soumis à une attestation de prix:

Désignation de la marchandise: *blouse pour femmes*
 Matière: 53% viscose, 47% polyamide
 Armure: *armure satin*
 Nombre de fils:
 à la chaîne = 99 sur 1 cm à la trame = 40 sur 1 cm
 Numéro des fils (tirage métrique):
 pour la chaîne = 50 dtex pour la trame = 60 Nm
 Genre de fils: *fils simples*
 Perfectionnement: *teinte*
 Poids net par grandeur: 138 g (grandeur 38)
 Pays d'origine du produit importé: *Hongrie*
 Divers:

Degré commercial: *commerce d'expédition*
 No de référence DIE: 2/0160

Les fabricants suisses de marchandises comparables sont priés de faire parvenir à la DIE, Section des produits industriels I, Zieglerstrasse 30, 3003 Bern, dans un délai de 10 jours à partir de la publication officielle, leurs offres de prix, accompagnées des précédentes données techniques ainsi qu'un échantillon afin de permettre l'établissement de l'attestation de prix.

Investitionsschutz-, Umschuldungsabkommen sowie Zahlungsbilanzhilfe zugunsten von Peru

Botschafter Nicolas Imboden, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, und der peruanische Ausenminister Augusto Blacker Miller unterzeichneten am 22. November ein Investitionsschutzabkommen sowie eine Zahlungsbilanzhilfe. Gleichentags unterzeichnete Botschafter Imboden mit dem peruanischen Wirtschafts- und Finanzminister Carlos Boloña Behr eine Vereinbarung betreffend die Umschuldung peruanischer Ausenstände gegenüber der ERG. Während seines Besuches in Peru wurde der Delegierte auch vom Staatspräsidenten Alberto Fujimori zu einem Höflichkeitbesuch empfangen.

Mit dem Investitionsschutzabkommen unterstreichen die Schweiz und Peru ihren Willen, Investoren juristische Sicherheiten zu gewährleisten und einen Beitrag an die Verbesserung des Investitionsklimas zu leisten. Das Abkommen soll dazu beitragen, den Status der Investoren im jeweiligen Partnerland zu klären und zu verbessern. Die zentralen Bestimmungen betreffen die juristische Behandlung der ausländischen Investitionen, den Transfer des Kapitals und der Investitionsverträge, die Entschädigungen bei allfälligen Entzügen sowie die Streitbeilegung. Bis heute hat die Schweiz 51 Investitionsschutzabkommen mit Ländern Afrikas, Asiens, Europas und Lateinamerikas abgeschlossen. Peru ist das neunte Land Lateinamerikas, das mit der Schweiz ein derartiges Abkommen abschliesst.

Die bilaterale Vereinbarung über eine Umschuldung peruanischer Ausenstände gegenüber der ERG basiert auf den Beschlüssen, welche im Rahmen des Pariser Clubs im vergangenen September mit Peru auf multilateraler Ebene verabschiedet wurden. Das Abkommen sieht eine Konsolidierung der mittel- und langfristigen öffentlichen Schulden Perus vor, die durch die Exportrisikogarantie des Bundes versichert waren. Es handelt sich um Zahlungsverbindlichkeiten für 30. September 1991 bzw. um Fälligkeiten zwischen dem 1. Oktober 1991 und dem 31. Dezember 1992; insgesamt wird ein Betrag von ca. 160 Mio Franken erfasst. Nach einem Zahlungsaufschub von 8 Jahren erfolgt die Rückzahlung während 7 Jahren. Damit kann die Zahlungsbilanz dieses Landes wesentlich entlastet werden.

Mit der nichtrückzahlbaren Zahlungsbilanzhilfe in Höhe von 10 Mio US-Dollar leistet die Schweiz einen zusätzlichen Beitrag zur Reintegration dieses Landes in das internationale Wirtschaftssystem. Zum einen soll damit die Rückzahlung von Schulden Perus gegenüber der Weltbank und der Interamerikanischen Entwicklungsbank erleichtert und die Einfuhren von notwendigen Gütern ermöglicht werden; zum andern kann damit auch das Sozialprogramm, welches Peru im Rahmen der Wirtschaftsreform durchführen will, mitfinanziert werden.

Ferner informierte Botschafter Imboden die peruanische Regierung über die vom Bundesrat beschlossene Vergabe schweizerischer Entwicklungshilfekredite in der Höhe von ca. 18 Mio Franken.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Protection des investissements, rééchelonnement de dettes, ainsi qu'une aide à la balance des paiements en faveur du Pérou

L'ambassadeur Nicolas Imboden, délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, et le Ministre des affaires étrangères du Pérou, M. Augusto Blacker Miller, ont signé le 22 novembre un accord de protection des investissements ainsi qu'une aide à la balance des paiements. Le même jour, l'Ambassadeur Imboden a signé un accord concernant le rééchelonnement de dettes péruviennes envers la GRE avec le Ministre de l'économie et des finances, M. Carlos Boloña Behr. Pendant sa visite à Lima, le délégué suisse a également été accueilli pour une visite de courtoisie auprès du Président Alberto Fujimori.

Cet accord exprime la volonté de la Suisse et du Pérou de garantir à leurs investisseurs une sécurité juridique accrue et d'ouvrir pour un climat favorable aux investissements. Il contribue à clarifier et améliorer le statut de l'investisseur dans le pays partenaire. Les principales dispositions de l'accord concernent le traitement juridique des investissements étrangers, le transfert du capital et des revenus de l'investissement, l'indemnisation en cas d'expropriation et le règlement d'éventuels différends. A ce jour, la Suisse a conclu de tels accords avec 51 pays d'Afrique, d'Asie, d'Europe et d'Amérique latine. Le Pérou est le 9e pays d'Amérique latine à conclure un accord de ce type avec la Suisse.

La convention bilatérale sur le rééchelonnement des arriérés de la dette péruvienne envers la GRE repose sur les dispositions convenues en septembre dernier avec le Pérou au plan international, au sein du Club de Paris. Il prévoit le rééchelonnement à moyen et long termes des dettes du secteur public péruvien, qui résultent de crédits commerciaux assurés par la garantie contre les risques à l'exportation de la Confédération suisse. Ces dettes sont formées d'arriérés au 30 septembre 1991, ou échues entre le 1er octobre 1991 et le 31 décembre 1992, l'opération de consolidation portant sur un montant global de 160 millions de francs. Après un délai de 8 ans, le remboursement s'effectuera sur 7 années, ce qui représente un allègement considérable de la balance des paiements péruvienne.

Cette aide à la balance des paiements, non remboursable et d'un montant de 10 millions de dollars US, est une contribution suisse à la réinsertion du pays au sein du système économique et financier international. L'opération devrait contribuer, dans un premier temps à alléger le paiement des arriérés de la dette du Pérou auprès de la Banque mondiale et de la Banque Interaméricaine de Développement et permettre au pays de financer des importations de biens de première nécessité; par ailleurs le Pérou sera aussi en mesure de financer le programme social qu'il a engagé dans le cadre de ses réformes économiques.

En outre, l'ambassadeur Imboden a informé le Gouvernement péruvien de l'octroi de crédits suisses d'aide au développement d'un montant d'environ 18 millions de francs décidés par le Conseil fédéral.

Département fédéral de l'économie publique

NEU Kantone und Städte der Schweiz NEU
Statistische Übersichten 1991

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) erstmals herausgegebene Publikation «Kantone und Städte der Schweiz» enthält in rund 150 Tabellen die wichtigsten statistischen Informationen zu den Kantonen und grösseren Städten der Schweiz. Sie stellt eine wertvolle Ergänzung und Vertiefung des Statistischen Jahrbuches der Schweiz im Bereich der regionalen Statistik vor.

Regionalstatistiker, Verwaltungen, Planungs- und Forschungsstellen, Medien, Schulen und nicht zuletzt auch eine breit interessierte Öffentlichkeit sind als Benutzergruppen angesprochen.

Die Tabellen aus «Kantone und Städte der Schweiz» können auch auf Diskette bezogen werden (Format 3,5 Zoll, Fr. 25.-).

Der 250 Seiten umfassende Band ist zum Preis von Fr. 46.- erhältlich beim

Bundesamt für Statistik
 Hallwylstrasse 15, 3003 Bern, Tel. 031 61 88 36

GATT Code des normes: Notification 91.294

1. Partie à l'Accord adressant la notification: ETATS-UNIS
2. Organisme responsable: Office de contrôle des médicaments et des produits alimentaires (356)
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Produits pharmaceutiques stériles (chapitre 30 du SH)
5. Intitulé: Utilisation de procédés de fabrication aseptiques et d'une stérilisation finale dans la préparation de produits pharmaceutiques stériles pour la médecine humaine ou vétérinaire (5 pages)
6. Teneur: L'Office de contrôle des médicaments et des produits alimentaires propose de modifier les règles de bonne pratique en vigueur concernant la fabrication des produits pharmaceutiques pour la médecine humaine et vétérinaire, en imposant aux fabricants l'utilisation d'un processus de stérilisation finale lors de la préparation de produits pharmaceutiques stériles, à moins que cette opération ne soit contre-indiquée pour le produit concerné. La présente proposition envisage également de modifier la réglementation définissant les modalités d'autorisation de mise sur le marché de nouveaux produits pharmaceutiques et de nouveaux antibiotiques pour la médecine humaine, ainsi que de nouveaux produits pharmaceutiques pour la médecine vétérinaire, en requérant des demandeurs qu'ils fassent figurer dans leur demande d'autorisation de mise sur le marché une justification écrite avec données à l'appui, lorsque cette demande concerne un produit pharmaceutique stérile n'ayant pas fait l'objet d'une stérilisation finale.
7. Objectif et justification: Garantir au mieux la stérilité des produits pharmaceutiques conçus pour être stériles
8. Documents pertinents: 56 FR 51354, 11 octobre 1991; 21 CFR PARTIES 211, 314 et 514. Publication dans le <u>Federal Register</u> après adoption
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Toute règle définitive adoptée sur la base de cette proposition entrera en vigueur 18 mois après la date de publication dans le <u>Federal Register</u>
10. Date limite pour la présentation des observations: 10 décembre 1991
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 91.296

1. Partie à l'Accord adressant la notification: BELGIQUE
2. Organisme responsable: Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique Administration de la Police - Rue de Louvain 1, B - 1000 Bruxelles
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Véhicules de transport de fonds
5. Intitulé: Projet d'arrêté royal relatif aux véhicules de transport dont les entreprises de gardiennage et les services internes de gardiennage font usage à l'homologation de ces véhicules
6. Teneur: Spécifications techniques - Procédure d'homologation et de contrôle en application de la Loi du 10 avril 1990 (Loi sur les entreprises de gardiennage, sur les entreprises de sécurité et sur les services internes de gardiennage)
7. Objectif et justification: Protection de transport des biens
8. Documents pertinents: Projet d'arrêté royal relatif aux véhicules de transport de fonds dont les entreprises de gardiennage et les services internes de gardiennage font usage et à l'homologation de ces véhicules
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 60 jours
10. Date limite pour la présentation des observations:
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 91.295

1. Partie à l'Accord adressant la notification: ETATS-UNIS
2. Organisme responsable: Service des douanes, Département du Trésor (355)
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Marchandises importées
5. Intitulé: Projet de modification de la réglementation douanière concernant les règles d'origine applicables aux marchandises importées (7 pages)
6. Teneur: Proposition de modification de la réglementation douanière en fixant une règle uniforme applicable à la détermination du pays d'origine d'une marchandise importée, obtenue ou produite en totalité dans un même pays. Ce document vise également à modifier la réglementation douanière en définissant des règles d'application générale, à l'exception des marchés publics, des actions antidumping, des actions en matière de droits compensateurs de certains programmes de préférences douanières, pour déterminer le pays d'origine des importations de métaux de base et d'ouvrages en ces métaux qui ne sont pas obtenus ou produits en totalité dans un même pays et relèvent des chapitres 72 à 83 de la nomenclature du Système harmonisé des Etats-Unis.
7. Objectif et justification: Remplacer les règles actuelles relatives au pays d'origine par des normes plus objectives et plus transparentes qui permettront à la communauté commerciale et au service des douanes de bénéficier de plus de certitude et de prévisibilité pour la détermination du pays d'origine telle qu'elle est requise aux termes de la législation et de la réglementation en vigueur.
8. Documents pertinents: 56 FR 48448, 25 septembre 1991; 19 CFR parties 4, 10, 102, 134 et 177. Publication dans le <u>Federal Register</u> après adoption.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A fixer
10. Date limite pour la présentation des observations: 25 novembre 1991
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 91.297

1. Partie à l'Accord adressant la notification: NOUVELLE-ZELANDE
2. Organisme responsable: Ministère de la consommation
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Casques de protection pour cyclistes
5. Intitulé: Règlement 1991 relatif aux normes de sécurité des produits (casques pour cyclistes)
6. Teneur: Norme de sécurité applicable aux casques de protection pour cyclistes imposant la conformité de ces produits aux prescriptions d'une au moins des normes nationales néo-zélandaise, australienne ou américaine (NZS 5439, AS 2063.1 ou ANSI Z 90.4) relatives aux essais de vérification des performances en matière d'amortissement des chocs et de retenue du casque. La réglementation prévoira que les casques jouets et les casques de compétition ne seront pas assujettis à cette norme sous réserve que leur étiquetage indique l'usage auquel ils sont destinés.
7. Objectif et justification: Prévenir ou réduire les risques de blessures aux personnes
8. Documents pertinents: NZS 5439-1986; AS 2063.1-1986 comportant la modification n° 2, mai 1988; ANSI Z 90.4-1984
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er octobre 1992
10. Date limite pour la présentation des observations: 6 janvier 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Schweiz. Serum- & Impfinstitut Bern

Umtausch der bisherigen Namenaktien und Genussscheine in couponlose Einweg-Zertifikate

Da die bisherigen Namenaktien und Genussscheine nur noch mit je einem Talon versehen sind, hat die Gesellschaft beschlossen, neu couponlose Einweg-Zertifikate auszugeben.

Der Umtausch beginnt am

2. Dezember 1991

Den im Aktienregister eingetragenen Aktionären ist ein Umtauschantrag mit einer entsprechenden Orientierung zugestellt worden.

Aktionäre, die ihre Titel bei einer Bank im offenen Depot verwahren, werden gebeten, den Umtauschantrag ausgefüllt und unterzeichnet so bald als möglich ihrer **Depotbank** zuzustellen. Die Bank wird dann den Umtausch ohne weiteres spesenfrei durchführen.

Aktionäre, die ihre Titel bei sich oder in einem Banksafe verwahren, sind gebeten, diese mit Talons und unterzeichnetem Umtauschantrag über ihre Bank oder über eine schweizerische Geschäftsstelle der untenstehenden Banken zum spesenfreien Umtausch einzureichen:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Berner Kantonalbank

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Armand von Ernst & Cie AG

Aus organisatorischen Gründen sind die Aktionäre gebeten, von einer direkten Einsendung an unsere Gesellschaft abzusehen.

Bern, 29. November 1991

Schweizerisches Serum- & Impfinstitut Bern

Valoren-Nummer 193 495
ISIN CH 000 193 495 6



Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 28. November 1991 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1990/91 auf Fr. 94.- pro Inhaberaktie und auf Fr. 47.- pro Namenaktie sowie Fr. 9.40 pro Partizipationschein brutto festgelegt worden.

Die Auszahlung erfolgt gegen Einreichung von Coupon Nr. 10 spesenfrei vom 29. November an.

Die Dividendenausschüttung beträgt demnach:

	je Inhaberaktie zu Fr. 200.— nominell	je PS zu Fr. 20.— nominell
47% Dividende	Fr. 94.—	Fr. 9.40
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 32.90	Fr. 3.30
Auszahlung netto	Fr. 61.10	Fr. 6.10

Zahlstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Volksbank, Zürich
Zürcher Kantonalbank, Zürich

Dietikon, 29. November 1991

Walter Rentsch Holding AG
Der Verwaltungsrat

Mitteilung an die Obligationäre der MVP Capital Corp.

**5 3/4% Besicherte Wandelobligationen 1988-1993
von ursprünglich SFr. 25 000 000.-**

(Valoren-Nr. 668.381)

**Einberufung der Versammlung der Obligationäre
der obenerwähnten Anleihe**

**auf Mittwoch, 11. Dezember 1991, um 10.30 Uhr
im Hotel des Bergues, Genf**

Traktanden

1. Organisation der Obligationärsversammlung
2. Präsentation durch Vertreter der MVP Capital Corp.
3. Fragen seitens der Obligationäre
4. Feststellung über das Vorliegen eines Verzugsfalles und Beschlussfassung betreffend des Verzichts auf Inverzugsetzung des Schuldners
5. Unterstellung der Anleihebedingungen unter das Recht der Provinz Ontario; Abänderung der Gerichtsstandsbestimmungen
6. Änderung der Anleihebedingungen (insbesondere Verzinsung, Aufgabe der Sicherheiten bzw. Financial Covenants, Wandelrecht, Rückzahlungsbestimmungen, Verzugsbestimmungen)

Die nachstehenden Unterlagen stehen den Obligationären zur Verfügung:

- a) Beschreibung der finanziellen Situation des Schuldners, einschliesslich Geschäftsbericht 1990, finanzielle Situation per 31. März, 30. Juni und 30. September 1991 in englischer Sprache, enthalten in einem Informationsmemorandum
- b) Texte der vorgeschlagenen Beschlüsse sowie der zu ändernden Anleihebedingungen
- c) Vollmachtsformulare

und können bei Banque Indosuez, Genf (Tel. 022 - 312 13 50), unter Vorlegung des Nachweises (mittels Bankbestätigung) über den Nennwert der vom Obligationär gehaltenen Obligationen bezogen werden. Obligationäre können die obenerwähnten Unterlagen auch über ihre angestammte Bankverbindung bestellen.

Zutritt zur Gläubigerversammlung

Es werden lediglich Inhaber obenerwähnter Obligationen zur Versammlung zugelassen. Die Obligationäre erhalten die entsprechenden Eintrittskarten vor dem Versammlungslokal **unter Vorweisung ihrer Obligationen oder einer Bestätigung**, ausgestellt von einer Bank oder einer schweizerischen Finanzgesellschaft mit bankähnlichem Charakter, worin bestätigt wird, dass die Obligationen beim betreffenden Institut für die Dauer des Tages der Gläubigerversammlung im Namen des betreffenden Obligationärs gesperrt bleiben.

Vertretung

Gläubiger, die nicht an der Versammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit, sich entweder durch ihre Bank oder, anhand des zu bestellenden Vollmachtsformulars, durch eine Drittperson oder Banque Indosuez vertreten zu lassen.

Genf, 29. November 1991

Aus Auftrag:
Banque Indosuez

AMILOCK AG (in Liquidation) EINLADUNG ZUR LETZTEN GENERALVERSAMMLUNG DER AKTIONÄRE vom 10. Dezember 1991

ORT	Hotel Zürich, Rainbowroom AB, 2. Stock Neumühlequai 42, 8001 Zürich
DATUM	Dienstag, 10. Dezember 1991, 9.00 Uhr (Erstellung der Präsenzliste ab 8.15 Uhr)
TAGESORDNUNG	<ol style="list-style-type: none"> 1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 14. August 1991 2. Berichterstattung <ol style="list-style-type: none"> 2.1 Bericht der Liquidatoren 2.2 Bericht der ATAG Ernst & Young AG zur Ermittlung des inneren Wertes und des Ausschüttungsbetrages 2.3 Vorlage der Liquidationsschlussbilanz per 25. November 1991 und der Erfolgsrechnung für die Zeit vom 1. Januar 1991 bis zum 25. November 1991. Bericht der Kontrollstelle 3. Beschlussfassung über: <ol style="list-style-type: none"> 3.1 Abnahme des Berichts der Liquidatoren 3.2 Abnahme der Liquidationsschlussbilanz per 25. November 1991 und der Erfolgsrechnung für die Zeit vom 1. Januar 1991 bis zum 25. November 1991 3.3 Verteilung des Liquidationserlöses 3.4 Feststellung der Durchführung und des Abschlusses der Liquidation 3.5 Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung für die Zeit vom 1. Januar 1991 - 14. August 1991 3.6 Entlastung der Liquidatoren und der Geschäftsleitung für die Zeit ab 14. August 1991 bis zum 10. Dezember 1991 4. Varia
UNTERLAGEN	Das Protokoll der letzten Generalversammlung sowie die Anträge zu den Traktanden liegen ab 29. November 1991 , am Sitz der Gesellschaft, Klausstrasse 4-6, 8008 Zürich, zur Einsicht auf.
ZUTRITTSKARTEN	Namenaktionäre , die am 28. November im Aktienregister eingetragen waren, erhalten ihre Zutrittskarte sowie den Bericht der Liquidatoren zugesandt. Diese Karte ist am Tage der Generalversammlung auf dem Kontrollbüro vorzuweisen. In der Zeit vom 5. Dezember 1991 bis zum 10. Dezember 1991 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen. Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte sowie den Bericht der Liquidatoren bis spätestens 6. Dezember 1991 am Gesellschaftssitz in Zürich beziehen. Diese Zutrittskarte werden abgegeben entweder gegen Überlassung eines Ausweises, der die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bescheinigt, oder gegen Hinterlegung der Aktien am Sitz der Gesellschaft. Die Aktien müssen in beiden Fällen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt werden.

Zürich, 29. November 1991

Die Liquidatoren



Schweizerischer Bankverein
Société de Banque Suisse
Società di Banca Svizzera
Swiss Bank Corporation

Mitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen 1991-97 zum Bezug von Genussscheinen der Roche Holding AG, Basel

Das Optionsrecht und der Ausübungspreis werden aufgrund der Kapitaltransaktion 1991 der Roche Holding AG wie folgt geändert:

Neu berechnen

5 statt wie bisher 10 Options- scheine

zum Bezug von 1 nennwertlosen Genussschein der Roche Holding AG, Basel, zum ermässigten Ausübungspreis von

Fr. 2488.- (bisher Fr. 5000.-)

Die Ausübung zu den geänderten Optionsbedingungen kann erstmals ab dem 2. Dezember 1991 erfolgen.

Zürich, im November 1991

Schweizerischer Bankverein

Valorenummer: 135 868

St. Laurent Alpentherme 51 °C AG Leukerbad

Ausserordentliche Generalversammlung

Einladung an die Aktionäre zur Teilnahme an der ausserordentlichen Generalversammlung

die auf Freitag, den 13. Dezember 1991, um 14.30 Uhr, im Schulzentrum Leukerbad, angesetzt ist:

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Beschluss über die Zeichnung und Kapitalerhöhung von nominal Fr. 8 000 000.- auf nominal Fr. 16 000 000.-
4. Informationen über den Baufortschritt.
5. Diverses.

Die Namenaktionäre werden gemäss Art. 31 der Statuten persönlich eingeladen. Die neuen Aktionäre (Inhaber) können ihre Zutrittskarte zur Generalversammlung gegen Bestätigung des einbezahlten Betrages vom 2. bis 8. Dezember 1991 beim Sekretariat der St. Laurent Alpentherme beziehen.

Leukerbad, 28. November 1991

Der Verwaltungsrat

Kunsteisbahngenossenschaft Kandersteg

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Genossenschaftler

auf Dienstag, 17. Dezember 1991, um 20.30 Uhr, im Hotel Des Alpes, Kandersteg.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 11. Dezember 1990.
2. Jahresbericht.
3. Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen.
5. Orientierung Umbau KEB.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung vom 1. Juli 1990 bis 30. Juni 1991 sowie die Bilanz per 30. Juni 1991, versehen mit dem Bericht der Kontrollstelle, liegen vom 7. Dezember 1991 an im Büro Kandersteg der Amtersparnkasse Aeschi zur Einsichtnahme der Genossenschaftler auf.

Der Verwaltungsrat

Marle Holding AG, Zug

Einladung zu einer Generalversammlung

auf Donnerstag, den 12. Dezember 1991, 14.30 Uhr, in den Büros des Verwaltungsrates Dr. Urs Trepp, Dufourstrasse 60, 8702 Zollikon.

Tagesordnung:

1. Konstituierung und Protokoll.
2. Wahl der Kontrollstelle.
3. Verschiedenes.

Zürich, 27. November 1991

Der Verwaltungsrat



Kämtner
Elektrizitäts-Aktiengesellschaft **kelag**

Klagenfurt, Österreich

7%

**Anleihe 1991-2001
von SFr. 85 000 000**

Der Nettoerlös dieser Anleihe wird für allgemeine Zwecke der KELAG verwendet.

Anleihebedingungen

Titel	Inhaberoptions von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert
Coupons	Jahrescoupons per 10. Dezember
Laufzeit	10 Jahre fest
Rückzahlung	Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit nur aus Steuergründen jederzeit zu pari. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 10. Dezember 2001.
Kotierung	wird an den Börsen von Zürich, Basel und Genf beantragt.
Emissionspreis	101¼% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe
Zeichnungsschluss	2. Dezember 1991, mittags
Verkaufsrestriktionen	USA The Bonds have not been and will not be registered under the U.S. Securities Act of 1933 and are in bearer form and subject to U.S. tax law requirements. Subject to certain exceptions, the Bonds may not be offered, sold or delivered within the United States or to U.S. persons.
Valoren-Nummer	425.296

Emissionsprospekte stehen bei den unten genannten Banken zur Verfügung:

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Kantonalbanken	Schweizerische Volksbank

Les obligations ci-après ont été rachetées dans le marché pour annulation:

**5½% Heron International Finance B.V.
1985-1995**

(Numéro de valeur 535 773)

Montant nominal racheté: fr.s. 10 920 000.-. Le montant nominal en circulation est en conséquence réduit de fr.s. 150 000 000.- à fr.s. 139 080 000.-.

**6% Heron International Finance B.V.
1985-1995**

(Numéro de valeur 535 774)

Montant nominal racheté: fr.s. 6 935 000.-. Le montant nominal en circulation est en conséquence réduit de fr.s. 100 000 000.- à fr.s. 93 065 000.-.

Genève, en novembre 1991

Par ordre:
S.G. Warburg Soditic SA

Annonces offes d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

**Hier könnte
auch Ihr
Inserat
stehen,
und Sie
würden
damit
mehr als
21 000
Abonnenten
erreichen!**

Wir sind ein dynamisches Dienstleistungsgeschäft mittlerer Grösse in der Heizungsbedarfsbranche und suchen nach Vereinbarung einen

Buchhalter

mit solider Ausbildung und langjähriger Erfahrung in der Führung der Buchhaltung (Finanzbuchhaltung, Betriebsbuchhaltung, Debitoren und Kreditoren) mit periodischen Abschlüssen und Steuerwesen.

Als Hilfsmittel steht Ihnen eine moderne Datenverarbeitungsanlage zur Verfügung.

Wenn diese Aufgaben Sie ansprechen, erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung unter Chiffre 3914 A, ofa Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 4002 Basel.

Diskretion zugesichert.

Skilift Bumps AG, Wengen

Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, 12. Dezember 1991, 20.30 Uhr, im Hotel Silberhorn (Konferenzraum), in Wengen.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 7. Dezember 1990.
2. Jahresbericht 1990/91.
3. Jahresrechnung 1990/91.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
7. Wahlen.
8. Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung mit Belegen und Kontrollstellbericht liegen ab 2. Dezember 1991 beim Präsidenten, Herrn Mark Graf, Chalet Bergruh, Wengen, zur Einsicht auf.

Der Verwaltungsrat

BANCO DE SANTANDER DE CREDITO S. A.

(«Banco Santander»)

**Zahlbarstellung einer Dividende
auf die in der Schweiz kotierten Aktien**

(Valoren-Nr. 466.580)

Banco Santander hat die Ausschüttung einer Zwischendividende für das Geschäftsjahr 1991 wie folgt beschlossen:

Zwischendividende 1991

Bruttodividende	Ptas 130.- je Aktie
./. spanische Quellensteuer	Ptas 32.50 je Aktie
Nettodividende	Ptas 97.50 je Aktie

Die Aktien sind an den Schweizer Börsen seit dem 1. November 1991 ex-Dividende gehandelt worden. Dividendenberechtigt sind sämtliche Personen, die Inhaber dieser Aktie am 31. Oktober 1991 waren. Der Schweizerfrankenbetrag der Dividende ist auf SFr. 1.345 festgesetzt worden und gelangt ab dem 29. November 1991 zur Auszahlung.

Zahlstellen in der Schweiz:
Bank S.G. Warburg Soditic AG
Schweizerische Volksbank
Bank Heusser & Cie AG
im Auftrag:

Genf, den 29. November 1991 S.G. Warburg Soditic SA

Rhône-Moteurs Mécanique SA, Evionnaz

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le 12 décembre 1991, à 18 h., à l'Hôtel de la Gare, Evionnaz.

Ordre du jour: Statutaire.

Les comptes et rapport de gestion et de contrôle sont à disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

Ausgabe von

3'000 Gratis-Partizipationsscheinen

von je Fr. 50.- nom. der

Ersparniskasse Nidau

Bezugsverhältnis Je 10 alte Partizipationsscheine Ersparniskasse Nidau Fr. 50.- nom. berechtigen zum Bezug von 1 Gratis-Partizipationsschein Ersparniskasse Nidau Fr. 50.- nom.

Zeichnungsfrist (Anrechtshandel) 2. bis 10. Dezember 1991, mittags

Dividendenberechtigung Ab 1. Januar 1991

Anrecht Coupon Nr. 3 ab bisherigen Partizipationsscheinen EKN dient als Anrechtsausweis.

Dekotierung Auf den 25. November 1991 wurden die Partizipationsscheine EKN an der Börse von Bern dekotiert.

Umtausch Nach dem 10. Dezember 1991 werden die Partizipationsscheine Ersparniskasse Nidau Fr. 50.- nom. im Verhältnis 2:1 in Namenaktien der Seeland Bank SB Fr. 100.- nom. umgetauscht; d.h. 2 PS EKN = 1 Namenaktie der Seeland Bank SB (die Auslieferung der neuen Aktien erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt).

Valoren-Nrn. 133'892 PS EKN Fr. 50.- nom.
132'998 Namenakt. Seeland Bank SB Fr. 100.- nom.

Prospekte und Zeichnungsscheine sind erhältlich bei:



Ersparniskasse Nidau

Nidau	27 87 27	Ihre Seelandbank	
Brugg	53 21 41	Port	51 84 51
Ipsach	51 50 61	Studen	53 39 02
Orpund	55 15 41	Täuffelen	86 16 12

Association pour le Foyer Scout de Pully

L'assemblée générale extraordinaire de l'association pour le Foyer Scout de Pully tenue au printemps 1991 a décidé de sa dissolution.

Selon convention passée avec la commune de Pully, les parts sociales seront remboursables au pair sans intérêt, sur présentation des titres, auprès de:

Service comptable de la commune de Pully, Pully, à partir du 1er décembre 1991 et ce jusqu'au 30 novembre 1992.

Passé ce délai, chaque porteur de part est déchu de son droit au remboursement.

Association pour le Foyer Scout de Pully

Umtauschangebot

an die Inhaber von

7 1/2% nachrangigen Wandelobligationen 1990-1998

FIRST CITY TRUSTCO INC.

(Valoren-Nr. 666.143)

First City Trustco Inc. («First City Trustco») lädt die Inhaber der obenerwähnten 7 1/2% nachrangigen Wandelobligationen 1990-1998 (die «alten Wandelobligationen») ein, ihre Titel zu den nachstehenden Bedingungen zum spesenfreien Umtausch anzubieten:

Gegen Einreichung von sFr. 4000.- Nennwert alten Wandelobligationen der vorerwähnten Anleihe offeriert First City Trustco:

- (a) sFr. 1000.- in bar sowie
(b) eine neue nachrangige Obligation zu Can. \$ 1000.- Nennwert, verzinst zu 4 % p. a., fällig am 31. Dezember 1999, mit Jahrescoupons per 31. Dezember 1992 uff. (die «neuen Obligationen»)

Die Auszahlung bzw. Auslieferung der unter (a) und (b) erwähnten Umtauschkomponenten erfolgt durch S.G. Warburg Soditic SA, Genf. Allfällige Steuern oder Abgaben in der Schweiz werden von First City Trustco übernommen. Der unter (a) erwähnte Barbetrag berücksichtigt die seit 22. Mai 1991 aufgelaufenen Zinsen.

Das Umtauschangebot ist der Bedingung unterstellt, dass die Inhaber der alten Wandelobligationen einen ausserordentlichen Beschluss, der der Obligationärsversammlung vom 11. Dezember 1991 (welche anderswo auf dieser Seite beschrieben ist) zur Beschlussfassung vorgelegt wird, genehmigen.

- Obligationäre, die von diesem Umtauschangebot Gebrauch zu machen wünschen, sind gebeten,
(i) entweder persönlich oder durch einen bevollmächtigten Vertreter für den ausserordentlichen Beschluss anlässlich der Obligationärsversammlung vom 11. Dezember 1991 zu stimmen, und
(ii) durch ihre Bankverbindung ihre alten Wandelobligationen bis zum 16. Dezember 1991, 12.00 Uhr auf den INTERSETTLE-Konto 98238 der S.G. Warburg Soditic SA, Genf, übertragen zu lassen.

Der Verwaltungsrat der First City Trustco Inc. hat die Durchführung dieses Umtauschgebots genehmigt und empfiehlt den Inhabern der alten Wandelobligationen für den ausserordentlichen Beschluss anlässlich der Obligationärsversammlung vom 11. Dezember 1991 zu stimmen.

Vorbehaltlich einer allfälligen Verlängerung durch First City Trustco Inc. erlischt dieses Umtauschangebot am 16. Dezember 1991 mittags.

Dieses Inserat dient lediglich Informationszwecken. Für das Umtauschangebot ist der ausführliche Umtauschprospekt allein massgebend.

Genf, 29. November 1991

FIRST CITY TRUSTCO INC.

Mitteilung an die Inhaber der

7 1/2% nachrangigen Wandelobligationen 1990-1998 der

FIRST CITY TRUSTCO INC.

(Valoren-Nummer 666.143)

Im Auftrag des Verwaltungsrates der First City Trustco Inc. wird eine

Versammlung der Obligationäre der obenerwähnten Anleihe
auf Mittwoch, 11. Dezember 1991, um 14.00 Uhr,
im Hotel Noga-Hilton, 19, quai du Mont-Blanc, 1211 Genf 3

zwecks Abstimmung über einen ausserordentlichen Beschluss («Extraordinary Resolution») einberufen. Der ausserordentliche Beschluss sieht (1) einen Verzicht auf das bestehende Kündigungsrecht im Verzugsfall und (2) Änderungen zu Ziffern 4. 1 (3), 4. 2, 4. 3 (e), 10 und 11 der Anleihebedingungen vor. Da die Anleihebedingungen in englischer Sprache gefasst sind, folgen hiernach die vorgeschlagenen Änderungen in der englischen Sprache:

- Any Event of Default (as such term is defined under Section 11 of the terms of the Subordinated Bonds) now or hereinafter existing be and it is hereby waived.
- The Terms of the 7.5% Subordinated Convertible Bonds due May 22, 1998 (the «Subordinated Bonds») of First City Trustco Inc. be amended by:
 - adding to the definition of the term «Company Subsidiary» immediately after the words «means any corporation» in section 4. 1 (3) the following:
«other than First City Trust Company or First City Mortgage Company»;
 - deleting therefrom section 4. 2 «Financial Covenants» and section 4. 3 (e);
 - deleting from Section 10, «Merger, Sale or Transfer of Assets» the following phrase «or sell or convey in excess of 50% of its assets whether by distribution of a dividend or otherwise to any other corporation or to its shareholders or reorganize its operations»;
 - and
 - adding to the end of section 11 thereof, the following paragraph:
«For the purposes of this Section Eleven, notwithstanding anything to the contrary hereinbefore contained, the term «Principal Subsidiary» shall not include First City Trust Company, or First City Mortgage Company».

Im Falle der Genehmigung des ausserordentlichen Beschlusses wird der Beschluss auch für Inhaber der alten Wandelobligationen, die vom Umtauschangebot keinen Gebrauch machen, verbindlich, unabhängig davon, ob sie für oder gegen den ausserordentlichen Beschluss gestimmt haben.

Zutritt zur Obligationärsversammlung

Die Inhaber obenerwählter Obligationen werden zur Versammlung zugelassen und werden ihre Abstimmungsformulare erhalten (i) gegen Vorweisung ihrer Obligationen oder einer Bestätigung, ausgestellt von einer Bank oder einer schweizerischen Finanzgesellschaft mit bankähnlichem Charakter, worin bestätigt wird, dass die Obligationen beim betreffenden Institut für die Dauer des Tages der Obligationärsversammlung im Namen des betreffenden Obligationärs gesperrt bleiben, und (ii) gegen Vorweisung eines Identitätsausweises.

Obligationäre, die ihre Stimmen nicht persönlich abgeben wollen oder können, dürfen einen Bevollmächtigten ernennen, der gemäss den Weisungen des Obligationärs abzustimmen hat.

Vollmachtsformulare und nähere Angaben über das Umtauschangebot, die Obligationärsversammlung und First City Trustco Inc., welche in einem Prospekt enthalten sind, können bei der S.G. Warburg Soditic SA, Genf, durch Einsendung des nachstehenden Coupons bezogen werden.

Obligationäre können die obenerwähnten Unterlagen auch über ihre angestammte Bankverbindung bestellen.
Für sämtliche nähere Angaben wird auf den ausführlichen Umtauschprospekt hingewiesen. Dieses Inserat dient lediglich Informationszwecken.

Ich bin ein Schweizerfranken-Obligationär der First City Trustco Inc. und wünsche folgende Dokumentation zu erhalten:

- Originaltext des Umtauschprospekts Französische Kurzfassung
 Vollmachtsformulare Deutsche Kurzfassung

Bitte Zutreffendes ankreuzen

Bitte senden an:

Herrn/Frau _____

Firma: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____ Land: _____

Diesen Coupon bitte senden an: S.G. Warburg Soditic SA, 118, rue du Rhône, 1211 Genf 3, z. Hd. Emissionsabteilung, Frl. Jocelyne Richner.

Genf, 29. November 1991

Im Auftrag der FIRST CITY TRUSTCO INC.
S.G. Warburg Soditic SA

BZ BANK ZÜRICH

AKTIENGESELLSCHAFT

Mitteilung

an die Inhaber von Optionscheinen
auf Roche-Genussscheine

Anpassung der Optionspreise

Call-Optionschein	1990-1991	BZ/ROGE	Valorennummer	130.851
Call-Optionschein	1990-1991	BZ/ROGF	Valorennummer	130.856
Call-Optionschein	1991-1993	BZ/ROGH	Valorennummer	130.943
Put-Optionschein	1990-1991	OZ/ROGP	Valorennummer	216.660

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Roche Holding AG, Basel, vom 5. November 1991 hat eine Erhöhung des Aktienkapitals und der Anzahl Genussscheine im Verhältnis 1:1 zu Fr. 110.- pro Titel, eine Gratisemission von neuen Genussscheinen im Verhältnis 1:26 sowie die Schaffung von 206 507 neuen Genussscheinen zum Zwecke der Gratiszuteilung einer Option pro bisherigen Titel beschlossen.

Gemäss Ziffer 2.3 der jeweiligen Bedingungen der obenerwähnten Optionen wird der Optionspreis um den Betrag ermässigt, der sich aus dem Durchschnitt der täglichen Schlusskurse der Gratisoptionen während der ersten zehn Handelstage sowie des Anrechtes auf die Gratisgenussscheine während der Dauer des Anrechthandels an der Zürcher Effektenbörse (auf- oder abgerundet auf volle Franken) ergibt. Die Erhöhung des Aktienkapitals und der Anzahl Genussscheine im Verhältnis 1:1 wird als Titelsplit behandelt. Demnach werden die jeweilig reduzierten Optionspreise um Fr. 110.- erhöht und anschliessend durch zwei dividiert. Das Bezugsverhältnis wird ebenfalls durch zwei dividiert und beträgt für alle obenerwähnten Optionen neu 1:1.

In Übereinstimmung mit Ziffer 2.4 der jeweiligen Optionsbedingungen werden die Optionspreise wie folgt angepasst:

Optionschein	Alter Optionspreis	Neuer Optionspreis
BZ/ROGE VN 130.851	Fr. 4700.-	Fr. 2338.-
BZ/ROGF VN 130.856	Fr. 4300.-	Fr. 2138.-
BZ/ROGH VN 130.943	Fr. 5700.-	Fr. 2838.-
OZ/ROGP VN 216.660	Fr. 3800.-	Fr. 1888.-

Die Ausübung der Optionen zu den angepassten Bedingungen kann ab 27. November 1991 erfolgen.

Zürich, den 27. November 1991

BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft

Roche Investments Limited

Bull Spread Warrants

Notice is hereby given that, following the implementation of the 'Capital Transaction 1991' of Roche Holding Ltd., pursuant to which new bearer shares and Genussscheine will be issued, adjustments to the terms of the Bull Spread Warrants (the 'Warrants') have been made as follows:

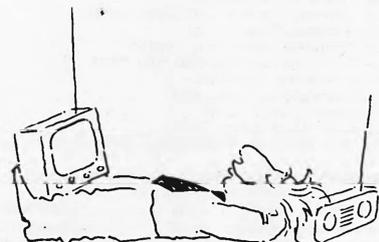
The Reference Price of the Warrants will be Sfr. 3,487.

100 Warrants will entitle the holder to receive on the Settlement Date:

- Sfr. 7,000 if the Share Price is less than or equal to the Reference Price; or
- 2 shares plus Sfr. 26 or, at the option of Roche Investments Limited, Sfr. 10,000 if the Share Price is greater than the Reference Price.

Copies of the calculation of the adjustments to the terms of the Warrants, which have been made by Swiss Bank Corporation on behalf of Roche Investments Limited, together with copies of the information Memorandum relating to the Capital Transaction 1991 referred to above, are available for inspection by holders of the Warrants at the offices of each of the Warrant Agents.

29th November, 1991

Banque Internationale à Luxembourg SA
Principal Warrant Agent

Das Kleininserat. Der ideale Platz, um mit seinen Hi-Fi-Geräten auf offene Ohren zu stossen. Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.

Novelan

Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH,
Tel. 01/844 29 19

Klimatechnik

Haustechnik

Téléphérique Château-d'Oex-La Braye Château-d'Oex

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires de la société du Téléphérique Château-d'Oex-La Braye SA sont convoqués à

l'assemblée générale des actionnaires

le samedi 14 décembre 1991, à 15 h., à la salle du Tribunal, Maison de Ville, à Château-d'Oex, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Comptes au 30 juin 1991.
3. Rapport de la commission de vérification.
4. Discussion puis votation sur les rapports et leurs conclusions.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Validation du coupon no 9.
7. Elections du conseil d'administration.
8. Problèmes d'avenir.
9. Propositions individuelles et divers.

Le rapport du conseil d'administration, les comptes de l'exercice 1990/1991, le rapport des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires au siège de la société (La Ray, Château-d'Oex) ou à l'entrée de l'assemblée.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, sur présentation des actions, jusqu'au vendredi 13 décembre 1991 aux domiciles ci-après:

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne et Château-d'Oex
Crédit Foncier Vaudois, Lausanne et Château-d'Oex
Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne et Château-d'Oex
Banque et Caisse d'Epargne du Pays-d'Enhaut
ou le jour de l'assemblée à la salle du Tribunal.

Château-d'Oex, 15 novembre 1991

Le conseil d'administration

Fonds Immobilier Suisse FIR 1970

Rue du Maupas 2, Lausanne

Paiement du dividende et échange des certificats de parts

Les porteurs de parts sont informés que le dividende 1990/1991 est payable, au moyen du talon, dès le 29 novembre 1991 auprès des domiciles de souscription ci-dessous, ainsi qu'auprès de tous les établissements financiers et de GEP SA, aux conditions suivantes:

Répartition	Fr. 65.—
35% impôt anticipé	Fr. 22.75
Montant net par certificat d'une part	Fr. 42.25

Les porteurs de parts domiciliés en Suisse pourront demander l'imputation ou le remboursement de l'impôt anticipé sur un montant de fr. 65.—, soit fr. 22.75 par certificat d'une part.

A la suite du paiement du dividende précité (au moyen du talon) les certificats de parts FIR 1970 ne comportent plus de coupons. Il a donc été décidé de les échanger contre de nouveaux titres, munis des coupons nos 1 à 17 et d'un talon.

L'opération d'échange débute le 29 novembre 1991. Dès le 10 janvier 1992, seuls les nouveaux titres seront reconnus comme étant de bonne livraison. Dès lors, les anciens certificats sont à remettre, pour l'échange, aux guichets des banques suivantes:

Banque Cantonale Vaudoise
Caisse d'Epargne et de Crédit
ou auprès de votre banque et de la direction du fonds.

Domiciles officiels de souscription et de paiement des coupons:

Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne
Crédit Foncier Vaudois, Lausanne
Landolt, Lonfat & Cie, Lausanne
Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne
Banque Cantonale de Bâle, Bâle
Banque de l'Etat du canton du Tessin, Bellinzone
Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne, Berne
Crédit Agricole et Industriel de la Broye, Estavayer-le-Lac
Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg
CEG Genève, Genève
Chase Manhattan Bank (Suisse), Genève
First Chicago SA, Genève
Kredietbank (Suisse) SA, Genève
Lombard, Odier & Cie, Genève
Banque Cantonale de Bâle-Campagne, Liestal
Regiobank Beider Basel, Liestal
Banque Cantonale Lucernoise, Lucerne
Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel
Crédit Saint-Gallois, Saint-Gall
Banque Cantonale du Valais, Sion
PBZ Privatbank Zurich, Zurich
Sparkasse der Stadt Zurich, Zurich
Société pour la gestion de placements collectifs GEP SA, Lausanne

Lausanne, 29 novembre 1991

La direction:
Société pour la gestion de
placements collectifs GEP SA

Les banques dépositaires:
Banque Cantonale Vaudoise
Caisse d'Epargne et de Crédit

Société des Intérêts Immobiliers

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

le jeudi 12 décembre 1991, à 11 h. 30, en l'étude de Mes Fulpius et Renaud, à Genève, route de Florissant 4.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et du contrôleur.
2. Discussion et votation sur ces rapports et leurs conclusions.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Nomination d'un contrôleur des comptes.

Le conseil d'administration

Moulin Agricole de Romont SA

Les actionnaires de la société sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 13 décembre 1991, à 20 h., au Restaurant La Poularde, à Romont.

Tractanda:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée générale ordinaire.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Bilan et compte de pertes et profits au 30 juin 1991.
4. Rapport des vérificateurs des comptes.
5. Discussion et votation sur la conclusion de ces rapports.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Le bilan ainsi que les comptes sont à la disposition des actionnaires dès le 2 décembre 1991 au siège de la société, impasse de la Maladaira 11, à Romont. Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées au même endroit sur présentation des actions, jusqu'au 13 décembre, à 17 h. 30.

Les actionnaires qui ont des propositions à formuler sont priés de les adresser par écrit au siège de la société, 48 heures avant l'assemblée.

Le conseil d'administration

Blanchisserie du Valdau SA, La Sarraz

Assemblée générale extraordinaire des actionnaires

Messieurs les actionnaires de la société sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

le mardi 10 décembre 1991, à 18 h., au siège de la société.

Objets à l'ordre du jour:

1. Liste de présence.
2. Adoption du projet de collaboration avec MAJ (France).
3. Réorganisation du conseil d'administration

La Sarraz, 29 novembre 1991

Au nom du conseil d'administration:
Albert Käch
Rémy Zali

Société des Remontées Mécaniques de la Berra SA

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 12 décembre 1991, à 19 h., au Restaurant le Montagnard, à La Roche.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 15 mars 1991.
2. Rapports du conseil d'administration, comptes et rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge aux organes de la société.
5. Elections.
6. Divers.

Les cartes d'entrée à l'assemblée générale peuvent être retirées dès 18 h. 30, au lieu de l'assemblée sur présentation des titres ou d'une attestation bancaire confirmant la qualité d'actionnaire.

Les comptes et rapports seront à la disposition des actionnaires au siège social à partir du 7 décembre 1991.

Société des Remontées Mécaniques de la Berra SA, case postale 5, 1634 La Roche.

Le conseil d'administration

Boris Guignard SA

Les actionnaires de la société anonyme Boris Guignard SA, dont le siège est à Lenzerheide GR, sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

le mercredi 11 décembre 1991, à 8 h. 15, en l'étude du notaire Roger Ramelet, place de l'Hôtel-de-Ville 2, à Morges.

Ordre du jour:

1. Transfert du siège social de la société de Lenzerheide GR à St-Sulpice VD.
2. Modification de l'art. 2 des statuts.
3. Divers.

Au nom du conseil d'administration
de Boris Guignard SA
L'administrateur: Boris Guignard

Centro Turistico Grossalp SA Bosco/Gurin

Convocazione dell'assemblea ordinaria

I Signori azionisti sono convocati

all'assemblea generale ordinaria

per il giorno di lunedì 9 dicembre 1991, alle ore 20.30, presso il Centro Scolastico Bassa Valle Maggia, in Aurigeno-Ronchini, per l'esame del seguente

Ordine del giorno:

1. Apertura e nomina scrutatori.
2. Verbale dell'ultima assemblea.
3. Rapporto del presidente et del consiglio di amministrazione.
4. Presentazione dei conti dell'esercizio 1990/1991; rapporto dei revisori; decisioni sui conti e scarico al consiglio di amministrazione.
5. Nomine statutarie: revisori dei conti.
6. Eventuali.

I conti sopra indicati e il rapporto dei revisori sono depositati, a disposizione degli azionisti, presso il presidente lic. oec. Milton Sartori, via Varenna 2, 6600 Locarno.

Bosco/Gurin, 25 novembre 1991

Il consiglio di amministratore